AMSĀL DALAM AL-QUR'ĀN MENURUT IBNU 'ĀSYŪR (STUDI ANALISIS QUR'ĀN SŪRAH AN-NŪR AYAT 34-35)



SKRIPSI

Diajukan Untuk Memenuhi Salah Satu Syarat Guna Memperoleh Gelar Sarjana Dalam Ilmu Ushuluddin Jurusan Tafsir Hadits

Oleh:

IDA MARIYATUZ ZULFA

NIM: 114211023

FAKULTAS USHULUDDIN DAN HUMANIORA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI WALISONGO SEMARANG

2015

AMSĀL DALAM AL-QUR'ĀN MENURUT IBNU 'ĀSYŪR (STUDI ANALISIS QUR'ĀN SŪRAH AN-NŪR AYAT 34 - 35)



SKRIPSI

Diajukan Untuk Memenuhi Salah Satu Syarat Guna Memperoleh Gelar Sarjana Dalam Ilmu Ushuluddin Jurusan Tafsir Hadits

Oleh:

IDA MARIYATUZ ZULFA

NIM: 114211023

Semarang, 08 Desember 2015

Disetujui Oleh,

Pembimbing I

rs. H. Jing Misbahuddin, M.A.

NIP. 19520215 198403 1 001

Pembimbing II

H. Ulin Niam Masruri, M.A.

NIP. 19770502 200901 1 020

DEKLARASI KEASLIAN

Dengan penuh kejujuran dan tanggung jawab, penulis menyatakan bahwa skripsi ini tidak berisi materi yang pernah ditulis orang lain atau diterbitkan. Demikian juga skripsi ini tidak berisi satupun pikiran-pikiran orang lain, kecuali informasi yang terdapat dalam referensi yang dijadikan bahan rujukan.

Semarang, 08 Desember 2015

Deklarator,

IDA MARIYATUZ ZULFA

3ADF589800541

NIM: 114211023

NOTA PEMBIMBING

Lamp : -

Hal : Persetujuan Naskah Skripsi

Kepada

Yth. Dekan Fakultas Ushuluddin dan Humaniora UIN Walisongo Semarang

di Semarang

Assalamu'alaikumWr. Wb.

Setelah membaca, mengadakan koreksi dan perbaikan sebagaimana mestinya, maka saya menyatakan bahwa skripsi saudara:

Nama

: IDA MARIYATUZ ZULFA

NIM

: 114211023

Jurusan

: Ushuluddin / TH

Judul Skripsi

: AMŚĀL DALAM AL-QUR'ĀN MENURUT

IBNU 'ĀSYŪR

(STUDI ANALISIS QUR'ĀN SŪRAH AN-

NŪR AYAT 34-35)

Dengan ini telah kami setujui dan mohon agar segera diujikan.

Demikian atas perhatiannya diucapkan terima kasih.

Wassalamu'alaikumWr. Wb.

Semarang, 08 Desember 2015

Pembimbing I

Pembimbing II

Drs. H. Ling Misbahuddin, M.A.

NIP. 19520215 198403 1 001

H. Ulin Niam Masruri, M.A.

NIP. 19770502 200901 1 020

PENGESAHAN

Skripsi Saudari **IDA MARIYATUZ ZULFA** dengan **NIM 114211023** telah dimunaqasyahkan oleh Dewan Penguji Skripsi Fakultas Ushuluddin dan Humaniora Universitas Islam Negeri Walisongo Semarang, pada tanggal :

08 Desember 2015

Dan telah diterima serta disahkan sebagai salah satu syarat guna memperoleh gelar Sarjana (S.1) dalam Ilmu Ushahaddin Jurusan Tafsir dan

Hadits.

Drs. H. Ijng Misbahuddin, M.A.

NIP. 19520215 198403 1 001

Pembimbing II

Pembimbing I

H. Ulin Niam Masruri, M.A.

NIP. 19770502 200901 1 020

Penguji I

Dr. Zuhad Masduqi, M.A.

19720515 199603 1002

NIP. 19560510 198603 1004

Penguji II

Mundhir, M.

NIP. 197/0507 199503 1001

Sekretaris Sidang

Dr. H. Muh. In'amuzzahidin, M. Ag.

NIP. 19771020 200312 1002

MOTTO

أَلَمْ تَرَكَيْفَ ضَرَبَ اللهُ مَثَلاً كَلِمَةً طَيَّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَّفَرْعُهَا فِي السَّمَآءِ ﴿ ٢ ﴾ تُوْتِيْ أُكُلَهَا كُلَّ حِيْنٍ بِأِذْنِ رَبِّهَا قلى ويَضْرِبُ اللهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿ ٦ ﴾ لَكَاللهُ لَكَاللهُ لَكَلَهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿ ٦ ﴾

Artinya: "Tidakkah kamu perhatikan bagaimana Allah telah membuat perumpamaan kalimat yang baik seperti pohon yang baik, akarnya teguh dan cabangnya (menjulang) ke langit. Pohon itu memberikan buahnya pada setiap musim dengan seizin Tuhannya. Allah membuat perumpamaan-perumpamaan itu untuk manusia supaya mereka selalu ingat". ¹

¹ Q.S. Ibrāhīm: 24 - 25

TRANSLITERASI ARAB - LATIN

Transliterasi kata-kata bahasa Arab yang dipakai dalam penulisan skripsi ini berpedoman pada "Pedoman Transliterasi Arab-Latin" yang dikeluarkan berdasarkan Keputusan Bersama Menteri Agama Dan Menteri Pendidikan Dan Kebudayaan RI tahun 1987. Pedoman tersebut adalah sebagai berikut :

a. Konsonan

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
١	alif	tidak dilambangkan	tidak dilambangkan
ب	ba	b	be
ت	ta	t	te
ث	sa	Ś	es (dengan titik di atas)
ج	jim	j	je
ح	ha	ķ	ha (dengan titik di bawah)
خ	kha	kh	ka dan ha
٩	dal	d	de
ذ	zal	Ż	zet (dengan titik di atas)
ر	ra	r	er
j	zai	Z	zet
w	sin	S	es
ش ش	syin	sy	es dan ye

ص	sad	Ş	es (dengan titik di bawah)
ض	dad	ģ	de (dengan titik di bawah)
ط	ta	ţ	te (dengan titik di bawah)
ظ	za	Ż.	zet (dengan titik di bawah)
ع	ʻain		koma terbalik di atas
غ	gain	g	ge
ف	fa	f	ef
ق	qaf	q	ki
ك	kaf	k	ka
ل	lam	1	el
م	mim	m	em
ن	nun	n	en
و	wau	W	we
٥	ha	h	ha
۶	hamzah	,	apostrof
ي	ya	у	ye

b. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia terdiri dari vokal tunggal dan vokal rangkap.

1. Vokal Tunggal

Vokal tunggal bahasa Arab lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut :

Huruf Arab	Nama	Huruf	Nama
Hurui Arab	Nama	Latin	Nama
-	fathah	A	a
=	kasrah	I	i
ه -	dhammah	U	u

2. Vokal Rangkap

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabunganantara hharakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf, yaitu :

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
۔۔ ۔۔۔۔	fathah dan ya	ai	a dan i
[°]	fathah dan wau	au	a dan u

c. Vokal Panjang (Maddah)

Vokal panjang atau Maddah yang lambangnya berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda, yaitu :

Hurui Arab Nama Hurui Nama	Huruf Arab	Nama	Huruf	Nama
----------------------------	------------	------	-------	------

		Latin	
\ <u></u> s	fathah dan alif atau ya	ā	a dan garis di atas
يو	kasrah dan ya	ī	i dan garis di atas
و و	dhammah dan wau	ū	u dan garis di atas

Contoh : قَالَ : qāla

qīla : قِيْلَ

yaqūlu : يَقُوْلُ

d. Ta Marbutah

Transliterasinya menggunakan:

1. Ta Marbutah hidup, transliterasinya adaah / t /

Contohnya : رَوْضَةُ : rauḍatu

2. Ta Marbutah mati, transliterasinya adalah / h /

Contohnya : رَوْضَةُ : rauḍah

3. Ta marbutah yang diikuti kata sandang al

Contohnya : رَوْضَةُ الْاطْفَالُ : rauḍah al-aṭfāl

e. Syaddah (tasydid)

Syaddah atau *tasydid* dalam transliterasi dilambangkan dengan huruf yang sama dengan huruf yang diberi tanda syaddah.

Contohnya : رَبُّنا : rabbanā

f. Kata Sandang

Transliterasi kata sandang dibagi menjadi dua, yaitu:

 Kata sandang syamsiyah, yaitu kata sandang yang ditransliterasikan sesuai dengan huruf bunyinya

Contohnya: الشفاء : asy-syifā'

2. Kata sandang qamariyah, yaitu kata sandang yang ditransliterasikan sesuai dengan bunyinya huruf / 1 /.

Contohnya : القلم : al-galamu

g. Hamzah

Diyatakan di depan bahwa hamzah ditransliterasikan dengan apostrof, namun itu hanya berlaku bagi hamzah yang terletak di tengah dan akhir kata. Bila hamzah itu terletak di awal kata, ia tidak dilambangkan, karena dalam tulisan Arab berupa alif.

Contoh:

ta'khużūna - ta'khużuna an-nau'u - syai'un الله - syai'un الله - inna - umirtu المرت - akala

h. Penulisan Kata

Pada dasarnya setiap kata, baik itu fi'il, isim maupun hurf, ditulis terpisah, hanya kata-kata tertentu yang penulisannya dengan huruf Arab sudah lazimnya dirangkaikan dengan kata lain karena ada huruf atau harakat yang dihilangkan maka dalam transliterasi ini penulisan kata tersebut dirangkaikan juga dengan kata lain yang mengikutinya.

Contohnya:

wa innallāha lahuwa khair ar-rāziqīn : وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِيْن

wainnallāha lahuwa khairurrāziqīn

i. Huruf Kapital

Meskipun dalam system tulisan Arab, huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasi ini huruf tersebut digunakan juga. Penggunaan huruf kapital seperti apa yang berlaku dalam EYD, diataranya : huruf kapital digunakan untuk

menuliskan huruf awal nama diri dan permulaan kalimat. Bila nama diri itu didahului oleh kata sandang, maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya.

Contoh:

وما محمد إلا رسول - Wa mā Muhammadun illā rasūl إن أول بيت وضع للناس - Inna awwala baitin wud'a linnāsi الذي ببكة مباركة lallażī bi Bakkata mubārakatan شهر رمضان الذي أنزل فيه - Syahru Ramadāna al-lallażī القرأن unzila fīhi al-Qur'ānu Syahru Ramadāna al-lallażī unzila fihil Our'ānu ولقدراه بالأفق المبن - Wa lagad ra'āhu bi al-ufug almubīnī Wa laqad ra'āhu bi al-ufuqil mubīnī الحمد لله رب العالمين - Alhamdu lillāhi rabbi al-'ālamīn Alḥamdu lillāhi rabbil 'ālamīn

Penggunaan huruf kapital untuk Allah hanya berlaku bila dalam tulisan Arabnya memang lengkap demikian dan kalau penulisan itu disatukan dengan kata lain, sehingga ada hurf atau harakat yang dihilangkan, huruf kapital tidak dipergunakan.

Contoh:

نصر من الله وفتح قريب

- Naṣrun minallāhi wa fatḥun

qārib

لله الأمر جميعا

- Lillāhi al-amru jamī'an

Lillāhil amru jamī'an

والله بكل شيئ عليم

- Wallāhu bikulli syai'in 'alīm

UCAPAN TERIMA KASIH

Bismillahirrahmanirrahim

Alḥamdulillah Rabb al-'Ālamīn, segala puji bagi Allah Yang Maha Pengasih dan Penyayang, bahwa atas taufīq dan hidayah-Nya maka penulis dapat menyelesaikan penyusunan skripsi ini.

Skripsi yang berjudul "AMŚĀL DALAM AL-QUR'ĀN MENURUT IBNU 'ĀSYŪR (STUDI ANALISIS QUR'ĀN SŪRAH AN-NŪR AYAT 34 - 35)", disusun untuk memenuhi salah satu syarat guna memperoleh gelar Sarjana Strata satu (S.1) Fakultas Ushuluddin dan Humaniora Universitas Islam Negeri (UIN) Walisongo Semarang.

Dalam penyusunan skripsi ini, penulis banyak mendapatkan bimbingan dan saran-saran dari berbagai pihak, sehingga penyusunan skripsi ini dapat terselesaikan. Oleh karena itu, dengan ketulusan hati dan ucapan terima kasih yang mendalam, penulis menyampaikan terima kasih kepada :

 Yang terhormat Rektor Universitas Islam Negeri (UIN)
 Walisongo Semarang, Bapak Prof. Dr. H. Muhibbin, M. Ag, selaku penanggung jawab penuh terhadap kegiatan akademik

- di lingkungan Universitas Islam Negeri (UIN) Walisongo Semarang.
- Yang terhormat Bapak Dr. H. M. Mukhsin Jamil, M. Ag, selaku Dekan Fakultas Ushuluddin dan Humaniora Universitas Islam Negeri (UIN) Walisongo Semarang yang telah menyetujui dalam pembahasan skripsi ini.
- 3. Bapak H. Mokh. Sya'roni, M. Ag dan Bapak Dr. H. Muh. In'amuzzahidin, M. Ag, selaku Kajur dan Sekjur Tafsīr Ḥadīsٰ Fakultas Ushuluddin dan Humaniora Universitas Islam Negeri (UIN) Walisongo Semarang.
- 4. Bapak Drs. H. Iing Misbahuddin, M.A. dan Bapak H. Ulin Niam Masrurui, M.A., selaku Dosen Pembimbing I dan Dosen Pembimbing II yang telah bersedia meluangkan waktu, tenaga, dan pikirannya untuk memberikan bimbingan dan pengarahan dalam penyusunan skripsi ini selama kurang lebih satu semester ini.
- Bapak Dr. Zuhad Masduqi, M.A. dan Mundhir, M. Ag., selaku penguji I dan penguji II yang telah memunaqasyah, meluluskan, dan membimbing penulis dalam penyelesaian penelitian revisi skripsi ini.
- Bapak Moh. Nor Ichwan, M. Ag, selaku dosen wali penulis yang selalu mengarahkan dan membimbing untuk menyelesaikan kegiatan studi akademik di lingkungan

- Fakultas Ushuluddin dan Humaniora Universitas Islam Negeri (UIN) Walisongo Semarang.
- 7. Ibu Widiastuti, M. Ag, selaku Kepala Perpustakaan Fakultas Ushuluddin dan Humaniora beserta staf jajarannya, yang telah memberikan izin dan pelayanan kepustakaan yang diperlukan selama penyusunan skripsi ini hingga selesai.
- 8. Para dosen di lingkungan Fakultas Ushuluddin dan Humaniora Universitas Islam Negeri (UIN) Walisongo Semarang, yang telah memberikan berbagai pengetahuan sehingga penulis mampu menyelesaikan penulisan skripsi ini.
- 9. Yang penulis hormati dan muliakan, Pengasuh Pondok Pesantren *al-Itqan*, Gugen, Semarang, K.H. Haris Shadaqah, yang senantiasa mendoakan dan telah membimbing para santri / santriwati baik yang nyantri *muqim* maupun yang nyantri *kalong* dengan penuh rasa tulus, ikhlas, sabar, dan ridha, sehingga penulis mampu menyelesaikan jenjang pendidikan dengan selesainya penyusunan skripsi ini. Semoga Allah SWT senantiasa memberikan kesehatan dan melipat gandakan karunia-Nya kepada beliau sekalian serta kemakmuran pondok pesantrennya.
- Yang penulis hormati, Pengasuh Pondok Pesantren al-Madinah, Medoho, Semarang, K.H. Muhaimin, A.H., yang senantiasa mendoakan dan telah membimbing dengan penuh

- sabar, tulus, ikhlas, dan keridhaannya kepada penulis. Semoga beliau sekalian selalu diberikan kesehatan dalam mengayomi para santri.
- 11. Para dewan *asatiż / asatiżah* Madrasah Diniyyah *al-Waṭaniyyah*, Gugen, Semarang yang telah membimbing penulis selama kurang lebih dua belas tahun hingga tamat mengenyam pendidikan Madin.
- 12. Para guru baik dari kalangan SD N Kalicari 04 Semarang, SMP N 9 Semarang, dan SMA N 2 Semarang yang penuh dengan keikhlasan telah membimbing dan menyalurkan ilmunya kepada penulis.
- 13. Orang tua kandung dan mertua penulis, ayahanda (Asrof, S. Ag dan Muljono) dan ibunda (Afiyatur Royanah, S. Pd. I. dan Ratiyani) yang selalu mendoakan dengan penuh keikhlasan dan keridhaannya kepada penulis, sehingga dapat menyelesaikan jenjang S.1 dengan selesainya penulisan skripsi ini. Semoga Allah SWT selalu melimpahkan rahmat dan karunia-Nya kepada beliau sekalian.
- 14. Suami penulis, Mulani Prasatio, S. T., yang senantiasa mendoakan, memberikan motivasi, dan membantu Penulis dalam pencarian referensi dengan penuh kesabaran, keikhlasan, dan keridhaannya, sehingga Penulis mampu menyelesaikan penulisan skripsi ini.

- 15. Keluargaku tercinta, adik-adikku A. Nurul Fawa'ih Nailul Arzaq, Nafila 'Ainul 'Izzah, Arie Dwi Wibawanto, S. E. Semoga Allah SWT senantiasa memberikan limpahan karunia kepada kalian semua.
- 16. Kakakku tercinta di lingkungan Universitas Islam Negeri (UIN) Sunan Kalijaga Yogyakarta, Mbak Ummi Salamah, yang telah meluangkan waktu dalam memberikan arahan pencarian referensi selama berada di Universitas Islam Negeri (UIN) Sunan Kalijaga Yogyakarta.
- 17. Sahabat-sahabatku di lingkungan Fakultas Ushuluddin dan Humaniora Universitas Islam Negeri (UIN) Walisongo Semarang, khususnya TH B 2011, Kelas B 2011, teman-teman organisasi (baik HMJ TH, JHQ, maupun HMI Komisariat Iqbal) yang telah berjuang bersama-sama belajar di Fakultas Ushuluddin dan Humaniora ini.
- 18. Sahabat-sahabatku di luar lingkungan Fakultas Ushuluddin dan Humaniora Universitas Islam Negeri (UIN) Walisongo Semarang, khususnya Remaja Islam Masjid Agung Jawa Tengan (RISMA-JT) angkatan VIII yang telah berjuang bersama-sama menjalankan roda organisasi dengan penuh kesolidan demi membangun pengalaman berorganisasi sosial religious.

19. Para pembaca, khususnya yang konsen dalam kajian ke- Tafsīr Hadīs-an.

•

20. Berbagai pihak yang secara langsung maupun tidak langsung,

yang telah membantu, baik dukungan moral maupun materi

dalam penyusunan skripsi ini.

Pada akhirnya, penulis menyadari bahwa penulisan

skripsi ini belum mencapai kesempurnaan dalam arti sebenarnya.

Namun penulis berharap semoga skripsi ini dapat bermanfaat bagi

penulis sendiri khususnya, dan para pembaca pada umumnya.

Semarang, 08 Desember 2015

Penulis

IDA MARIYATUZ ZULFA

NIM. 114211023

XX

DAFTAR ISI

HALAMAN	N JUDUL	i
HALAMAN	N DEKLARASI KEASLIAN	iii
HALAMAN	N NOTA PEMBIMBING	iv
HALAMAN	N PENGESAHAN	V
HALAMAN	N MOTTO	vi
HALAMAN	N TRANSLITERASI	vii
HALAMAN	NUCAPAN TERIMA KAS	XV
DAFTAR IS	S	xxi
HALAMAN	N ABSTRAK	XXV
BAB I	PENDAHULUAN	1
	A. Latar Belakang Masalah	1
	B. Rumusan Masalah	13
	C. Tujuan dan Manfaat	13
	D. Tinjauan Pustaka	15
	E. Metode Penelitian	20
	F. Sistematika Penulis	24
BAB II	GAMBARAN UMUM TENTANG <i>AMŚĀL</i> ,	
	TASYBĪH, DAN MAKNA NŪR	27
	A. Gambaran Umum tentang <i>Amśāl</i>	27
	1. Definisi <i>Amṣʾāl</i>	27
	a) Segi Bahasa	27

		b) Segi Istilah	39
	2.	Karakteristik <i>Am šāl</i>	
		dalam al-Qur'ān	41
	3.	Penggunaan <i>Maṡal</i>	
		dalam al-Qur'ān	42
	4.	Keragaman <i>Amṡāl</i>	
		dalam al-Qur'ān	47
	5.	Urgensi <i>Amśāl</i>	
		dalam al-Qur'ān	74
	6.	Pandangan Ulama' tentang <i>Amṡāl</i>	
		dalam al-Qur'ān	83
B.	Gai	mbaran Umum tentang <i>Tasybīh</i>	85
	1.	Definisi Tasybīh	85
	2.	Unsur-Unsur dan Perangkat-Perang	gkat
		Tasybīh	88
	3.	Keragaman Tasybīh	93
C.	Gai	mbaran Umum tentang	
	Ma	kna <i>Nūr</i>	100
	1.	Menurut Bahasa	100
	2.	Menurut Para Ahli Tokoh	101

BAB III	IBNU 'ĀSYŪR, <i>TAFSĪR AL-TAḤRĪR WA</i>	
	<i>AL-TANWĪR</i> , DAN PENAFSĪRAN IBNU 'ĀSYŪI	R
	TERHADAP SŪRAH AN-NŪR	
	AYAT 34 - 35	,
	A. Biografi Ibnu 'Āsyūr 106	5
	1. Riwayat Hidup Ibnu 'Āsyūr 106	5
	2. Pendidikan Ibnu 'Āsyūr 114	ļ
	3. Guru-Guru dan Murid-Murid	
	Ibnu 'Āsyūr119)
	4. Karya-Karya Ibnu 'Āsyūr 122	2
	5. Pandangan Para Ulama terhadap	
	Ibnu 'Āsyūr124	ļ
	B. Kitab <i>Tafsīr al-Taḥrīr wa al-Tanwīr</i> 126	5
	C.Penafsiran Ibnu 'Āsyūr terhadap Sūrah	
	an-Nūr Ayat 34 - 35 134	ļ
BAB IV	ANALISA PENAFSĪRAN IBNU 'ĀSYŪR	
	TENTANG AYAT AMŚĀL 163	3
	A. Penafsīran Ibnu 'Āsyūr tentang Ayat Amśāl	
	dalam Sūrah an-Nūr Ayat 34 - 35 163	3
	1. <i>Content /</i> Makna <i>Am śāl</i> dalam	
	Sūrah an-Nūr Ayat 34 - 35 163	3
	2. Tahapan Potensi Daya Tangkap Manusia	
	terhadap Pancaran <i>Nūr Ilahi</i> 169)

	3. Tujuan <i>Amṡāl</i> dalam Sūrah an-Nūr	
	Ayat 34 - 35 1	80
BAB V F	ENUTUP 1	82
A	Kesimpulan 1	82
В	Saran - Saran 1	82
DAFTAR PUSTAKA		84
LAMPIRAN - LA	MPIRAN1	92
RIODATA PENI	1 IS 1	ac

ABSTRAK

al-Qur'ān menjadi bentuk yang mengagumkan karena al-Qur'ān memiliki hakikat yang sama mengenai arti dan tujuannya. Salah satu keunikan yang ditemukan dalam al-Qur'ān terletak pada segi metode pengajaran dan penyampaian pesan-pesannya ke dalam jiwa manusia. Adapun metode pengajaran al-Qur'ān itu bermacam-macam, salah satu diantaranya adalah metode penyampaian melalui ungkapan *maṣal* (perumpamaan, permisalan; jama': amṣāal) terhadap hal-hal yang bersifat sangat mendasar dan abstrak.

Penelitian tentang ayat-ayat $am\dot{s}\bar{a}l$ dalam al-Qur'ān menarik untuk dikaji dan ditelaah. Sehingga penulis mengangkat tema dengan memilih ayat $tam\dot{s}\bar{i}l$ tentang perumpamaan cahaya Allah yang dipaparkan dalam sūrah an-Nūr ayat 34-35. Sūrah an-Nūr ayat 34 - 35 tersebut mengandung penjelasan tentang ayat perumpamaan cahaya Allah dengan berbagai penjelasan yang beragam dari berbagai ahli tokoh. Apabila dilihat dari kacamata ahli filsuf, tasawwuf, dan nahwu, maka melahirkan interpretasi makna yang berbeda.

Penelitian ini didasarkan pada satu rumusan masalah: (1) Bagaimana penafsīran Ibnu 'Āsyūr dalam menafsīrkan ayat *amśāl* sūrah an-Nūr ayat 34 - 35?. Adapun metode yang digunakan penulis meliputi pengumpulan data (sumber data primer dan sekunder), kemudian mengolah data-data yang telah didapatkan dengan menggunakan metode deskriptif - analisis isi. Penulis berusaha menggambarkan atau mengungkapkan penafsīran Ibnu 'Āsyūr tentang ayat-ayat *amśāl* dalam al-Qur'ān, terutama sūrah an-Nūr ayat 34 - 35. Sehingga penulis berusaha menyajikan pandangan tokoh tersebut secara utuh dan berkesinambungan dalam memahami materi *amśāl* al-Qur'ān. Kemudian penulis menggunakan pendekatan *interpretasi*, berarti penulis menyelami

pemikiran Ibnu 'Āsyūr terhadap ayat *amṣāl* yang terdapat dalam sūrah an-Nūr ayat 34 - 35.

Setelah melakukan penelitian ini penulis berkesimpulan bahwa dalam menafsirkan ayat-ayat $am\dot{s}\bar{a}l$, Ibnu 'Āsyūr menggunakan kaidah $tasyb\bar{\imath}h$ dalam ilmu $Bal\bar{a}gah$. Metode penafsiran yang dilakukan Ibnu 'Āsyūr adalah $metode\ tahl\bar{\imath}l\bar{\imath}$ dan langkah-langkah penafsiran yang dilakukan Ibnu 'Asyur cenderung pada penekanan tafsiran kata per kata yang dikaitkan dengan kaidah kebahasaan dan unsur $linguistik\ (i'rab)$.

Ayat-ayat *tamsīl* dalam penelitian ini menitikberatkan pembahasan tentang *nur* (cahaya). Cahaya yang dikehendaki Ibnu 'Āsyūr dalam ayat ini adalah cahaya Allah (*nur Ilahi*). Perumpamaan tentang pencerminan *nūr Ilahi* merupakan urutan dalam potensi daya tangkap manusia. Manusia memiliki potensi daya tangkap tersendiri terhadap pancaran *nūr Ilahi*. Apabila seseorang tidak mampu menangkap pancaran tersebut, maka hatinya terhalang oleh kegelapan atau kesesatan.

BAB I

PENDAHULUAN

A. Latar Belakang Masalah

al-Qur'ān memperkenalkan keberadaan dirinya sebagai *hudan li al-Nās* dan sebagai kitab suci yang diturunkan ke muka bumi agar manusia keluar dari kegelapan menuju cahaya yang terang-benderang, sebagaimana firman Allah:

Artinya: "Alif Lām Rā. (Ini adalah) Kitab yang Kami turunkan kepadamu (Muhammad) agar engkau mengelaurkan manusia dari kegelapan kepada cahaya terangbenderang dengan izin Tuhan, (yaitu) menuju jalan Tuhan Yang Mahaperkasa, Maha Terpuji" (Q.S. Ibrāhīm: 1).

al-Qur'ān merupakan kitab suci dalam perkembangan ilmu-ilmu ke-Islam-an. Ia (al-Qur'ān) pun juga dijadikan sebagai inspirator, pemandu, dan pemadu gerakan-gerakan umat Islam sepanjang empat belas abad. Dengan demikian, pemahaman terhadap ayat-ayat al-Qur'ān melalui penafsīran-penafsīrannya berperan penting bagi maju-

1

¹ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, *al-Qur'ān dan Terjemahnya*, Departemen Agama, 1986, h. 379

mundurnya umat Islam dan dapat mencerminkan perkembangan serta corak pemikiran mereka.²

al-Qur'ān secara terus menerus menantang semua ahli kesusasteraan Arab agar mampu menandinginya. Namun, tak seorang pun yang mampu meniru dan menjawab tandingan tersebut, karena al-Qur'ān memang berada di atas puncak yang tidak mungkin diungguli. Dengan demikian, dalam kehidupan Islam daya kemu'jizatan (*i'jāz*) al-Qur'ān pun membangkitkan berbagai penelitian yang mampu membuka jalan para pakar untuk dapat mengungkap segi balāgah (retorika) al-Qur'ān dan gaya bahasanya yang unik dan indah dalam merumuskan susunan keindahan kalimat dalam melukiskan sesuatu hal.³

al-Qur'ān menjadi bentuk yang mengagumkan karena al-Qur'ān memiliki hakikat yang sama mengenai arti dan tujuannya. Penggunaan bentuk *sigat*nya yang indah memicu seseorang terhadap pemahaman-pemahaman dan

² Agil Husin al-Munawar, dkk, *I'jaz al-Qur'ān dan Metodologi Tafsīr*, (Semarang : Dina Utama Semarang [Toha Putra Group], 1994),

Cet. I. h. 28

³ Subḥi aṣ-Ṣālih, *Mabahiś fī 'Ulumil Qur'ān*, , **terj.**, Tim Pustaka Firdaus, *Membahas Ilmu-Ilmu al-Qur'ān*, (Jakarta : Pustaka Firdaus , 2011), Cet. XI, h. 448

pengkiasan-pengkiasan atas apa yang telah diketahuinya dengan yakin dan mantab. 4

Bagi setiap muslim mempelajari al-Qur'ān merupakan salah satu aktivitas terpenting, bahkan dalam hadīs yang diriwayatkan oleh Imām al-Bukhārī dinyatakan bahwa:

Artinya : "Dari Uśman r.a., dari Nabi SAW bersabda : Sebaik-baik kamu adalah siapa yang mempelajari al-Qur'ān dan mengajarkannya" (H.R. Bukhārī).⁵

al-Qur'ān adalah kitab yang memancar darinya aneka ilmu keislaman, karena kitab suci tersebut mendorong untuk melakukan pengamatan dan penelitian. Sehingga lahirlah usaha untuk memahaminya dengan membuahkan aneka disiplin ilmu dan pengetahuan baru yang sebelumnya belum dikenal dan terungkap.

Menurut Ahmad Von Denffer dalam bukunya *Ilmu* al-Qur'ān : Pengenalan Dasar bahwa ada dua langkah

_

⁴ *Ibid.*, h. 103

⁵ Imām Abdullah Muḥammad bin Ismā'il al-Bukhārī, Ṣaḥāḥ Bukhārī, terj., Achmad Sunarto, dkk, (Semarang: asy-Syifa', 1993), Cet. I, Jilid VI, h. 619 (lihat kitab Ṣaḥāḥ Bukhārī, sub bagian kitab Faḍā'il al-Qur'ān, bab Khairukum Man Ta'allama al-Qur'ān wa 'Allamahu, ḥadīs no. 4780)

⁶ M. Quraish Shihab, *Kaidah Tafsīr*, (Tangerang : Lentera Hati, 2013), h. 5

penting yang diperlukan dalam memahami al-Qur'ān, yaitu: (1) Memahami seluruh kata yang ada dalam al-Qur'ān dengan benar dan lengkap; (2) Menguraikannya dan kemudian mencoba menangkap makna yang terkandung di dalamnya. Dengan mengkombinasi kedua hal tersebut, maka kita akan memperoleh pemahaman pesan yang terkandung di dalam al-Qur'ān.⁷

Dalam memahami, menafsīrkan, dan menerjemahkan al-Qur'ān dengan sempurna diperlukan adanya ilmu-ilmu al-Qur'ān, karena dengan adanya ilmu-ilmu tersebut seseorang dapat menafsīrkan al-Qur'ān Ilmu-ilmu tersebut juga dijadikan sebagai alat untuk tafsīr, karena sebenarnya ilmu-ilmu tersebut dinamakan ilmu-ilmu tafsīir atau ilmu-ilmu al-Qur'ān. Menurut pemahaman asumsi masyarakat, bahwa ilmu tafsīr itu mencakup *syarḥ* al-Qur'ān dan ulasannya, yang dinamakan *tafsīr* dan *ta'wīl*.8

Kaum muslimin mengkaji beberapa ilmu yang obyeknya bersumber dari al-Qur'ān itu sendiri. Sejarah munculnya ilmu-ilmu tersebut berasal dari masa awal

⁷ Aḥmad Von Denffer, *Ilmu al-Qur'ān : Pengenalan Dasar*, **terj.**, Aḥmad Naṣir Budiman, (Jakarta : Rajawali, 1988), Cet. I, h. 77

_

⁸ T. M. Ḥasbi aṣ-Ṣiddieqy, *Sejarah dan Pengantar Ilmu al-Qur'ān dan Tafsīr*, (Semarang : Pustaka Rizki Putra, 2000), Cet. III. h. 94

turunnya al-Qur'ān, karena permasalahan yang muncul pada saat itu sangat kompleks dan telah mencapai tahapan penyelesaian dengan munculnya beberapa buku yang telah ditulis berdasarkan ilmu-ilmu tersebut.⁹

Salah satu keunikan yang ditemukan dalam al-Our'ān terletak pada segi metode pengajaran dan penyampaian pesan-pesannya ke dalam jiwa manusia. Metode penyampaian pesan-pesan tersebut adalah metode yang paling singkat, mudah, dan jelas. Adapun metode pengajaran al-Our'ān itu bermacam-macam, salah satu diantaranya adalah metode penyampaian melalui ungkapan maśal (perumpamaan, permisalan; jama' : amṣāl) terhadap hal-hal yang bersifat sangat mendasar dan abstrak.¹⁰

Metode tersebut dapat kita temukan, misalnya ketika al-Qur'ān menjelaskan ke-Esa-an Tuhan dan orang-orang yang meng-Esa-kan Tuhan, tentang kemusyrikan dan orang-orang musyrik, tentang sikap dan kenyataan-kenyataan yang akan dihadapi dan dialami orang-orang yang bertauhid dan musyrik, serta tentang perbuatan-perbuatan mulia pada

⁹ M. Ḥusain Ṭabāṭabā'ī, *al-Qur'ān fī al-Islām*, **terj.**, A. Malik Madanī, dkk., *Mengungkap Rahasia al-Qur'ān*, (Bandung : Mizan, 1993), Cet. V, h. 114

 $^{^{10}}$ Abd. Raḥman Daḥlan, $\it Kaidah-Kaidah\ Tafs\bar{\imath}r,$ (Jakarta : Amzah, 2010), Cet. I, h. 146

umumnya. Hal-hal *abstrak* tersebut diungkapkan melalui perumpamaan yang bersifat *konkret* (*hissi*). Metode ini dimaksudkan untuk menjelaskan dan menegaskan makna pesan yang terkandung di dalamnya. Dengan demikian, para pendengar dan pembaca al-Qur'ān akan merasakan seolaholah pesan yang disampaikan al-Qur'ān terlihat secara langsung.¹¹

Diantara ayat-ayat al-Qur'ān yang mengandung amśāl adalah suatu kenyataan yang tidak dapat dibantah, bahkan al-Qur'ān sendiri secara tegas menyatakan dalam berbagai ayatnya, diantaranya adalah sebagai berikut:

Artinya: "Kalau sekiranya Kami menurunkan al-Qur'ān ini kepada sebuah gunung, pasti kamu akan melihatnya tunduk terpecah belah disebabkan takut kepada Allah. Dan perumpamaan-perumpamaan itu Kami buat untuk manusia supaya mereka berfikir" (Q.S. al Ḥasyr: 21).¹²

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا أَقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلِ لَعَلَّهُمْ يَتَدُكَّرُوْنَ (٢٧)

¹¹ *Ibid.*. h. 146

¹² Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, op. cit., h. 919

Artinya: "Sesungguhnya telah Kami buatkan bagi manusia dalam al-Qur'ān ini setiap macam perumpamaan supaya mereka dapat pelajaran" (Q.S. az-Zumar: 27).¹³

Selain al-Qur'ān, terdapat juga hādīs Nabi yang menegaskan bahwa di dalam al-Qur'ān terdapat *maṣal*, sebagaimana hādīs Nabi SAW yang diriwayatkan oleh Imām al-Turmuzī:

عَن النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ الْكِلَابِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: " إِنَّ اللَّهَ ضَرَبَ مَتَلًا صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا عَلَى كَنْفَي عليه وسلم: " إِنَّ اللَّهَ ضَرَبَ مَتَلًا صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا عَلَى كَنْفَي الْصَرَاطِ رُوْرَان لَهُمَا أَبْوَابِ مُقَتَّحَة، عَلَى الْأَبْوَابِ سَتُورٌ، وَدَاع يَدْعُو فَوْقهُ: (وَاللَّهُ يَدْعُو إلى يَدْعُو عَلَى رَأْسِ الصَرَاطِ، وَدَاع يَدْعُو فَوْقهُ: (وَاللَّهُ يَدْعُو إلى دَار السَّلام ويَهْدِي مَنْ يَشْنَاءُ إلى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ)، وَالْأَبْوَابُ اللَّهِ عَلَى كَنْقَي الصَرَاطِ حُدُودُ اللَّهِ، فَلَا يَقعُ أَحَدٌ فِي حُدُودِ اللَّهِ حَتَّى يُكْشَفَ السَّتُرُ، وَالَّذِي يَدْعُو مِنْ قُوْقِهِ وَاعِظْ رَبِّهِ "14

Artinya: "Dari an-Nawwās bin Sam'ān al-Kilābi, ia berkata, Rasulullah SAW bersabda: Sesungguhnya Allah telah membuat perumpamaan berupa garis (jalan) yang lurus. Pada dua tepi jalan terdapat dua dinding. Pada kedua dinding itu terdapat pintu-pintu yang terbuka. Pada pintu-pintu itu terdapat tabir. Ada penyeru yang menyerukan di awal jalan. Selain itu, ada seorang penyeru yang menyeru di atas jalan itu (seraya berkata), 'Allah menyeru manusia untuk menuju Darussalam (surga) dan memberikan petunjuk kepada orang-orang yang dikehendaki-Nya menuju jalan yang lurus'.

¹³ *Ibid.*, h. 749

¹⁴ Abi 'Īsā Muḥammad bin 'Īsā bin Saurah, *Sunan at-Turmużī*, (Beirut : Dār al-Fikr, 2009), Juz 4, h. 391

Pintu-pintu yang terdapat pada dua tepi jalan itu adalah batas-batas (larangan) Allah. Maka, jangan ada seorang pun yang terjerumus pada larangan Allah itu hingga tabirnya tersingkap. Sedangkan penyeru yang ada di atas jalan itu adalah pemberi nasihat dari Tuhannya" (H.R. al-Turmuzī). 15

Allah telah membuat segala macam perumpamaan dari berbagai visi sebagaimana yang telah dipaparkan dalam al-Qur'ān. Diantara perumpamaan yang dihadirkan al-Qur'ān adalah untuk mengilustrasikan tentang fenomena alam, karakter manusia, tingkah laku, status, amalan, siksa, pahala, dan ideologi umat manusia selama hidup di dunia.¹⁶

Tamšīl yang dibuat dalam al-Qur'ān mampu menembus batas waktu dan tabir alam yang bersifat *rasional* dan ilmiah. Ia (al-Qur'ān) mengemukakannya dalam bahasa sederhana tapi mengandung interpretasi yang cukup dalam.¹⁷

Di dalam bukunya Fuad Kauma yang berjudul Tamśīl al-Qur'ān : Memahami Pesan-Pesan Moral dalam Ayat-Ayat Tamśil, terdapat beberapa ayat tamśīl yang kurang

¹⁶ Fuad Kauma, *Tamśīl al-Qur'ān :Memahami Pesan-Pesan Moral dalam Ayat-Ayat Tamśil*, (Yogyakarta : Mitra Pustaka, 2000), Cet. I, h. 5 ¹⁷ *Ibid.*. h. 6

_

¹⁵ Muḥammad Naṣiruddin al-Albani, Ṣaḥīḥ Sunan at-Tirmiżī, **terj.,** Fakhturrazi, *Tarjamah Ṣaḥīḥ Sunan at-Tirmiżī*, (Jakarta : Pustaka Azzam, 2013), Jil. 3, Cet. II, h. 200-201

lebih berjumlah sebanyak 46 tema ayat *tamśīl*. ¹⁸ Di dalam kamus indeks al-Qur'ān *al-Mu'jam al-Mufahras li Alfaẓil Qur'ān al-Karīm*, lafaẓ yang terdiri atas huruf *mim-ṡa-lam* (مثل) dengan berbagai bentuk derivasinya berjumlah 169 kali dalam 157 ayat. ¹⁹

Penelitian tentang ayat-ayat *amṡāl* dalam al-Qurʾān menarik untuk dikaji dan ditelaah. Penulis mengangkat tema dengan memilih ayat *tamṡīl* tentang perumpamaan cahaya Allah yang dipaparkan dalam sūrah an-Nūr ayat 34 - 35.

Di dalam sūrah an-Nūr itu terdapat beberapa ayat hukum dan petunjuk Allah bagi manusia, baik yang berhubungan dengan hidup kemasyarakatan maupun hidup berumah tangga. Kesemuanya merupakan cahaya yang menyinari kehidupan manusia dalam menempuh jalan menuju kebahagiaan dunia dan akhirat.²⁰

Dari keseluruhan sūrah an-Nūr yang terdiri atas 64 ayat tersebut, ada salah satu tema di dalamnya yang sesuai dengan nama sūrah an-Nūr (cahaya) itu sendiri, yaitu

¹⁸ *Ibid.*, h. vii-x

¹⁹ Muḥammad Fuad 'Abdul Bāqī, *al-Mu'jam al-Mufahras li Alfaẓil Qur'ān al-Karīm*, (Ṭaba' Nasyr, Tauzi', Dār al-Hadīs : al-Qahirah, 2007), h. 757-759

²⁰ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, op. cit., h. 556

dijelaskan sebagaimana terdapat dalam ayat 34 - 35. Ayat 34 - 35 tersebut menjelaskan tentang pencerminan ayat-ayat al-Qur'ān sebagai $n\bar{u}r$ Ilahi pada langit dan bumi. Sūrah an-Nūr ayat 34 - 35 tersebut mengandung penjelasan tentang ayat perumpamaan cahaya Allah dengan berbagai penjelasan yang beragam dari berbagai ahli tokoh. Apabila dilihat dari kacamata ahli *filsuf*, *tasawwuf*, dan *naḥwu*, maka melahirkan interpretasi makna yang berbeda.

Dalam penelitian ini, penulis melakukan kajian ayat *amśāl* menurut pandangan salah satu tokoh ulama' mufassīr kontemporer yang sangat populer dengan kitab tafsīrnya, *al-Taḥrīr wa al-Tanwīr*, karya Syaikh Muḥammad Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr. Menurut hemat penulis, Ibnu 'Āsyūr dalam menafsīrkan al-Qur'ān memiliki cara tersendiri yang berbeda dari penafsīran ulama' mufassīr sebelumnya, karena Ibnu 'Āsyūr selalu menjaga komitmen untuk menjadikan tafsīrannya sebagai kritik, bukan *taqlid*. Ibnu 'Āsyūr dalam penafsīrannya berusaha memunculkan suatu hal yang baru dari pengarang kitab-kitab tafsīr sebelumnya dengan tujuan sebagai penengah dari kitab tafsīr lainnya.

Tafsīr Ibnu 'Āsyūr bukan hanya dianggap sebagai kitab tafsīr saja, melainkan juga bisa dikatakan sebagai kitab kebahasaan. Hal ini dikarenakan dalam kitab tafsīrnya sering kali penjelasannya dipaparkan dari sisi *naḥwu*, *ṣaraf*, dan *balāgah*. Aspek *balāgah* inilah yang menjadi fokus dari tafsīr Ibnu 'Āsyūr.

Berdasarkan kacamata ahli *tasawwuf*, Imām al-Ghazālī dalam kitab *Misykātul Anwār*, Imām al-Ghazālī memahami perumpamaan ayat *misykāt* dalam sūrah an-Nūr ayat 35, yaitu sebagai tahapan potensi daya tangkap pancaran cahaya *Ilahi* yang berdasarkan lima daya-daya ruhani manusia yang bercahaya. Kelima daya-daya ruhani tersebut adalah : daya jiwa inderawi (*ḥissī*) sebagai *al-Misykāt*; daya rasional (*'aqlī*) sebagai *al-Miṣbāh*; daya imajinasi (*khayālī*) sebagai *az-Zujājah*; daya reflektif (*fikrī*) sebagai *syajarah mubārakah*; dan daya suci / kenabian (*qudsī* / *nabawī*) sebagai *al-Zait*.²¹

Sedangkan apabila berdasarkan kacamata ahli filsuf, Ibnu Sina sebagaimana disadur dalam buku *Khazanah Intelektual Islam*, memahami perumpamaan ayat *misykāt* dalam sūrah an-Nūr ayat 35, yaitu sebagai tahapan seseorang memperoleh sebuah pengetahuan. Cahaya yang dimaksud disini adalah bentuk sebab yang mengarahkan pada kebaikan. Pengetahuan (*intelektual*) diserupakan dengan cahaya,

²¹ Abu al-'Ilā 'Afifi, *Taṣdir 'Amm*, dalam Abu Ḥamid al-Ghazālī, *Misykātul Anwār*, diedit dan diberi pengantar oleh Abu al-'Ilā 'Afifi, (Kairo: al-Dār al-Qawmiyyah, 1964), h. 81

sehingga penerimanya harus menyerupai cahaya dengan sifat kebeningan. *al-Misykāt* dipahami sebagai *intelek materi* dan *jiwa rasional* (dalam arti lain teori dan akal pikiran); *al-Miṣbāh* dipahami sebagai penglihatan mata; *az-Zujājah* dipahami sebagai sifat kebeningan hati dan pikiran karena kaca memiliki sifat demikian; dan *syajarah mubārakah* (*al-Zait*) dipahami sebagai kekuatan pikiran (renungan) yang menjadi acuan bagi kegiatan-kegiatan intelektual tersebut, namun tidak ada batasan karena cahaya bersinar atau memancar ke segala arah.²²

Sementara itu, dari segi kacamata ahli *naḥwu*, Ibnu 'Āsyūr berbeda dengan penjelasan keduanya di atas. Karena menurut hemat penulis, bahwa Ibnu 'Āsyūr dalam memahami ayat *amṣāl* tersebut dengan menggunakan pisau analisis Ilmu *Bayān* (*Balāgaḥ*), yang kitab tafsīrnya, *al-Taḥrīr wa al-Tanwīr*, memiliki kecenderungan bahasa dan *bi al-Ra'yi*.

Pembahasan masalah tentang ayat-ayat *amṣāl* dalam al-Qur'ān dengan menggunakan penafsīran mufassīr kontemporer, Ibnu 'Āsyūr, masih sangat sedikit dikaji, diteliti, bahkan di angkat dalam penelitian karya tulis. Oleh karena

 $^{^{22}}$ Nurcholis Majid, *Khazanah Intelektual Islam*, **editor**, (Jakarta : Bulan Bintang, 1994), h. 143-145

itu, menilik dari uraian latar belakang di atas, maka penelitian yang dimaksud penulis kemudian dituangkan dalam bentuk karya tulis skripsi yang berjudul "Amśāl Dalam Al-Qur'ān Menurut Ibnu 'Āsyūr (Studi Analisis Qur'ān Sūrah an-Nūr Ayat 34 - 35)".

B. Rumusan Masalah

Berdasarkan pada uraian latar belakang di atas, maka dapat diidentifikasikan rumusan masalah adalah sebagai berikut:

1. Bagaimana penafsīran Ibnu 'Āsyūr tentang ayat *amṣāl* dalam sūrah an-Nūr ayat 34 - 35 ?

C. Tujuan dan Manfaat Penelitian

Tujuan penelitian adalah sebuah pernyataan tentang apa yang ingin dicari / dicapai. Tujuan penelitian biasanya dituliskan dalam bentuk pernyataan yang spesifik dan konkret.²³

Dalam hal penyusunan skripsi ini, penulis melakukan penelitian memiliki tujuan, yaitu sebagai berikut :

²³ Victorianus Aries Siswanto, *Strategi dan Langkah-Langkah Penelitian*, (Yogyakarta: Graha Ilmu, 2012), Cet. I, h. 18

 Untuk memahami penafsīran Ibnu 'Āsyūr tentang ayat amṣāl dalam sūrah an-Nūr ayat 34 - 35.

Sedangkan manfaat penelitian adalah sebuah pernyataan tentang apa yang dirasakan setelah tujuan tercapai.²⁴ Adapun manfaat yang dapat diambil dari penelitian ini adalah sebagai berikut :

i. Manfaat Teoritis

- a. Diharapkan mampu memberikan pemahaman secara komperehensif dan integral terhadap penafsīran Ibnu 'Āsyūr tentang ayat amśāl dalam surah an-Nūr ayat 34 - 35.
- b. Diharapkan memberikan arti atau nilai akademis (academic significance), yaitu dapat menambah bahan kajian khazanah ke-Islam-an, khususnya dalam pembelajaran ilmu al-Qur'ān dan ḥadīs.

ii. Manfaat Praktis

a. Diharapkan mampu dijadikan sebagai wawasan referensi pada penelitian berikutnya yang berkaitan dalam hal pemahaman perumpamaan-perumpamaan dalam al-Qur'ān.

²⁴ *Ibid.*, h. 19

b. Diharapkan dapat menjadi penyelesaian Tugas Akhir (TA) mahasiswa Universitas Islam Negeri Walisongo Semarang prodi Tafsīr Ḥadīs guna mendapatkan gelar Strata Satu (S.1).

D. Tinjauan Pustaka

Tinjauan pustaka adalah bahan-bahan bacaan yang secara khusus berkaitan dengan objek penelitian yang sedang dikaji. Bahan bacaan atau bentuk informsi tersebut umumnya berupa makalah, skripsi, thesis dan disertasi baik yang sudah maupun belum diterbitkan. Menurut Pohan sebagaimana yang dikutip Andi Prastowo dalam bukunya yang berjudul *Metode* Penelitian Kualitatif dalam Perspektif Rancangan Penelitian, bahwa penyusunan kajian pustaka bertujuan mengumpulkan data dan informsi ilmiah, berupa teori-teori, metode-metode, pendekatan pernah berkembang dan telah yang didokumentasikan dalam bentuk buku, jurnal, naskah, catatan, rekaman sejarah, dokumen-dokumen yang terdapat di dalam perpustakaan. Selain itu, kajian ini dilakukan supaya terhindar dari terjadinya pengulangan, peniruan, plagiasi, termasuk suap plagiat.²⁵

Sepanjang penelusuran penulis terhadap karyakarya penelitian yang berkaitan dengan materi ilmu-ilmu al-Qur'ān, *amśāl* dalam al-Qur'ān masih relatif cukup sedikit. Dari segi substansi tema, terdapat lima karya tulis yang membahas tentang *amśāl* dan sūrah an-Nūr, yaitu:

i. Skripsi yang disusun berbahasa Arab oleh Radliyatam Mardliyah, mahasiswi program khusus, jurusan Tafsīr Ḥadīs (NIM. 104211046 / 2015), Fakultas Ushuluddin, Universitas Islam Negeri Walisongo Semarang yang berjudul

منهج وهبة الزحيلي في أمثال القرآن, دراسة تحليلية في "

Dalam skripsi tersebut, pembahasan tentang *amśāl al-Qur'ān* yang dijelaskan di dalamnya lebih fokus dan dominan menjelaskan pada *manhaj* (metodologi) Wahbah az-Zuhailī dalam kitab *al-Munīr* dengan mengambil beberapa sample ayat-ayat *amśāl* dalam al-Qur'ān. Selain itu, di dalam pembahasan penelitiannya, dia juga tidak

Andi Prastowo, Metode Penelitian Kualitatif dalam Perspektif Rancangan Penelitian, (Yogyakarta: Ar-Ruz Media, 2014), Cet. III, h. 162

- menafikan penjelasan tentang *manhaj* tafsīr dan pembahasan *amśāl* dalam al-Qur'ān secara umum, baik dari segi kajian ilmu al-Qur'ān dan ilmu Bayān.
- ii. Disertasi tahun 2010 yang disusun oleh Drs. H. Mahfudz Masduki, M.A., dosen Fakultas Ushuluddin, Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga, yang berjudul "Amśāl al-Qur'ān dalam Tafsīr Al-Miṣbah Karya M. Quraish Shihab dan Relevansinya dengan Kehidupan Sekarang". Dalam penelitiannya ini, Maḥfuz Masduki terbatas pada penelitian amśāl Muṣarraḥaḥ. Faktor pendorong Maḥfuz Masduki mengangkat pembahasan amśāl al-Qur'ān menurut M. Quraish Shihab dalam kitab Tafsīr Al-Miṣbaḥ adalah dikarenakan pengembangan pemikiran penafsiran Quraish Shihab yang menyesuaikan kondisi sosial masyarakat Indonesia saat ini. Menurutnya, Quraish Shihab memiliki sikap yang moderat dibuktikan dengan selalu mengkritisi berbagai penyimpangan yang dilakukan manusia modern.

Sedangkan dari segi tokoh mufassīrnya, ada beberapa karya tulis yang membahas tokoh mufassīr yang sama sehingga dijadikan data pendukung dalam penelitian skripsi ini, yaitu: Skripsi yang ditulis berbahasa Arab oleh Daḥr Murtadin, mahasiswa jurusan Tafsīr Ḥadīs (NIM 054211047 / 2009)
 Fakultas Ushuluddin Institut Agama Islam Negeri Walisongo Semarang yang berjudul

منهج إبن عاشر في تفسير القرآن, دراسة تحليلية عن "منهج إبن عاشر في تفسير القرآن, دراسة تحليلية عن "

Dalam penelitiannya tersebut, Daḥr Murtadin lebih membatasi tentang *manhaj* (metodologi) Ibnu 'Āsyūr dalam menafsīrkan al-Qur'ān. Pembahasan yang cenderung masih global tanpa memfokuskan pada salah satu materi pembahasan dalam kitab tasfīrnya.

ii. Skripsi yang disusun berbahasa Indonesia oleh Abd. Halīm, mahasiswa jurusan Tafsīr Ḥadīs (NIM. 07530011 / 2011) Fakultas Ushuluddin, Studi Agama, dan Pemikiran Islam Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga Yogyakarta yang berjudul "Epistemologi Tafsīr Ibnu 'Āsyūr Dalam Kitab Tafsīr al-Taḥrīr wa al-Tanwīr". Abd. Ḥalīm dalam penelitiannya menggunakan metode deskriptif-analitis, yaitu dengan mengungkap epistemologi tafsīr karya Ibnu 'Āsyūr, yang berjudul Tafsīr al-Taḥrīr wa al-Tanwīr. Dalam penelitian skripsi ini dinyatakan bahwa berdasarkan tiga teori kebenaran dalam filsafat ilmu yakni teori

- *koherensi, korespondensi, dan pragmatisme*, tafsīr Ibnu 'Āsyūr dapat dipertanggungjawabkan kebenarannya.
- iii. Skripsi yang ditulis berbahasa Indonesia oleh Agus Imam Kharomen mahasiswa reguler, jurusan Tafsīr Hadīs (NIM 094211003 / 2012), Fakultas Ushuluddin, Institut Agama Islam Negeri Walisongo Semarang yang berjudul "Ayat-Ayat Antropomorfisme Dalam al-Qur'ān: Studi Analisis Penafsīran Ibnu 'Āsvūr terhadap Ayat-Ayat Antropomorfisme dalam Kitab al-Taḥrīr wa al-Tanwīr". Dalam penelitian skripis ini, dipaparkan bahwa Ibnu 'Āsyūr menafsirkan ayat-ayat antropomorfisme dengan pendekatan ta'wīl, dan menggunakan pendekatan ilmu Bayān dan ilmu Gramatikal (nahwu, saraf).
- iv. Skripsi yang ditulis berbahasa Indonesia oleh Muḥammad Chamdan, mahasiswa reguler, jurusan Tafsīr Ḥadīs (NIM 094211019 / 2013), Fakultas Ushuluddin, Institut Agama Islam Negeri Walisongo Semarang yang berjudul "Penafsīran Ibnu 'Āsyūr terhadap Ayat-Ayat Penciptaan Manusia: Studi Analisis Kitab Tafsīr al-Taḥrīr wa al-Tanwīr". Dalam penelitian skripsi ini, data-data yang diperoleh menggunakan metode deskriptif-analitik, yaitu menyelami pemikiran Ibnu 'Āsyūr terhadap ayat-ayat penciptaan manusia. Menurut Muhammad Chamdan,

dijelaskan bahwa Ibnu 'Āsyūr dalam menafsīrkan ayat-ayat penciptaan manusia menggunakan pendekatan *billugah* dan metode yang digunakan adalah pendekatan ilmu Bayān.

Berdasarkan atas tinjauan pustaka di atas, maka penulis menganggap bahwa ke-enam skripsi tersebut tentu berbeda dari penelitian skripsi ini. Aspek perbedaannya yaitu terletak pada obyek peneletiannya, yang mana penulis memfokuskan pembahasan ayat *amśāl* dalam al-Qur'ān menurut tokoh ulama mufassīr kontemporer abad 20-an, Syaikh Muḥammad Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, dengan studi analisis sūrah an-Nūr ayat 34 - 35 dalam kitab *Tafsīr al-Taḥrīr wa al-Tanwīr*.

E. Metode Peneleitian

Adapun metode penelitian yang digunakan penulis dalam penelitian skripsi ini adalah sebagai berikut :

1. Jenis Penelitian

Dilihat dari sisi tempatnya, jenis penelitian ini adalah *library research* atau penelitian kepustakaan. Penelitian ini bertujuan untuk megumpulkan data dan informasi dengan bantuan macam-macam materi yang terdapat di ruang perpustakaan seperti buku-buku,

majalah, dokumen-dokumen, kamus-kamus, jurnal-jurnal, catatan-catatan, kisah-kisah sejarah dan informasi lain yang berhubungan dengan penelitian.²⁶

2. Sumber Data

a. Sumber Data Primer

Sumber data primer pada penelitian ini adalah kitab $Tafs\bar{\imath}r$ al- $Ta\rlap/pr\bar{\imath}r$ wa al- $Tanw\bar{\imath}r$ karya Imam Syaikh Muḥammad Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr.

b. Sumber Data Sekunder

Sumber data sekunder yang digunakan dalam penelitian skripsi ini adalah data-data pendukung yang menunjang kelengkapan data dari data primer, khususnya data yang memberikan informasi tambahan, baik yang bersumber dari tulisan Ibnu 'Āsyūr maupun yang berasal dari referensi lainnya dengan menyadur pembahasan tema yang dikaji.

²⁶ Mardalis, *Metode Penelitian Suatu Pendekatan Proposal*, (Jakarta : Bumi Aksara, 2007), Cet. IX, h. 28

3. Metode Pengumpulan Data

Menurut Pohan, bahwa tehnik pengumpulan data adalah cara yang dipakai untuk mengumpulkan informasi atau fakta-fakta di lapangan.²⁷ Tanpa mengetahui tehnik pengumpulan data, maka penulis tidak akan mampu mendapatkan data yang memenuhi standarisasi data yang ditetapkan.

Metode pengumpulan data yang digunakan penulis dalam skripsi ini adalah menggunakan metode dokumentasi, yaitu dengan menghimpun data dari kitab *Tafsīr al-Taḥrīr wa al-Tanwīr*, dan juga menambah ke*validitas-*an data yang berhubungan dengan tema yang dikaji sebagai data penunjang sekaligus pelengkap yang diperoleh dari sumber data sekunder.

4. Metode Analisis Data

Dalam membahas dan menganalisis data skripsi ini, penulis menggunakan metode deskriptif-analisis isi. Dengan menggunakan metode deskriptif, maka penulis berusaha menggambarkan atau mengungkapkan penafsīran Ibnu 'Āsyūr tentang ayat-ayat *amṣāl* dalam al-

²⁷ Andi Prastowo, *Memahami Metode-Metode Penelitian : Suatu Tinjauan Teoritis dan Praktis*, (Yogyakarta : Ar-Ruzz Media, 2014), Cet. III, h. 208

Qur'ān, terutama sūrah an-Nūr ayat 34 - 35. Sehingga penulis berusaha menyajikan pandangan tokoh tersebut secara utuh dan berkesinambungan dalam memahami materi *amśāl* al-Qur'ān.

Sedangkan dengan menggunakan metode analisis isi, maka penulis menggunakan pendekatan $interpretasi^{28}$, berarti penulis menyelami pemikiran Ibnu 'Āsyūr terhadap ayat $ams\bar{a}l$ yang terdapat dalam sūrah an-Nūr ayat 34 - 35.

Berkaitan dengan langkah-langkah penelitian yang digunakan penulis dalam penelitian skripsi ini adalah sebagai berikut:

Pertama, terlebih dahulu penulis mengemukakan teori tentang gambaran umum $am\dot{s}\bar{a}l$ dari segi ilmu al-Qur'ān dan ilmu $Bay\bar{a}n$. Kemudain penulis menyajikan penafsiran Ibnu 'Āsyūr secara utuh terhadap ayat $am\dot{s}\bar{a}l$ tersebut.

Kedua, melakukan analisis lebih mendalam terhadap penafsīran Ibnu 'Āsyūr terhadap sūrah an-Nūr ayat 34 - 35. Proses analisis ini dengan menggunakan metode komparasi antara penafsīran Ibnu 'Āsyūr dengan

²⁸ Anton Bakker dan Achmad Charis Zubair, *Metodologi Penelitian Filsafat*, (Yogyakarta: Kanisius, 1990), h. 63

mufassīr lainnya sebagai data perbandingan. Perbandingan tersebut hanya sebatas dalam cakupan kuantitas minimal karena hanya sebagai sample perbandingan. Kemudian. penulis menganalisis penafsiran Ibnu 'Āsyūr tersebut dengan membenturkan gambaran teori amśāl secara umum Dengan demikian, maka nantinya diharapkan akan ditemukan kesinambungan diantara keduanya.

F. Sistematika Penulisan

Sistematika penulisan menurut Hidayati sebagaimana yang dikutip Andi Prastowo dalam bukunya yang berjudul *Metode Penelitian Kualitatif dalam Perspektif Rancangan Penelitian*, merupakan salah satu komponen dibagian akhir proposal peneitian, yang biasanya terletak setelah metode penelitian. Komponen ini adalah rancangan penelitian yang isinya memaparkan ruang lingkup karya akhir akademis secara deskriptif sehingga antara satu bagian dengan bagian lainnya terikat.²⁹ Dengan kalimat yang lebih sederhana, sistematika penulisan adalah gambaran umum tentang penyajian laporan hasil penelitian yang akan dikerjakan.

²⁹ Andi Prastowo, op. cit., h. 281

Dengan demikian, untuk memahami dan mendapatkan gambaran secara umum skripsi ini, maka perlu dikemukakan sistematika penulisan yang berisi tentang ikhtisar dari bab per bab secara keseluruhan. Adapun bentuk sistematika penulisan skripsi ini adalah sebagai berikut :

Bab Pertama, merupakan pendahuluan guna memberikan gambaran keseluruhan isi skripsi secara global, maka di dalamnya mencakup latar belakang terkait permasalahan yang diangkat bahwa ayat misykāt dapat dipahami dengan beragam pemahaman berdasarkan sudut pandang tertentu; rumusan masalah; tujuan dan manfaat penelitian; metode penelitian; tinjauan pustaka; dan sistematika penulisan.

Bab Kedua, merupakan landasan teori. Landasan teori tersebut dijadikan sebagai orientasi dan dasar teori dari titik tolak penelitian ini, sekaligus memberikan sudut pandang dalam menafsīrkan hasil penelitian ini. Sehingga dalam bab kedua ini, berisikan tentang gambaran umum amṣāl dalam al-Qurʾān dan ilmu Bayān, serta gambaran umum tentang definisi nūr.

Bab Ketiga, merupakan penyajian data yang mengemukakan uraian-uaraian penggambaran secara integral dari berbagai aspek seluruh hasil penelitian. Dengan demikian

dalam bab ini, mencakup tentang biografi tokoh Ibnu 'Āsyūr, deskripsi kitab *Tafsīr al-Taḥrīr wa al-Tanwīr*, dan penafsīran Ibnu 'Āsyūr tentang ayat *amṣāl* dalam sūrah an-Nūr ayat 34 - 35.

Bab Keempat, merupakan analisis berdasarkan atas landasan teori yang didapat dari bab kedua, dan peyajian data yang didapat dari bab ketiga. Sehingga pada bab keempat ini mencakup analisis tentang penafsīran Ibnu 'Āsyūr tentang ayat *amṣāl* dalam sūrah an-Nūr ayat 34 - 35. Oleh karena itu, maka dengan langkah ini diharapkan dapat mencapai tujuan penelitian skripsi.

Bab Kelima, merupakan penutup, yang terdiri atas kesimpulan dari penelitian yang telah dilakukan dalam skripsi ini sekaligus berisi saran-saran yang mendukung demi mencapai perbaikan skripsi-skripsi yang akan datang.

BAB II

GAMBARAN UMUM TENTANG AMŚĀL, TASYBĪH, DAN MAKNA NŪR

A. Gambaran Umum tentang Am sāl

1. Definisi *Am śāl*

a) Segi Bahasa

Term *amṣʿal* merupakan turunan dari lafaz *miṣ'l* dan sebagai bentuk *jama'* dari dari lafaz *maṣʿal*, *miṣ'l*, dan *maṣʿal*. Kata *miṣ'l* adalah bentuk *maṣḍar* dari kata *maṣʿala* - *yamṣʿulu*.²

Sebagaimana dalam literatur yang berjudul Kaidah Tafsīr karya M. Quraish Shihab, dijelaskan bahwa amśāl merupakan bentuk jama' dari lafaz maśal memiliki banyak arti yaitu: "keserupaan, keseimbangan, kadar sesuatu, yang menakjubkan / mengherankan, pelajaran yang dapat dipetik, dan peribahasa". Di dalam kamus indeks al-Qur'ān al-Mu'jam al-Mufahras li Alfazil Our'ān al-Karīm,

¹ Sahabuddin ... [et. All], **editor**, *Ensiklopedi al-Qur'ān : Kajian Kosakata*, (Jakarta : Lentera Hati, 2007), Cet. I, h. 612

² *Ibid.*, h. 611

³ M. Quraish Shihab, *Kaidah Tafsīr : Syarat, Ketentuan, dan Aturan yang Patut Anda Ketahui dalam Memahami al-Qur'ān*, (Tangerang : Lentera Hati, 2013), Cet. III, h. 263

lafaz yang terdiri atas huruf *mim-ṡa-lam* (مثل) dengan berbagai bentuk derivasinya berjumlah 169 kali dalam 157 ayat.⁴

Adapun makna term *amśāl* berdasarkan *Kamus Pengetahuan Islam Lengkap* adalah contoh, peribahasa, pepatah. Namun, jika term *amśāl* disandarkan dalam ruang lingkup al-Qur'ān, maka berarti suatu ilmu al-Qur'ān yang membahas perumpamaan-perumpamaan yang terdapat dalam al-Qur'ān dengan men-*syarḥ* ayat-ayat perumpamaan yang ada di dalamnya.⁵

Konteks *amśāl* di dalam al-Qur'ān ada beberapa macam, yaitu : pujian, kecaman, penghormatan, penghinaan, perintah, larangan, dan sebagainya. Sebagaimana dalam *Ensiklopedi al-Qur'ān: Kajian Kosa Kata*, al-Qur'ān menampilkan *amśāl* di dalam konteks:

⁴ Muḥammad Fuad 'Abdul Bāqī, *al-Mu'jam al-Mufahras li Alfazil Qur'ān al-Karīm*, (Ṭaba' Nasyr, Tauzi', Dār al-Ḥadīs : al-Qahirah, 2007), h. 757-759

⁵ Rian Hidayat el-Bantany, *Kamus Pengetahuan Islam Lengkap*, (Depok : Mutiara Allamah Utama, 2014), Cet. I, h. 70

⁶ Muchotob Hamzah, *Studi al-Qur'ān Komperehensif,* (Yogyakarta : Gama Media, 2003), h. 178

⁷ Sahabuddin ... [et. All], op. cit., h. 613

1) Nasihat; seperti dalam penjelasan sūrah ar-Ra'd ayat 17:

أَنْزَلَ مِنَ السَّماءِ مَاءً فَسَالَتُ أُوْدِيَةً مُ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا قَلَى وَمِمًا يُوفِّدُونَ عَلَيْهِ فَي الثَّارِ الْبَعِّاءَ حِلْيَةً أُومْتَاعٍ زَبَدٌ مَثْلُهُ قَلَى كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ قَلَى فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَدُهَبُ جُفَاءً وَ وَامَّاما يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ قَلَى كَذَٰلِكَ يَضْرُبُ اللهُ الْأَمْثَالَ (١٧)

Artinva: "Allah telah menurunkan air (hujan) dari langit, maka mengalirlah air di lembah-lembah menurut ukurannya, maka arus itu membawa buih yang mengambang. Dan dari apa (logam) yang mereka lebur dalam api untuk membuat perhiasan atau alat-alat, ada buihnya seperti buih (pula) arus Demikianlah Allah membuat perumpamaan (bagi) yang benar dan yang bathil. Adapun buih itu, akan hilang sebagai sesuatu yang tak ada harganya; adapun yang memberi manfaat kepada manusia, maka ia tetap di bumi. Demikianlah Allah membuat perumpamaanperumpamaan".8

2) Peringatan; seperti dalam uraian sūrah Ibrāhīm ayat 45:

.

 $^{^8}$ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, $\it al\mbox{-}Qur\mbox{'}\bar{a}n\mbox{~}dan$ $\it Terjemahnya$, Departemen Agama, 1986, h. 371

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسلِكِنِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْاۤ أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْأَمْتَالَ (٥٤) لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَابِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْتَالَ (٥٤)

Artinya: "Dan kamu telah berdiam di tempat-tempat kediaman orang-orang yang menganiaya diri mereka sendiri, dan telah nyata bagimu bagaimana Kami telah berbuat terhadap mereka dan telah Kami berikan kepadamu beberapa perumpamaan".⁹

3) Anjuran agar manusia berpikir dan mempelajari peristiwa-peristiwa masa lalu; seperti dalam keterangan sūrah al-Furqān ayat 39:

وَكُلًّا ضَرَبْتًا لَهُ الْأَمْتَالَ صلى وَكُلًّا تَبَرْنَا تَتْبِيْرًا (٣٩)

Artinya: "Dan Kami jadikan bagi masingmasing mereka perumpamaan dan masingmasing mereka itu benar-benar telah Kami binasakan dengan sehancur-hancurnya". ¹⁰

Kata *maṡal* atau perumpamaan dalam Kamus Bahasa Arab, *Lisan al-'Arab*, mempunyai beraneka ragam makna, antara lain : '*nazir'* (sifat,

⁹ *Ibid.*, h. 387

¹⁰ *Ibid.*, h. 565

seperti) atau '*ibarah*' (peringatan, pelajaran). Selain itu, ada juga makna *maṣal* yang lain, yaitu 'yang ditiru' atau 'yang menjadi contoh bagi yang ditiru'.¹¹

Maśal adalah suatu perkataan yang ditirukan dan berlaku umum untuk menyatakan persamaan suatu keadaan dengan keadaan yang ditunjukkan oleh perkataan itu. Sedangkan term maśal dalam bahasa Inggris yaitu metaphor, dan dalam bahasa Indonesia disebutkan dengan peribahasa.¹²

Sedangkan yang dimaksud *al-Maśal* adalah firman-firman Allah berkaitan dengan perumpamaan, atau gambaran terhadap sesuatu yang sudah dikenal.¹³ Terkadang pula lafaż *maśal*, *miśil*, dan *maśil* serupa dengan lafaz *syabah*, *syibh*, dan

 11 Ibnu Man
zūr, $\it Lis\bar{a}n$ $\it al$ -'Arab, (Beirut : DāR al-ṢĀdir, **t.th**), h. 610-612

¹² Kusmana & Syamsuri (**ed.**), *Pengantar Kajian al-Qur'ān : Tema Pokok, Sejarah*, *dan Wacana Kajian*, (Jakarta : Pustaka al-Ḥusna Baru, 2004), Cet. I, h. 134

¹³ Al-Sayyid Muḥammad bin Alawi al-Malikī al-Hasany, *al-Qawā'id al-Asāsiyyah fī 'Ulumil Qur'ān*, **terj.**, A. Idhoh Anas, *Kaidah-Kaidah 'Ulūmul Qur'ān*, (Pekalongan : al-Asri Pekalongan, 2008), h. 138

syabih, baik dari segi lafaz dan maknanya.¹⁴ Antara *maṡal* dan *miṡil*, kata yang sering digunakan adalah kata *miṡil*.¹⁵

Kata *maśal* dan *miśil* termasuk dalam kategori kata benda (*ism*). Salah satu dari kedua lafaz tersebut menuntut adanya lafaz lain, seperti kata *niṣf* (setengah), *zaūj* (pasangan), *ḍa'f* (lipatan). Keduanya (*maśal* dan *miśil*) terbentuk dari huruf *mim*, *śa'*, dan *lam*. Pembentukan ini adalah bentuk asli dalam bahasa Semit yang keduanya mengandung makna perumpamaan. ¹⁶

Inti dari makna perumpamaan adalah persamaan dua antara sesuatu yang diperumpamakan, baik terjadi secara sempurna pada inti sesuatu tersebut maupun persamaan pada kondisi dan sifat yang ada pada inti sesuatu tersebut, karena salah satu benda tersebut berada pada posisi benda lain. Posisi tersebut memiliki yang unsur sehingga perumpaman tersebut perumpamaan,

¹⁴ Mannā' al-Qaṭṭān, *Mabāḥis fī 'Ulūm al-Qur'ān*, **terj.**, Aunur Rafiq, *Pengantar Studi Ilmu al-Qur'ān*, (Jakarta : Pustaka al-Kausar, 2006), Cet. I, h. 353

¹⁵ Hisyam Talbah, *Ensiklopedia Mukjizat al-Qur'ān dan Ḥadīs*, (Bekasi : Sapta Sentosa, 2008), h. 74

¹⁶ *Ibid.*, h. 73

menempati posisi benda yang diumpamakan. Antara *maṡal* dan *miṡil*, kata yang sering digunakan adalah kata *miṡil*. ¹⁷

Terdapat tiga ciri-ciri untuk mengetahui kata yang bermakna 'perumpamaan', yaitu :

- Didahului / dirangkai dengan kata daraba atau turunannya.
- Pada umumnya muncul dalam susunan bahasa yang antara kedua lafaz maśal dibubuhi huruf kaf.
- Terdapat banyak unsur sebagai penjelas maksud yang dikehendaki.¹⁸

Fairuz Abadi sebagaimana yang dikutip dalam buku *Wisata al-Qur'ān* mengatakan : "Kata *mi śil* berarti *syibh* atau serupa. Bentuk jamak *mi śil* adalah *am śāl*. Sedangkan kata *mi śal* berarti *miqdar* (ukuran), *qi ṣā ṣ* (pembalasan sepadan)".¹⁹

¹⁷ *Ibid.*, h. 74

¹⁸ Sahabuddin ... [et. All], op. cit., h. 612-613

¹⁹ Ja'far Subḥānī, *al-Amṡāl fil Qur'ān*, **terj.**, Muḥammad Ilyas, *Wisata al-Qur'ān*, (Jakarta : al-Huda, 2007), Cet. I, h. 1

Kata *miśl* dan *miśal* menunjuk pada satu makna, yaitu "sesuatu yang menjadi contoh bagi yang lain". Sedangkan masil adalah seperti kata syabih atau yang serupa. Sementara itu, kata miśl dan masal juga memiliki satu makna, yaitu syibh dan syabah yang berarti 'serupa'.20

miśl mempunyai kemungkinan Kata makna-makna lainnya, yaitu : wasf (penyifatan) dan sifah (sifat); baik digunakan dalam makna haqīqah maupun majāz. Seorang ahli bahasa, Zarkāsyī berkata : secara lahir, kata *miśl* berarti sifat. Namun, nukilan dari Abū 'Alī Farīsī yang menyebut kata mišl bermakna 'sifat', tampaknya tidak umum dalam istilah bahasa Arab. Karena kata *miśl* disini lebih tepat maksud penggunannya dengan makna tamsīl (penggambaran, memberi contoh).²¹

Ada perbedaan antara masal dan misil. Miśil adalah kesamaan, sedangkan maśal adalah keserupaan. Ulama' yang sangat terpengaruh dengan bahasan sastrawan, mereka menyerupakan *amṡāl al-*

²⁰ *Ibid.*, h. 2 ²¹ *Ibid.*, h. 3

Qur'ān dengan bahasan sastrawan tentang *maṡal* yang berarti 'peribahasa'.²²

Antara lafaz *maśal* dan *miśil* itu samasama memiliki makna persamaan. Namun terdapat perbedaan untuk keduanya, yaitu lafaz *miśil* digunakan untuk persamaan hakikat dan inti, sedangkan lafaz *maśal* digunakan untuk persamaan kondisi (*ḥāl*) dan sifat.²³

Sedangkan dalam pengertian *konotatif*, kata *maṡal* dan *miṡl* terdapat perbedaan yang mendasar. Kata *maṡal*; tentunya tidak semuanya mengandung pengertian sebagai *tamśīl*, pengandaian, atau perumpamaan yang menggunakan arti peribahasa. Sementara itu, kata *miṡl*; biasanya diterjemahkan dengan contoh, seperti, missal, dan perbandingan yang sama persis atau mendekati kesamaan.²⁴

Di dalam "Lisanul 'Arab" dikatakan bahwa miśl adalah kalimat *taswiyyah* (suatu kata yang menunjuk pada kesamaan). Perlu diketahui

²² M. Quraish Shihab, op. cit., h. 263-264

²³ Hisyam Talbah, op. cit., h. 74

²⁴ Sahabuddin ... [et. All], op. cit., h. 612

perbedaan antara perumpamaan (*mumaśalah*) dan persamaan (*musawwah*). Apabila persamaan (*musawwah*) terjadi antara dua sesuatu yang berbeda dari segi jenis. Sedangkan perumpamaan (*mumaśalah*) terjadi antara dua sesuatu yang sama dari segi jenis.²⁵

Penulis kitab Mu'jam al-Magāyis, Abū al-Husain Ahmad bin Fāris bin Zakariyyā al-Qazwīnī ar-Rāzī, sebagaimana vang disadur oleh Ja'far dalam bukunya, Wisata Subhānī al-Qur'ān, menyatakan bahwa keanekaragaman makna *maṡal* dan miśl merupakan gambaran secara luar saja. Keanekaragaman makna tersebut terjadi karena pencampur adukan pemahaman adanya merupakan gambaran dari pemahaman kata yang dimaksud.²⁶

Sebenarnya, dari segi bahasa, term *masal* digunakan secara meluas dengan arti 'contoh atau persamaan'. Orang Arab pun juga telah mengembangkan artinya menjadi 'semua perkataan yang bertujuan untuk memberi perumpamaan,

²⁵ Ibnu Manzūr, *op. cit.*, h. 610

-

²⁶ Ja'far Subhānī, *op. cit.*, h. 1-2

perbandingan atau persamaan satu perkara dengan lainnya'.²⁷

Sebagai bukti atas term *maśal* yang digunakan secara meluas dengan arti 'contoh atau persamaan', dapat dilihat berdasarkan pandangan beberapa tokoh ulama' sebagai berikut :

- Ibn Fāris dalam bukunya Mu'jam Maqāyis al-Lugah, huruf mim - sa dan lam berarti persamaan sesuatu dengan yang lain.
- 2) al-Zamakhsyārī menyatakan *al-Maṡal* bermakna *al-Miṡl* yaitu persamaan.
- Al-Zarkāsyī mengikuti pandangan ahli bahasa secara bahasa yang menyatakan maśal berarti sifat.
- 4) Ibnu Manzūr menuturkan arti *mašal* sebagai tanda dan pengajaran (*al-Āyah wa al-'Ibrah*).
- 5) Para ahli bahasa Arab ternama, seperti : al-Asmā'i, Ibn al-Sikkit, al-Mubarrid, Ibn Rāsyiq, dan Ibn Sina al-Khafajī, bahwa *maṡal* berarti contoh (*al-Miṡal*) dan ikutan (*al-Hazw*).

 $^{^{27}}$ Azhar Muḥammad, $Perumpamaan\ al\mbox{-}Qur\ '\bar{a}n,$ (Kuala Lumpur : Malaysian Book Publishers Association, 2008), h. 2

6) Pengarang kitab *al-Miṣbaḥ al-Munir*), menegaskan lafaẓ *maṣal* bermakna persamaan, serupa atau sama antara satu sama lain, dan tambahan kepada maksud retorik.²⁸

Sedangkan pengertian *amśāl* dalam kajian sastra adalah menyerupakan suatu keadaan dengan keadaan lain demi tujuan yang sama, yaitu pengisah menyerupakan sesuatu dengan aslinya. Contohnya: "*rubba ramiyah min gairi ramin*", maksudnya adalah berapa banyak musibah yang diakibatkan oleh kesalahan pemanah. Orang yang pertama kali membuat perumpamaan tersebut adalah Ḥakām bin Yagus al-Naqri. Dia membuat perumpamaan orang yang salah dengan musibah itu terkadang benar.²⁹

Para ahli bahasa Arab telah membicarakan perkataan "perumpamaan" dalam bahasa Melayu yang disebut *al-Maṡal* berdasarkan pada beberapa maksud tertentu, yaitu : [i] persamaan (*al-Syibh*); [ii] seperti dan umpama (*al-Maṡal wa al-Naẓir*); [iii] sifat (*al-Sifah*); [iv] pengajaran dan *hujjah* (*al-*

²⁸ *Ibid.*. h. 1-2

²⁹ Mannā' al-Qaṭṭān, op. cit., h. 354

'Ibarah wa al-Ḥujjah); [v] contoh dan ikutan (*al-Miśal wa al-Ḥazw*). ³⁰

b) Segi Istilah

Dari segi istilah, kata $am\dot{s}\bar{a}l$ setidaknya dapat dilihat dari dua disiplin ilmu, yaitu ilmu-ilmu al-Qur'ān dan ilmu sastra Arab. Dalam istilah 'Ulūm al-Qur'ān, masal adalah ayat-ayat yang mengandung penyerupaan keadaan sesuatu dengan lainnya, baik menggunakan isti'ārah maupun tasybih. Sedangkan dalam ilmu sastra Arab, masal dibagi menjadi dua jenis, yaitu : masal ḥaqūqū (masal yang mempunyai asal-usul) dan masal fardī (masal yang berupa cerita fiktif yang pada umumnya berupa ucapan binatang atau benda-benda mati). 31

Dalam *Kamus Ilmu al-Qur'ān, amṣāl* adalah menyerupakan sesuatu dengan lainnya dalam hal hukum dan mendekatkan sesuatu yang *abstrak* (*ma'qul*) dengan sesuatu yang inderawi (*konkret*). 32

³⁰ Azhar Muḥammad, op. cit., h. 1

³¹ Sahabuddin ... [et. All], op. cit., h. 613

³² Aḥsin W, *Kamus Ilmu al-Qur'ān*, (Jakarta : AMZAH, 2006), Cet. II, h. 24

Maśal termasuk diantara kata-kata bijak atau bagian dari kata-kata yang mengandung hikmah. Hikmah atau kebijaksanaan dalam kata atau kalimat muncul dalam sebuah kejadian karena kesesuaian dan keserupaan. Kata yang mengandung hikmah itu ada dua jenis: Pertama; kalimah sā'irah adalah kalimat atau kata yang umum dikenal masyarakat dan berlaku dalam bahasa komunikasi mereka, sehingga disebut dengan istilah maśal. Kedua; kalimah gairu sā'irah adalah kata yang bermakna khusus dan tidak berlaku secara umum di tengah masyarakat. 33

Pengertian *amṣāl* menurut para ahli tokoh ulama' mufassīr, ada berbagai persepsi definisi menurut pemikiran mereka, diantaranya adalah :

1) az-Zamakhsyārī dalam *al-Kasyāf*, mengisyaratkan tiga makna yang terkait masalah *amśāl*, yaitu "*Amśāl* digunakan untuk menggambarkan suatu keadaan, sifat, atau kisah yang menakjubkan. Adapula makna keempat yang digunakan ulama' bahasa Arab, yaitu istilah *majāz murakkab* (ungkapan *metafora*)

³³ Ja'far Subhānī, *op. cit.*, h. 7-8

yang memiliki hubungan serupa ketika digunakan. Asalnya adalah sebagai *isti'ārah tamsīliyyah*. Seperti kata-kata kita terhadap orang yang maju mundur dalam menentukan sikap atau ragu-ragu, "Mengapa aku lihat engkau meletakkan satu kaki dan meletakkan kaki yang lain di belakang".

- 2) Ada juga yang berpendapat, *amśāl* adalah makna yang paling jelas dalam mengambarkan suatu realita yang dihasilkan oleh adanya daya tarik dan keindahan. *Amśāl* seperti ini tidak disyaratkan harus adanya sumber atau *metafora*.
- 3) Ibnul Qayyim tentang masalah *amśāl* dalam al-Qur'ān, menyatakan bahwa *amśāl* adalah menyerupakan sesuatu dengan sesuatu yang lain dalam hukum, mendekatkan suatu yang rasional kepada suatu yang inderawi atau salah satu dari dua indera dengan lainnya karena adanya kemiripan.³⁴

³⁴ Mannā' al-Qaṭṭān, *op. cit.*, h. 354-355

2. Karakteristik Am śāl dalam al-Qur'ān

Amśāl sebagai formula ber-kontemplasi untuk memperoleh hikmah menjadi solusi terbaik dalam menyelesaikan kesamaran makna tersebut. Dengan melalui kontemplasi terhadap kejadian-kejadian historis dan melalui metafora-metafora yang berisi hikmah tersembunyi, maka mengajak manusia untuk merenungkan hakikat makna kehidupan. 35

Mengingat peranan *amśāl* yang sangat penting, maka perlu diketahui beberapa karakteristik *amśāl* dalam al-Qur'ān, yaitu:

- a) Amśāl mengandung penjelasan makna samar sehingga menjadi makna jelas dan berkesan.
- b) Amśāl memiliki kesejajaran antara situasi perumpamaan yang dimaksudkan dengan padanannya.
- c) Ada keseimbangan antara perumpamaan dan keadaan yang dianalogikan.³⁶

³⁶ Muḥammad Chirzin, *al-Qur'ān dan 'Ulūmul Qur'ān*, (Yogyakarta : Dana Bhakti Prima Yasa, 1998), h. 131

³⁵ Alfin Khaeruddin Puad (NIM. 01530512), Amśāl dalam al-Qur'ān: Studi atas Pemikiran Muḥammad Ḥussain al-Ṭabāṭabā'ī dalam Kitab al-Mīzān fī Tafsīr al-Qur'ān, (Yogyakarta: Universitas Islam Negeri Yogyakarta, 2007), **skripsi**, h. 51

3. Penggunaan Masal dalam al-Qur'ān

Keanekaragaman term *maśal* dengan berbagai bentuk derivasinya yang digunakan di dalam al-Qur'ān adalah sebagai berikut:³⁷

a) Term 'al-Masal'

Penggunaan term ini biasanya digunakan untuk perkara "ma'nawi", sebagaimana firman Allah SWT:

1. Sūrah an-Naḥl ayat 60:

Artinya: "Orang-orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat, mempunyai sifat yang buruk; dan Allah mempunyai sifat yang Maha Tinggi; dan Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana"³⁸

2. Sūrah ar-Rūm ayat 27:

وَهُوَ الَّذِى يَبْدَؤُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ عَ وَلَهُ <u>الْمَثَلُ</u> الْأَعْلَى فِى الْسَمَّوٰتِ وَالْأَرْضُ عَ وَهُوَ الْعَرِيْزُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى فِى الْسَّمَوٰتِ وَالْأَرْضُ عَ وَهُوَ الْعَرَيْزُ الْمَكِيْمُ (٢٧)

Artinya : "Dan Dialah yang menciptakan (manusia) dari permulaan, kemudian mengembalikan (menghidupkan)nya

-

³⁷ Azhar Muḥammad, op. cit., h. 7-9

³⁸ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, op. cit., h. 410

kembali, dan menghidupkan kembali itu adalah lebih mudah bagi-Nya. Dan bagi-Nya-lah sifat yang Maha Tinggi di langit dan di bumi; dan Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana". 39

Penggunaan lafaz 'al-Maśal' juga ditemukan dalam al-Qur'ān yang bermakna "sifat", sebagaimana dalam firman Allah SWT, sūrah al-Ra'd ayat 35:

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ قَلَى تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهِلُ قَلَى اللَّذِيْنَ اتَّقَوْا الْأَنْهِلُ قَلَى عُقْبَى الَّذِيْنَ اتَّقَوْا صلى وَعُقْبَى الْذَيْنَ التَّالُ (٣٥)

Artinya: "Perumpamaan surga yang dijanjikan kepada orang-orang yang takwa ialah (seperti taman); mengalir sungai-sungai dalamnya; buahnya tak henti-henti sedang (demikian pula). naungannya Itulah tempat kesudahan bagi orang-orang yang bertakwa, sedang tempat kesudahan bagi orang-orang kafir ialah neraka".40

Begitu juga lafaz '*ma śal*' yang bermakna "hal keadaan", seperti dalam firman Allah SWT, sūrah al-Baqarah ayat 17:

⁴⁰ *Ibid.*, h. 375

³⁹ *Ibid.*, h. 645

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِى اسْتَوْقَدَ نَارًا ۚ فَلَمَّاۤ أَضَاۤ عَتْ مَا حَوْلُهُ دُهَبَ اللهُ بِثُوْرِهِمْ وَتَركَهُمْ فِيْ ظُلُمٰتٍ لاَّيُبْصِرُوْنَ (اللهُ بِثُوْرِهِمْ وَتَركَهُمْ فِيْ ظُلُمٰتٍ لاَّيُبْصِرُوْنَ (اللهُ ١)

Artinya: "Perumpamaan mereka adalah seperti orang yang menyalakan api, maka setelah api itu menerangi sekelilingnya Allah hilangkan cahaya (yang menyinari) mereka, dan membiarkan mereka dalam kegelapan, tidak dapat melihat".⁴¹

Di samping itu, al-Qur'ān juga menggunakan '*ma śal*' yang bermakna "pengajaran", sesuai dalam firman Allah SWT sūrah al-Zukhrūf ayat 56:

قُجَعَلْناهُمْ سَلَقًا وَمَثَلًا لِلْأَخِرِيْنَ (٥٦)

Artinya : "Dan Kami jadikan mereka sebagai pelajaran dan contoh bagi orang-orang yang kemudian".⁴²

Sementara itu, terdapat juga 'maśal' yang menggunakan makna "tanda" atau "bukti", sebagaimana dinyatakan dalam sūrah al-Zukhrūf ayat 59:

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنًا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَهُ مَثَلًا لِبَنِيَ إِسْرَاتِيْلَ (٥٩)

⁴² *Ibid.*, h. 801

⁴¹ *Ibid.*, h. 11

Artinya: "Isa tidak lain hanyalah seorang hamba yang Kami berikan kepadanya nikmat (kenabian) dan Kami jadikan dia sebagai tanda bukti (kekuasaan Allah) untuk Bani Israil".⁴³

b) Term 'al-Tim sal'

'al-Tim śal' memberi makna "sesuatu yang digambarkan", Allah berfirman dalam sūrah Maryām ayat 17 :

فُاتَّخَدُتْ مِنْ دُوْنِهِمْ حِجَابًا قَلَى فَأَرْسَلْنَاۤ اِلَيْهَا رُوْحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًا (ﷺ ١)

Artinya: "Maka ia mengadakan tabir (yang melindunginya) dari mereka; lalu Kami mengutus roh Kami kepadanya, maka ia menjelma di hadapannya (dalam bentuk) manusia yang sempurna". 44

c) Term 'al-Masulāt'

'al-Maśulāt' disini bermakna tentang "bencana yang diturunkan Allah", seperti dinyatakan dalam sūrah al-Ra'd ayat 6:

Artinya: "Mereka meminta kepadamu supaya disegerakan (datangnya) siksa, sebelum (mereka meminta) kebaikan, padahal telah terjadi

⁴³ *Ibid.*. h. 802

⁴⁴ Ibid., h. 464

bermacam-macam contoh siksa sebelum mereka. Sesungguhnya Tuhanmu benar-benar mempunyai ampunan (yang luas) bagi manusia sekalipun mereka zalim, dan sesungguhnya Tuhanmu benarbenar sangat keras siksanya".⁴⁵

d) Term 'al-Am śāl'

'al-Am śāl' diibaratkan pada makna "sesuatu persamaan yang lebih baik serta mendekatkan diri pada kebaikan", sesuai dalam firman Allah SWT sūrah Tāhā ayat 104:

Artinya: "Kami lebih mengetahui apa yang mereka katakan, ketika berkata orang yang paling lurus jalannya di antara mereka: "Kamu tidak berdiam (di dunia), melainkan hanyalah sehari saja".⁴⁶

4. Keragaman Am śāl dalam al-Qur'ān

Terkait hal menampilkan perumpamaanperumpamaan dalam al-Qur'ān, maka dalam al-Qur'ān itu sendiri menggunakan beberapa macam lafaz, yaitu terkadang berupa *isti'ārah*, *tasybih ṣāriḥ*, *kināyah*, *majāz*, atau ayat-ayat yang menunjuk pada makna dengan terkadang menggunakan lafaz secara jelas tentang

⁴⁵ *Ibid.*, h. 369

⁴⁶ Ibid., h. 488

sesuatu yang diserupakan. Sehingga para ulama' mengklasifikasikan *amśāl* dalam al-Qur'ān ada tiga macam, yaitu *amśāl al-Muṣarraḥaḥ* atau *al-Qiyāsiah, amśāl al-Kamīnah*, dan *amśāl al-Mursalah*. ⁴⁷

Adapun berikut di bawah ini adalah penjelasan tiga macam $am\dot{s}\bar{a}l$ dalam al-Qur' \bar{a} n, yaitu :

a) Am śāl al-Mu ṣarra ḥa ḥ atau al-Qiyasiah

Amśāl al-Muṣarraḥaḥ atau al-Qiyāsiah merupakan perumpaman yang di dalamnya menggunakan lafaz maśal atau sesuatu yang menunjuk pada lafaz tersebut, seperti tasybih menggunakan huruf kaf.⁴⁸ Jenis amśāl ini banyak terdapat di dalam al-Qurʾān, diantaranya:

1) Perumpamaan tentang Orang Munafik مَتُلُهُمْ كَمَثُلِ الَّذِى اسْتُوْقَدَ نَارًا ۚ فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَاحَوْلُهُ دُهَبَ اللهُ بِنُوْرِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِيْ ظَلَمْتِ لَّايُبْصِرُونَ (١٧) صُمِّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرِدْعِوْنَ لَايُبْصِرُونَ (١٨) أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيْهِ ظَلَمْتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ ۚ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي الدَّانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِق حَدَرَ الْمَوْتِ قَلَى وَاللهُ مُحِيْظٌ بِالْكَفْرِيْنَ السَّمَاءِ اللهُ مُحِيْظٌ بِالْكَفْرِيْنَ السَّوَاعِق حَدَرَ الْمَوْتِ قَلَى وَاللهُ مُحِيْظٌ بِالْكَفْرِيْنَ (١٩٥)

-

 $^{^{47}}$ Usman, *Ilmu Tafsīr*, (Yogyakarta : TERAS, 2009), Cet. I, h. 165 48 *Ibid.*. h. 165

Artinya : "Perumpamaan mereka adalah seperti orang yang menyalakan api, maka setelah api itu menerangi sekelilingnya Allah hilangkan cahaya (yang menyinari) mereka, dan membiarkan mereka dalam kegelapan, tidak dapat melihat. Mereka tuli, bisu dan buta, maka tidaklah mereka akan kembali (ke jalan yang benar). Atau seperti (orang-orang yang ditimpa) hujan lebat dari langit disertai gelap gulita, guruh dan kilat; mereka menyumbat telinganya dengan anak jarinya, karena (mendengar suara) petir, sebab takut akan mati. Dan Allah meliputi orang-orang yang kafir" (Q.S. al-Baqarah : 17 - 19).

Intisari pembahasan sūrah al-Baqarah tersebut, Allah SWT membuat dua perumpamaan bagi orang munafik, yaitu :

Pertama: perumpamaan vang berhubungan dengan api, dalam firman Nya "Perumpamaan mereka adalah seperti orang yang menyalakan api, ... ", karena di dalam api terdapat unsur 'cahaya' yang dapat digunakan untuk menerangi. Allah menjelaskan kedudukan dan sikap orang munafik menerima dalam dua keadaan. Keadaan kebenaran

⁴⁹ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, op. cit., h. 11

pertama, bahwa mereka diumpamakan seperti orang yang menyalakan api untuk diambil manfaat cahaya dalam rangka sebab masuk Islam. Namun, di lain keadaan, dijelaskan bahwa hati mereka sulit ditembus cahaya kebenaran karena Allah telah menghilangkan cahaya yang menyinari hati mereka dan hanya membiarkan unsur api membakar yang ada padanya.

Kedua: perumpamaan yang berhubungan dengan air, sesuai dalam firman Nya "... seperti (orang-orang yang ditimpa) hujan lebat dari langit ...", karena di dalam air terdapat unsur-unsur dan materi kehidupan. Perumpamaan ini mengingatkan bahwa Allah menurunkan al-Our'ān telah vang berisi beberapa peringatan, berupa perintah, larangan, ancaman, siksa, dan lain-lain. Akan tetapi, mereka tidak mau menerima dan mendengarnya. Sikap yang mereka tonjolkan ini layaknya seperti hujan lebat, petir, dan kilat yang turun menyambarnya, kemudian mereka hanya mampu menyumbat telinganya karena takut dihempaskan olehnya.⁵⁰

2) Perbandingan tentang Kebenaran dan Kebatilan أَنْرُلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَسَالَتْ أُودِيَةً بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا قَلَى وَمِمًا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا قَلَى وَمِمًا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي الثَّارِ ابْتِغَآءَ حِلْيَةٍ أُومْتَاعِ زَبَدٌ مَثْلُهُ قَلَى كَذَلِكَ يَضِرْبُ اللهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ قَلَى قَامًا الزَّبَدُ فَيَدْهَبُ جُفَآءً عَ وَأَمَّامَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ قَلَى كَذَلِكَ يَضِرْبُ اللهُ الْأَمْتَالَ (١٦٥)

Artinya: "Allah telah menurunkan air (hujan) dari langit, maka mengalirlah air di lembah-lembah menurut ukurannya, maka arus itu membawa buih yang mengambang. Dan dari apa (logam) yang mereka lebur dalam api untuk membuat perhiasan atau alat-alat, ada buihnya seperti buih (pula) Demikianlah Allah membuat perumpamaan (bagi) yang benar dan yang bathil. Adapun buih itu, akan hilang sebagai sesuatu yang tak ada harganya; adapun yang memberi manfaat kepada manusia, maka ia tetap di bumi. Demikianlah Allah membuat perumpamaan*perumpamaan*" (Q.S. ar-Ra'd : 17).⁵¹

⁵⁰ Usman, op. cit., h. 166-167

⁵¹ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, op. cit., h. 371

Di dalam ayat di atas, Allah membuat ma**ś**al atau perumpamaan tentang turunnya wahyu dari langit untuk membersihkan hati manusia. Hal ini diserupakan dengan turunnya air huian untuk kehidupan bumi dan tumbuhtumbuhan, maka mengalirlah arus air itu di lembah dengan membawa buih dan sampah yang ada. Demikianlah perumpamaan hidayah dan ilmu yang bersumber dari Allah, bila telah merasuk ke dalam hati dan jiwa manusia, sehingga akan berdampak dengan menggeser atau menghilangkan kotoran di dalamnya. Disini hati diserupakan dengan lembah, air atau pengaruhnya diserupakan dengan kebenaran, sedangkan buih atau sampah diibaratkan sebagai kebatilan.⁵²

Demikian juga dengan perumpamaan api di atas, apabila logam dituangkan ke dalam api tersebut, maka dengan sendirinya api itu akan menghilangkan kotoran atau karat yang melekat padanya dan terpisahkan dari substansi yang dapat dimanfaatkan. Begitu pula, syahwat

⁵² Mannā' al-Qaṭṭān, op. cit., h. 357

akan dilemparkan dan dibuang dengan sia-sia oleh hati orang mukmin sebagaimana arus menghanyutkan sampah atau api melemparkan karat logam.⁵³

b) Am śāl al-Kamīnah

Amśāl al-Kamīnah yaitu amśāl yang di dalamnya tidak disebutkan dengan jelas lafaz tamśīl nya, tapi menunjukkan makna-makna indah, menarik, redaksnya singkat dan padat, serta mempunyai pengaruh sendiri bila dipindahkan pada yang serupa dengannya.⁵⁴

 $Am\dot{s}\bar{a}l$ jenis ini dapat dijumpai dalam beberapa ayat al-Qur' \bar{a} n berdasarkan atas ungkapan tertentu, yaitu : 55

1) Ungkapan:

خير الأمور أوساطها

Sebaik-baik perkara adalah pertengahan.

Ayat-ayat al-Qur'ān yang senada dengan ungkapan tersebut adalah :

⁵⁴ *Ibid.*, h. 358

⁵³ *Ibid.*, h. 357-358

⁵⁵ Usman, op. cit., h. 169-172

Pertama; terdapat dalam sūrah al-Baqarah ayat 68 :

Artinva Mereka meniawab: "Mohonkanlah kepada Tuhanmu untuk kami, agar Dia menerangkan kepada kami; sapi betina apakah itu". Musa menjawab: "Sesungguhnya Allah berfirman bahwa sapi betina itu adalah sapi betina yang tidak tua dan tidak muda; pertengahan antara itu; maka kerjakanlah diperintahkan apa yang kepadamu".56

Kedua; sesuai dalam firman Allah sūrah al-Furqān ayat 67 :

Artinya: "Dan orang-orang yang apabila membelanjakan (harta), mereka <u>tidak</u> <u>berlebihan, dan tidak (pula) kikir</u>, dan adalah (pembelanjaan itu) di tengah-tengah antara yang demikian".⁵⁷

Ketiga; sebagaimana dalam sūrah al-Isrā' ayat 110 :

 $^{^{56}}$ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, $op.\ cit.,$ h. 21 $^{57}\ Ibid..$ h. 568

قُلِ ادْعُوْا اللهَ أَو ادْعُو الرَّحْمٰنَ قَلَى أَيًّا مَّا تَدْعُوْا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَلَى وَ وَلاَتَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلاَتَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلاَتَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَاتَحْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَاتَحْهَرْ اللهَ اللهَ وَابْتَعْ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيْلًا (1 ١)

Artinya: Katakanlah: "Serulah Allah atau serulah Ar-Rahman. Dengan nama yang mana saja kamu seru, Dia mempunyai al asmaaul husna (nama-nama yang terbaik) dan janganlah kamu mengeraskan suaramu dalam shalatmu dan janganlah pula merendahkannya dan carilah jalan tengah di antara kedua itu". 58

Keempat; seperti dinyatakan dalam sūrah al-Isrā' ayat 29 :

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَعْلُولَةَ إلى عُنْقِكَ وَلَاتَبْسُطُهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَحْسُورًا (ه٢٦)

Artinya : "Dan janganlah kamu jadikan tanganmu terbelenggu pada lehermu dan janganlah kamu terlalu mengulurkannya karena itu kamu menjadi tercela dan menyesal".⁵⁹

2) Ungkapan:

لیس الخبر کا لعیان

Berita itu tidak sama dengan menyaksikan sendiri.

⁵⁹ *Ibid.*, h. 428

⁵⁸ *Ibid.*, h. 440

Firman Allah SWT yang senada dengan konsep tersebut adalah sūrah al-Baqarah ayat 260 :

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيْمَ رَبِّ أَرِنِيْ كَيْفَ تُحْيِ الْمَوْتَى قَلَى قَالَ أَوْلَمْ تُوْمِنْ قَلْمِيْ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَ قَلْبِيْ قَلَى قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَ قَلْبِيْ قَلَى قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فُصُرْهُنَ إِلَيْكَ تُمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلِ مِنْهُنَ جُزْءًا تُمَّ ادْعُهُنَ يَأْتِينُكَ سَعْيًا عَلَى كُلِّ جَبَلِ مِنْهُنَ جُزِعًا تُمَّ ادْعُهُنَ يَأْتِينُكَ سَعْيًا قَلَى كُلِّ جَبَلِ مِنْهُنَ جُزِيزٌ حَكِيْمٌ (277)

Artinya : Dan (ingatlah) ketika Ibrāhīm berkata: "Ya Tuhanku, perlihatkanlah kepadaku bagaimana Engkau menghidupkan orang-orang mati". Allah berfirman: "Belum yakinkah kamu?" Ibrahim menjawab: "Aku telah meyakinkannya, akan tetapi agar hatiku tetap mantap (dengan imanku) Allah berfirman: "(Kalau demikian) ambillah empat ekor burung, lalu cincanglah semuanya olehmu. (Allah berfirman): "Lalu letakkan diatas tiaptiap satu bukit satu bagian dari bagian-bagian itu, kemudian panggillah mereka, niscaya mereka datang kepadamu dengan segera". Dan ketahuilah bahwa Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.⁶⁰

3) Ungkapan:

كما تدين تدان

Sebagaimana kamu telah menghutangkan, maka kamu pun akan dibayar.

⁶⁰ *Ibid.*, h. 65

Ayat al-Qur'ān yang dianggap senada dengan ungkapan di atas adalah firman Allah SWT sūrah an-Nisa' ayat 123 :

لَيْسَ بِامَانِيِّكُمْ وَلَآأَمَانِيِّ أَهْلِ الْكِتلِبِ قَلَى مَنْ يَعْمَلْ سُوْءًا يُجْزَ بِهِ لا وَلَايَجِدْ لَهُ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلِيًّا وَلَاتَصِيْرًا (٢٣)

Artinya: "(Pahala dari Allah) itu bukanlah menurut angan-anganmu yang kosong dan tidak (pula) menurut angan-angan Ahli Kitab. Barangsiapa yang mengerjakan kejahatan, niscaya akan diberi pembalasan dengan kejahatan itu dan ia tidak mendapat pelindung dan tidak (pula) penolong baginya selain dari Allah".

4) Ungkapan:

لاتلدغ المؤمن من جحر مرتين

Orang mukmin tidak akan disengat dua kali dari lubang yang sama.

Redaksi al-Qur'ān yang senada adalah sūrah Yūsuf ayat 64 :

قَالَ هَلْ أَمَنَكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَآ أَمِنْتُكُمْ عَلَى أَخِيْهِ مِنْ قَبْلُ قَلَى أَخِيْهِ مِنْ قَبْلُ قَلَى أَلَاحِمِيْنَ (٢٤)

⁶¹ *Ibid.*, h. 142

Artinya : Berkata Ya'qūb: "Bagaimana aku akan mempercayakannya (Bunyamin) kepadamu, kecuali seperti aku telah mempercayakan saudaranya (Yusūf) kepada kamu dahulu?". Maka Allah adalah sebaik-baik Penjaga dan Dia adalah Maha Penyanyang diantara para penyanyang. 62

5) Ungkapan:

من أعان ظالما سلط عليه

Siapa saja yang membantu orang yang aniaya, maka ia akan binasa.

Pernyataan al-Qur'ān yang searah dengan ungkapan di atas adalah sūrah al-Ḥajj ayat 4 :

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيْهِ إِلَى عَدَابِ السَّعِيْرِ (٤)

Artinya: "Yang telah ditetapkan terhadap syaitan itu, bahwa barangsiapa yang berkawan dengan dia, tentu dia akan menyesatkannya, dan membawanya ke azab neraka". 63

6) Ungkapan:

الحية لاتلد إلاحية

⁶³ *Ibid.*, h. 511

⁶² Ibid., h. 358

Ular tidak akan melahirkan binatang lain kecuali ular

Dalam sūrah Nūḥ ayat 27 terdapat firman Allah yang berbunyi :

Artinya: "Sesungguhnya jika Engkau biarkan mereka tinggal, niscaya mereka akan menyesatkan hamba-hamba-Mu, dan mereka tidak akan melahirkan selain anak yang berbuat maksiat lagi sangat kafir". 64

c) Am śāl al-Mursalah

Amśāl al-Mursalah merupakan kalimatkalimat bebas yang tidak menggunakan lafaz tasybih secara jelas, tetapi kalimat-kalimat itu berfungsi sebagai maśal, yang mana di dalamnya terdapat peringatan dan pelajaran bagi manusia. 65 Amśāl jenis ini banyak ditemukan di dalam al-Qur'ān, adalah sebagai berikut:

Artinya: "Kamu sekali-kali tidak sampai kepada kebajikan (yang sempurna), sebelum kamu

⁶⁴ *Ibid.*, h. 980

⁶⁵ Usman, op. cit., h. 172-173

menafkahkan sehahagian harta yang kamu cintai. Dan apa saja yang kamu nafkahkan maka sesungguhnya Allah mengetahuinya" (Q.S. 'Alī 'Imrān: 92). ⁶⁶

ياصاحبي السبِّن أمَّا أحَدُكُما فيسفقيْ ربَّهُ خَمْرًا ﴿ وَاَمَّا الْأَمْرُ فَيُصلُبُ فَتَاكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَّاسِهِ قَلَى قَضييَ الْأَمْرُ الْذِيْ فِيْهِ تَسنَتَقْتِيلَ (١٤)

Artinya: Hai kedua penghuni penjara: "Adapun salah seorang diantara kamu berdua, akan memberi minuman tuannya dengan khamar; adapun yang seorang lagi maka ia akan disalib, lalu burung memakan sebagian dari kepalanya. Telah diputuskan perkara yang kamu berdua menanyakannya (kepadaku) (Q.S. Yūsuf: 41)".67

اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ قُلْ يَجِيْقُ الْمَكْرُ السَّيِّئِ قُلْ يَجِيْقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ اللَّا سُنَّتَ الْأُولِيْنَ تَ السَّيِّئُ إِلَّا سُنَّتَ اللَّهِ تَجْدِيْلًا تَ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللهِ تَحْويلًا فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللهِ تَحْويلًا (٤٣)

Artinya: "Karena kesombongan (mereka) di muka bumi dan karena rencana (mereka) yang jahat. Rencana yang jahat itu tidak akan menimpa selain orang yang merencanakannya sendiri. Tiadalah yang mereka nanti-nantikan melainkan (berlakunya) sunnah (Allah yang telah berlaku) kepada orang-orang yang terdahulu. Maka sekalikali kamu tidak akan mendapat penggantian bagi

-

 ⁶⁶ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, *op. cit.*, h. 91
 ⁶⁷ *Ibid.*. h. 354

sunnah Allah, dan sekali-kali tidak (pula) akan menemui penyimpangan bagi sunnah Allah itu (Q.S. Fāṭir : 43)". ⁶⁸

قُلْ كُلِّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلْتِهِ قَلَى فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْداى سَبِيلًا (٨٤)

Artinya: Katakanlah: "Tiap-tiap orang berbuat menurut keadaannya masing-masing". Maka Tuhanmu lebih mengetahui siapa yang lebih benar jalannya (Q.S. al-Isrā': 84)". 69

قُلْ لَايَسْتُوى الْخَبِيْثُ وَالطِّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيْثِ عَلَى الْخَبِيْثِ عَلَيْ الْمُلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُوْنَ ([[]])

Artinya: Katakanlah: "Tidak sama yang buruk dengan yang baik, meskipun banyaknya yang buruk itu menarik hatimu, maka bertakwalah kepada Allah hai orang-orang berakal, agar kamu mendapat keberuntungan (Q.S. al-Mā'idah: 100)".

هُوَ الَّذِي َ اَخْرَجَ الَّذِيْنَ كَقَرُواْ مِنْ أَهُلَ الْكِتْبِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأُولَ الْحَتْبِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأُولَ الْحَشْرِ قَلَى مَاظَنَتْتُمْ أَنْ يَخْرُجُواْ وَظَنُّواْ أَتَّهُمْ مَّانِعَتْهُمْ الله مِنْ حَيْثُ لَمْ مَانِعَتْهُمْ الله مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُواْ وَقَدْفَ فِيْ قُلُوبِهِمُ الرَّعْبَ يُخْرِبُونَ بَيُوتَهُمْ يَحْتَسِبُواْ وَقَدْفَ فِيْ قُلُوبِهِمُ الرَّعْبَ يُخْرِبُونَ بَيُوتَهُمْ بِأَيْدِيْهِمْ وَايْدِى الْمُؤْمِنِيْنَ لَا فَاعْتَبِرُواْ يَاولَى اللهُ اللهُ فَالْمُؤْمِنِيْنَ لَا فَاعْتَبِرُواْ يَاولَى اللهُ اللهِ مَارِيْنَ لَا فَاعْتَبِرُواْ يَاولَى اللهُ فَيْ اللهِ فَالْمُؤْمِنِيْنَ لَا فَاعْتَبِرُواْ يَاولَى اللهُ اللهِ فَالْمُؤْمِنِيْنَ لَا فَالْمُؤْمِنِيْنَ اللهِ فَاللهُ اللهُ اللهُولِيْنَ اللهُ الْعُنْ اللهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اللهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اللّهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اللّهُ الْعُلْمُ الْعُنْتِيْنِ اللّهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اللهِ الْعُنْتِيْنَ اللّهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اللهُ الْمُؤْمِيْنُ اللّهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اللّهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اللّهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اللّهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اللهِ الْمُؤْمِنِيْنَ اللّهُ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمِؤْمِنِيْنُ اللّهُ الْمُؤْمِنِيْنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الْمُؤْمِنِ الللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اللّهُ الْمُؤْمِنُونِ الْمُؤْمِنِيْنُ اللّهُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِي

Artinya : "Dialah yang mengeluarkan orang-orang kafir di antara ahli kitab dari

⁶⁹ *Ibid.*. h. 437

⁶⁸ *Ibid.*, h. 702

⁷⁰ *Ibid.*, h. 179

kampung-kampung mereka pada saat pengusiran yang pertama. Kamu tidak menyangka, bahwa mereka akan keluar dan merekapun yakin, bahwa benteng-benteng mereka dapat mempertahankan mereka dari (siksa) Allah: maka mendatangkan kepada mereka (hukuman) dari arah yang tidak mereka sangka-sangka. Dan Allah melemparkan ketakutan dalam hati mereka; mereka memusnahkan rumah-rumah mereka dengan tangan mereka sendiri dan tangan orang-orang mukmin. Maka ambillah (kejadian itu) untuk menjadi pelajaran, hai orang-orang wawasan (Q.S. al-Hasyr: 2)".⁷¹ yang mempunyai

Para ulama' berbeda pendapat tentang ayat-ayat yang dinamakan *amśāl al-Mursalah*. Sebagian ulama' ada yang berpendapat bahwa menggunakan cara dalam berbicara dianggap kurang etis terhadap al-Qur'ān dan tidak dibenarkan secara hukum.⁷²

Dalam hubungan ini, Imam Fakhruddin al-Rāzī menegaskan ketika menafsirkan surah al-Kāfirūn ayat 6 berikut ini :

لَكُمْ دِينْكُمْ وَلِيَ دِيْنِ (٦)

Artinya : "Untukmu agamamu, dan untukkulah, agamaku". 73

⁷¹ *Ibid.*, h. 915

⁷² Usman, op. cit., h. 174

⁷³ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, *op. cit.*, h. 1112

Menurut pandangannya, bahwa sudah menjadi hal tradisi, kelaziman, dan kebiasaan orang menggunakan ayat tersebut sebagai *maṡal* untuk membela dan membenarkan pendapat serta perbuatannya. Padahal perbuatan demikian tidak dibenarkan, sebab Allah menurunkan al-Qur'an bukan untuk ditirukan dalam penggunaan masal, akan tetapi untuk direnungkan dan diamalkan isi kandungannya.⁷⁴

Selain itu, ada juga pendapat lain yang mengatakan bahwa tidak ada halangan bagi seseorang yang menggunakan al-Our'an sebagai maśal dalam keadaan sebenarnya. Seperti, apabila ada seseorang yang merasa sedih atau iba saat terkena musibah, bencana, atau penderitaan dengan tersingkapnya bencana itu tidak sebab ada hubungannya dengan manusia. Kemudian mengatakan dan mengucapkan firman Allah dalam sūrah an-Najm ayat 58:⁷⁵

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللهِ كَاشِفَة (٥٨)

⁷⁴ al-Imām Muḥammad ar-Rāzī Fakhru ad-Dīn, *Tafsīr al-Fakhru* ar-Rāzī, (Beirut: Dār al-Fikr, 1990), Juz 32, Jil. XVI, h. 148 75 Usman, op. cit., h. 174-175

: "Tidak yang akan ada menyatakan terjadinya hari itu selain Allah". 76

Ucapan yang demikian itu boleh-boleh saja. Namun apabila digunakan untuk hal bersenda berpura-pura gurau atau maka tentu tidak diperbolehkan dan berdosalah yang melakukannya secara main-main.⁷⁷

Selain tiga jenis amśāl di atas, menurut pengamatan penulis bahwa di dalam al-Qur'ān juga terdapat jenis amśāl yang lain jika dilihat dari bentuk wajhu syibihnya, yaitu:

Our'an adalah *am'sāl* a) *Am s*ālul yang waihu syibihnya berbentuk *murakkab* (beruntun bertingkat-tingkat).

Amśāl jenis ini dapat ditemukan dalam beberapa ayat al-Our'ān, diantaranya adalah sebagai berikut:

1) Perumpamaan orang munafiq seperti orang yang ditimpa hujan lebat :

Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, *op. cit.*, h. 875
 Usman, *op. cit.*, h. 175

أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَآءِ فِيْهِ ظَلْمَتٌ وَّرَعْدٌ وَّبَرْقٌ ⁵ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِيْ الدَّانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِق حَدْرَ الْمَوْتِ قَلَى الْمَوْتِ قَلَى الْمَوْتِ قَلَى وَاللهُ مُحِيْظِ بِالْكَفْرِيْنَ (﴿١٦﴾)

Artinya: "Atau seperti (orang-orang yang ditimpa) hujan lebat dari langit disertai gelap gulita, guruh dan kilat; mereka menyumbat telinganya dengan anak jarinya, karena (mendengar suara) petir, sebab takut akan mati. Dan Allah meliputi orang-orang yang kafir" (Q.S. al-Baqarah: 19).

2) Perumpamaan menyeru keimanan kepada orang kafir seperti penggembala yang menyeru binatang:

وَمَثَلُ الَّذِيْنَ كَفْرُوْا كَمَثَلُ الَّذِيْيَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَّنِدَاءً قَلَ يَعْقِلُوْنَ دُعَاءً وَّنِدَاءً قَلَ يَعْقِلُوْنَ دُعَاءً وَّنِدَاءً قَلَ يَعْقِلُونَ (ا عَلَى اللّهُ اللّهُ ١)

Artinya: "Dan perumpamaan (orangorang yang menyeru) orang-orang kafir adalah seperti penggembala yang memanggil binatang yang tidak mendengar selain panggilan dan seruan saja. Mereka tuli, bisu dan buta, maka (oleh sebab itu) mereka tidak mengerti" (Q.S. al-Baqarah: 171).⁷⁹

-

⁷⁸ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, *op. cit.*, h. 4 ⁷⁹ *Ibid.*. h. 26

3) Perumpamaan orang yang bersedekah seperti kebun yang terletak di dataran tinggi yang disirami dengan hujan lebat :

وَمَثَلُ الَّذِیْنَ یُنْفِقُوْنَ أَمُوالَهُمُ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ اللهِ وَتَثْبِیْتًا مِّنْ انْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ برَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابلٌ فَاتَتُ اكْلُهَا صَابَهَا وَابلٌ فَظلٌ اللهُ وَاللهُ بمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِیْرٌ (۲۲۵)

Artinya: "Dan perumpamaan orangorang yang membelanjakan hartanya karena mencari keridhaan Allah dan untuk keteguhan jiwa mereka, seperti sebuah kebun yang terletak di dataran tinggi yang disiram oleh hujan lebat, maka kebun itu menghasilkan buahnya dua kali lipat. Jika hujan lebat tidak menyiraminya, maka hujan gerimis (pun memadai). Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu perbuat" (Q.S. al-Baqarah: 265).

4) Perumpamaan orang yang tidak mendapat hidayah seperti gelap gulita di tengah lautan yang dalam :

⁸⁰ *Ibid.*, h. 45

Artinya: "Atau seperti gelap gulita di lautan yang dalam, yang diliputi oleh ombak, yang di atasnya ombak (pula), di atasnya (lagi) awan; gelap gulita yang tindih-bertindih, apabila dia mengeluarkan tangannya, tiadalah dia dapat melihatnya, (dan) barangsiapa yang tiada diberi cahaya (petunjuk) oleh Allah tiadalah dia mempunyai cahaya sedikitpun" (Q.S. an-Nūr: 40).

5) Perumpamaan surga seperti taman:

مَثّلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ قَلَى تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْمُثَّقُوْنَ قَلَى تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْمُثَّلُهُا قَلَى تِلْكَ عُقْبَى الَّذِيْنَ الثَّارُ (٣٥) اتَّقَوْا صَلَى وَعُقْبَى الْكَفْرِيْنَ الثَّارُ (٣٥)

Artinya: "Perumpamaan surga yang dijanjikan kepada orang-orang yang takwa ialah (seperti taman); mengalir sungai-sungai di dalamnya; buahnya tak henti-henti sedang naungannya (demikian pula). Itulah tempat kesudahan bagi orang-orang yang bertakwa, sedang tempat kesudahan bagi orang-orang kafir ialah neraka" (Q.S. ar-Ra'd: 35).82

6) Perumpamaan kalimat yang baik seperti pohon yang baik :

أَلَمْ تَركَيْفَ ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا كَلِمَةَ طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا تَابِتٌ وَقُرْعُهَا فِي السَّمَآءِ (٢٤)

⁸² *Ibid.*, h. 254

⁸¹ *Ibid.*, h. 355

تُؤْتِيُ أَكُلَهَا كُلَّ حِيْنِ بِإِذْنِ رَبِّهَا قَلَ وَيَضْرِبُ اللهُ الْأَمْتَالَ لِلثَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ (٥٧)

Artinya: "Tidakkah kamu perhatikan bagaimana Allah telah membuat perumpamaan kalimat yang baik seperti pohon yang baik, akarnya teguh dan cabangnya (menjulang) ke langit. Pohon itu memberikan buahnya pada setiap musim dengan seizin Tuhannya. Allah membuat perumpamaan-perumpamaan itu untuk manusia supaya mereka selalu ingat" (Q.S. Ibrāhīm: 24 - 25).

7) Perumpamaan kalimat yang buruk seperi pohon yang buruk :

Artinya: "Dan perumpamaan kalimat yang buruk seperti pohon yang buruk, yang telah dicabut dengan akar-akarnya dari permukaan bumi; tidak dapat tetap (tegak) sedikitpun" (Q.S. Ibrāhīm: 26).⁸⁴

8) Perumpamaan amalan orang kafir seperti fatamorgana di tanah yang datar :

وَالَّذِيْنَ كَفْرُوْا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيْعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْأَنُ مَاءً قَلَى حَتِّى إِذَاجَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا

⁸³ *Ibid.*, h. 258-259

⁸⁴ *Ibid.*, h. 259

وَّوَجَدَاللهَ عِنْدَهُ فُوَقَاىهُ حِسنابَهُ قُلَى وَاللهُ سَرِيْعُ الْحَسنابِ (هِ٣٦)

Artinya: "Dan orang-orang kafir amal-amal mereka adalah laksana fatamorgana di tanah yang datar, yang disangka air oleh orang-orang vang dahaga, tetapi bila didatanginya air itu dia tidak mendapatinya sesuatu apapun. Dan didapatinya (ketetapan) disisinya, lalu Allah Allah memberikan kepadanya perhitungan amal-amal dengan cukup dan Allah adalah sangat perhitungan-Nya" (O.S. an-Nūr: 39).85

b) Am śāl fil Qur'an

Amśāl fil Qur'an adalah amśāl yang wajhu syibihnya berbentuk mufrod (tunggal).

Amśāl jenis ini dapat ditemukan dalam beberapa ayat al-Qur'ān, diantaranya adalah sebagai berikut:

 Perumpamaan orang musyrik yang tidak memahami al-Our'ān seperti binatang ternak :

Artinya: "Atau apakah kamu mengira bahwa kebanyakan mereka itu mendengar atau memahami. Mereka itu tidak lain, hanyalah seperti binatang ternak, bahkan mereka lebih

⁸⁵ *Ibid.*, h. 355

sesat jalannya (dari binatang ternak itu)" (Q.S. al-Furqān : 44).⁸⁶

2) Perumpamaan orang yang membantah kebenaran seperti dihalau pada kematian :

Artinya : "Mereka membantahmu tentang kebenaran sesudah nyata (bahwa mereka pasti menang), seolah-olah mereka dihalau kepada kematian, sedang mereka melihat (sebab-sebab kematian itu)" (Q.S. al-Anfāl : 6).⁸⁷

3) Perumpamaan pemakan riba seperti orang yang kemasukan setan :

ألَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ الرِّبُوا لَايَقُوْمُوْنَ إِلَّا كَمَا يَقُوْمُ الَّذِيْ يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطُنُ مِنَ الْمَسِ قَلَى ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوْا لِيَتَخَبَّطُهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ اللهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ اللهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ اللهُ الْبَيْعَ فَمَنْ جَآءَهُ مَوْعِظُةً مِّنْ رَبِّهِ قَانْتَهِى قُلَهُ مَاسَلَفَ قَلْ وَمَنْ عَادَ قَاولَتُكَ مَاسَلَفَ قَلْ وَمَنْ عَادَ قَاولَتُكَ أَلَى اللهِ قَلْ وَمِنْ عَادَ قَاولَتُكَ أَلَى اللهِ قَلْ وَمَنْ عَادَ قَاولَتُكَ أَلَى اللهِ قَلْ وَمَنْ عَادَ قَاولَتُكَ أَلَى اللهُ قَلْ قَلْهُ اللهُ قَلْهُ اللهُ اللهُ قَلْهُ اللهُ قَلْهُ اللهُ قَلْهُ اللهُ قَلْهُ اللهُ اللهُ قَلْهُ اللهُ اللهُ قَلْهُ اللهُ اللهُ قَلْهُ اللهُ ال

Artinya: "Orang-orang yang makan (mengambil) riba tidak dapat berdiri melainkan seperti berdirinya orang yang kemasukan syaitan lantaran (tekanan) penyakit gila.

⁸⁶ *Ibid.*, h. 364

⁸⁷ Ibid., h. 178

Keadaan mereka yang demikian itu, adalah disebabkan mereka berkata (berpendapat), sesungguhnya jual beli itu sama dengan riba, padahal Allah telah menghalalkan jual beli dan mengharamkan riba. Orang-orang yang telah sampai kepadanya larangan dari Tuhannya, lalu terus berhenti (dari mengambil riba), maka baginya apa yang telah diambilnya dahulu (sebelum datang larangan); dan urusannya (terserah) kepada Allah. Orang yang kembali (mengambil riba), maka orang itu adalah penghuni-penghuni neraka; mereka kekal di dalamnya" (Q.S. al-Baqarah: 275).88

4) Perumpamaan terbelahnya lautan seperti gunung yang besar :

Artinya : Lalu Kami wahyukan kepada Musa: "Pukullah lautan itu dengan tongkatmu". Maka terbelahlah lautan itu dan tiap-tiap belahan adalah seperti gunung yang besar " (Q.S. asy-Syu'arā' : 63).89

5) Perumpamaan bidadari surga laksana mutiara yang tersimpan baik :

⁸⁸ *Ibid.*, h. 47

⁸⁹ Ibid., h. 370

Artinya: "Dan ada bidadari-bidadari bermata jeli. Laksana mutiara yang tersimpan baik" (Q.S. al-Wāqi'ah: 22 - 23). 90

6) Perumpamaan lontaran api neraka seperti iringan unta kuning :

Artinya: "Sesungguhnya neraka itu melontarkan bunga api sebesar dan setinggi istana. Seolah-olah ia iringan unta yang kuning" (Q.S. al-Mursalāt: 32 - 33). 91

7) Perumpamaan keadaan manusia pada hari kiamat seperti anai-anai yang berterbangan :

Artinya: "Pada hari itu manusia adalah seperti anai-anai yang bertebaran" (Q.S. al-Qāri'ah: 4). 92

8) Perumpamaan gunung pada hari kiamat seperti bulu yang berterbangan :

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ (٦٠)

⁹¹ *Ibid.*, h. 581

⁹⁰ *Ibid.*, h. 535

⁹² Ibid., h. 600

: "Dan Artinva gunung-gunung menjadi seperti bulu (yang berterbangan)" (Q.S. al-Ma'ārij : 9).⁹³

9) Perumpamaan langit pada hari kiamat seperti luluhan perak:

Artinya: "Pada hari ketika langit menjadi seperti luluhan perak" (Q.S. al-Ma'ārij : 8).94

10) Perumpamaan penciptaan manusia seperti penciptaan tembikar:

خَلَقَ الْإِ نُسِنَانَ مِنْ صَلْصِالِ كَالْفَخَّارِ (١٤)

Artinya: "Dia menciptakan manusia dari tanah kering seperti tembikar" (Q.S. ar-Rahmān: 14).95

Urgensi Am śāl dalam al-Our'ān 5.

Menurut hasil analisis para ulama', bahwa diantara manfaat yang dapat diperoleh dari perumpamaan (maṣ'al, amṣ'āl al-Our'ān) adalah sebagai berikut: 96

Menonjolkan sesuatu yang bersifat ma'qul (rasional), hanya dapat dijangkau oleh nalar dalam

⁹³ Ibid., h. 568

⁹⁴ Ibid.

⁹⁵ *Ibid.*, h. 531 ⁹⁶ Usman, op. cit., h. 175-181

format yang *konkret* dan dapat dirasakan oleh indera manusia, sehingga akal dapat menerimanya.

Contoh:

يَأْيُّهَا الَّذِيْنَ الْمَنُوْا لَاتُبْطِلُوْا صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَدُى لَا كَالَّذِيْ يُنْفِقُ مَالَهُ رِنَاءَ النَّاسِ وَلَايُوْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْكَوْمِ الْلهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ قُلَى قُمَتُلُهُ كَمَتُلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ قَاصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلَدًا قَلَى اللهُ لَا يَعْدِرُوْنَ عَلَى شَيْئٍ مِّمَّا كَسَبُوْا قَلَى وَاللهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْكَفْرِيْنَ (٢٦٤)

Artinya: "Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu menghilangkan (pahala) sedekahmu menyebut-nyebutnya dengan dan menyakiti (perasaan si penerima), seperti orang menafkahkan hartanya karena riya kepada manusia dan dia tidak beriman kepada Allah dan hari kemudian. Maka perumpamaan orang itu seperti batu licin yang di atasnya ada tanah, kemudian batu itu ditimpa hujan lebat, lalu menjadilah dia bersih (tidak bertanah). Mereka tidak menguasai sesuatupun dari apa yang mereka usahakan; dan Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang kafir" (Q.S. al-Baqarah: 264). 97

b) Dapat menyingkap hakikat dan mengemukakan sesuatu yang abstrak, seakan-akan sesuatu yang jelas kelihatan.

Contoh:

⁹⁷ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, op. cit., h. 66

الَّذِيْنَ يَاكُلُونَ الرِّبُوا لَايَقُوْمُونَ إِلَّا كَمَا يَقُوْمُ الَّذِيْ يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطُلُ مِنَ المَّسِ قَلَى ذَلِكَ بِالنَّهُمْ قَالُواْ إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرَّبُو أَوَاحَلَّ اللهُ الْبَيْعُ وَحَرَّمَ الرَّبُو قَلَى فَمَنْ جَاءَهُ مَاسَلَفَ قَلَى وَالْمُرُهُ الْبَيْعُ وَالْمُولُهُ اللهِ قَلْ مَاسَلَفَ قَلَى وَالْمُرُهُ إِلَى اللهِ قَلْ وَمَنْ عَادَ فَاللهِكَ أصحبُ الثَّارِ عَهُمْ فِيْهَا لِلْيَا وَنَ (وَ عَنْ اللهِ عَلْ اللهِ اللهِ قَلْ وَ اللهِ اللهِ قَلْ وَ اللهِ اللهِ قَلْ وَ اللهِ قَلْ وَ اللهِ اللهِ قَلْ وَ اللهِ اللهِ قَلْ وَ اللهِ اللهِ قَلْ وَ اللهِ قَلْ اللهِ قَلْ وَاللهِ قَلْ اللهِ قَلْ وَاللهِ قَلْ اللهِ قَلْ اللهِ قَلْ وَاللهِ قَلْ اللهِ قَلْ اللهُ اللهِ قَلْ اللهِ قَلْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ قَلْ اللهُ اللهِ قَلْ اللهُ اللهِ قَلْ اللهُ اللهُ

Artinya: "Orang-orang yang makan (mengambil) riba tidak dapat berdiri melainkan seperti berdirinya orang yang kemasukan syaitan lantaran (tekanan) penyakit gila. Keadaan mereka vang demikian itu, adalah disebabkan mereka berkata (berpendapat), sesungguhnya jual beli itu dengan riba. padahal Allah sama menghalalkan jual beli dan mengharamkan riba. Orang-orang vang telah sampai kepadanya larangan dari Tuhannya, lalu terus berhenti (dari mengambil riba), maka baginya apa yang telah diambilnya dahulu (sebelum datang larangan); dan urusannya (terserah) kepada Allah. Orang yang kembali (mengambil riba), maka orang itu adalah penghuni-penghuni neraka; mereka kekal dalamnya" (Q.S. al-Baqarah: 275).98

c) Dapat menyimpulkan makna yang menarik dan indah di dalam suatu ungkapan yang padat, seperti yang telah dicontohkan dalam *amśāl al-Kaminah* dan *amśāl al-Mursalah* di atas.

⁹⁸ *Ibid.*, h. 69

d) Mendorong orang untuk melakukan sesuatu dengan isi atau amśāl itu sendiri, jika hal itu merupakan sesuatu yang disenangi jiwa.

Contoh:

مَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ أَمْوَالَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْ وَاللهُ أَنْبَتَتْ سَبَعْ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِّانَةُ حَبَّةٍ أَنَّ وَاللهُ يُضَعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ أَنَّ وَاللهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ (٢٦١)

Artinya: "Perumpamaan (nafkah yang dikeluarkan oleh) orang-orang yang menafkahkan hartanya di jalan Allah adalah serupa dengan sebutir benih yang menumbuhkan tujuh bulir, pada tiap-tiap bulir seratus biji. Allah melipat gandakan (ganjaran) bagi siapa yang Dia kehendaki. Dan Allah Maha Luas (karunia-Nya) lagi Maha Mengetahui" (Q.S. al-Baqarah: 261).

e) Dapat menghindarkan dan menjauhkan melakukan sesuatu (dalam bentuk larangan), jika isi *maṡal* itu berupa sesuatu hal yang tidak diinginkan atau dibenci oleh jiwa.

Contoh:

يَآيُهَا الَّذِيْنَ الْمَنُوا اجْتَئِبُوْا كَثِيْرًا مِّنَ الظَّنِّ صَلَى إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ الْمَنِ الْظَنِّ الْمُعْنَ الْطَّنِّ الْمُعْنَ الْطَّنِ الْمُعْنَ الْمُعْنَ الْمُعْنَ الْمُعَلِّ الْمُعْنَ اللَّهَ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ اللَّهَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْم

⁹⁹ *Ibid.*, h. 65

Artinya: "Hai orang-orang yang beriman, jauhilah kebanyakan purba-sangka (kecurigaan), karena sebagian dari purba-sangka itu dosa. Dan janganlah mencari-cari keburukan orang dan janganlah menggunjingkan satu sama lain. Adakah seorang diantara kamu yang suka memakan daging saudaranya yang sudah mati? Maka tentulah kamu merasa jijik kepadanya. Dan bertakwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Penerima Taubat lagi Maha Penyayang" (Q.S al-Ḥujurāt: 12).

f) Untuk memuji orang yang menjadi sasaran perumpamaan (*maśal*) dalam kitab Taurat dan perumpamaan (*maśal*) bagi mereka dalam kitab Injil. Contoh:

مُحَمَّدُ رَّسُوْلُ اللهِ عَلَى وَالَّذِیْنَ مَعَهُ أَشِدَّاء عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاء بَیْنَهُمْ تَرلیهُمْ رُکَعًا سُجَّدًا یَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللهِ وَرضْوَانَا صلی سیماهُمْ فِیْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ أَثَر السَّجُوْدِ وَرضْوَانَا صلی سیماهُمْ فِی التَّوْرای قِصلی وَمَتَلُهُمْ فِی الإِنْجِیْل عَلی كَزَرْع أَخْرَجَ شَطْنَهُ قَارْرَهُ قَاسِنَتْفَاظ قَاسِنتُولی عَلی سُوْقِهِ یُعْجِبُ الزُّراعَ لِیَغِیْظ بِهِمُ الْكُفَّارَ عَلی وَعَدَالله لَدِیْنَ اَمَنُوا وَعَمِلُواالصلاحتِ مِنْهُمْ مَعْفِرَةً وَاجْرًا عَظِیْمًا (١٩٠٥)

Artinya: "Muḥammad itu adalah utusan Allah dan orang-orang yang bersama dengan dia adalah keras terhadap orang-orang kafir, tetapi berkasih sayang sesama mereka. Kamu lihat mereka

¹⁰⁰ *Ibid.*, h. 847

ruku' dan sujud mencari karunia Allah dan keridhaan-Nya, tanda-tanda mereka tampak pada muka mereka dari bekas sujud. Demikianlah sifatsifat mereka dalam Taurat dan sifat-sifat mereka dalam Injil, vaitu seperti tanaman mengeluarkan tunasnya maka tunas itu menjadikan tanaman itu kuat lalu menjadi besarlah dia dan tegak lurus di atas pokoknya; tanaman itu menyenangkan hati penanam-penanamnya karena Allah hendak menjengkelkan hati orang-orang kafir (dengan kekuatan orang-orang mukmin). Allah menjanjikan kepada orang-orang yang beriman dan mengeriakan amal yang saleh di antara mereka ampunan dan pahala yang besar" (Q.S al-Fath: 29).101

 Untuk menggambarkan sesuatu memiliki sifat yang dipandang buruk oleh orang banyak.

Contoh:

وَاثُلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي التَيْنَاهُ الْيِتِنَا فَالْسَلَخَ مِنْهَا فَاتْبَعَهُ الشَّيْطِنُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِيْنَ (ه ﴿ اللهِ وَلَوْ شَيْنَا لَرَفَعْنَاهُ لِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاي هُ * فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ * إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَتْ أُونَتَرُكُهُ يَلْهَتْ قَلَ دَلِكَ الْمَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُواْ بِأَيْتِنَا * فَاقْصُصِ الْقصصَ الْقصصَ لَعَلَّهُمْ يَتَقَكَّرُونَ (* ﴿ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

Artinya: "Dan bacakanlah kepada mereka berita orang yang telah Kami berikan kepadanya

-

¹⁰¹ *Ibid.*, h. 843

ayat-ayat Kami (pengetahuan tentang isi Al Kitab). kemudian dia melepaskan diri dari pada ayat-ayat itu, lalu dia diikuti oleh syaitan (sampai dia tergoda), maka jadilah dia termasuk orang-orang vang sesat. Dan kalau Kami menghendaki, sesungguhnya Kami tinggikan (derajat)nya dengan ayat-ayat itu, tetapi dia cenderung kepada dunia dan menurutkan hawa nafsunya yang rendah, maka aniing iika perumpamaannya seperti menghalaunya diulurkannya lidahnya dan jika kamu membiarkannya dia mengulurkan lidahnya (juga). Demikian itulah perumpamaan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Maka ceritakanlah (kepada mereka) kisah-kisah itu agar mereka berfikir" (Q.S. al-A'rāf: 175-176). 102

h) *Amśāl* lebih berpengaruh pada jiwa, lebih efektif dalam memberikan nasihat, lebih kuat pengaruhnya dalam meberikan peringatan, lebih dapat memuaskan hati.

Contoh:

Artinya : "Dan perumpamaan-perumpamaan ini Kami buat untuk manusia; dan tiada yang memahaminya kecuali orang-orang yang berilmu" (Q.S. al-'Ankabūt : 43). 103

¹⁰² *Ibid.*, h. 251

¹⁰³ *Ibid.*, h. 634

Dalam firman Allah yang lain, yaitu:

Artinya : "Sesungguhnya telah Kami buatkan bagi manusia dalam al-Qurān ini setiap macam perumpamaan supaya mereka dapat pelajaran" (Q.S. az-Zumar : 27).¹⁰⁴

Maṣʿal tidak hanya dapat ditemukan dalam al-Qurʾān, namun juga terdapat dalam ḥadīṣʿ-ḥadīṣʿ nabi Muḥammad SAW, karena para ulamaʾ menaruh perhatian besar terhadap amṣʿāl al-Qurʾān dan amṣʿāl al-Ḥadīṣʿ. Diantara ulamaʾ tersebut adalah Abū ʿIsā al-Turmużī, secara khusus telah mengumpulkan dalam satu bab amṣʿāl al-Ḥadīṣʿ dalam kitabnya al-Jamiʾ yang memuat kurang lebih empat puluh hadīṣ̀. 105

Sebagaimana contoh ḥadīs yang diriwayatkan oleh Imām Muslim :

.

¹⁰⁴ *Ibid.*, h. 749

¹⁰⁵ Usman, *op. cit.*, h. 179-181

عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: " مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ النَّمْرَةِ، لَا رِيحَ لَهَا، وَطَعْمُهَا حُلُو وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الرَّيْحَانَةِ، حُلُو وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الرَّيْحَانَةِ، ريحُهَا طَيِّب، وَطَعْمُهَا مُرِّ، وَمَثَلُ الْمُثَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلُ الْحَنْظَلَةِ، لَيْسَ لَهَا ريحٌ، وَطَعْمُهَا مُرِّ، 106

Artinya: Dari Abū Musā al-Asy'arī r.a., dia berkata: Rasulullah SAW telah bersabda: "Perumpamaan (maśal) orang-orang mukmin yang membaca al-Qur'ān seperti utrujah (nama buah) yang aromanya enak atau baunya harum dan rasanya lezat. Dan perumpamaan (maśal) orang mukmin yang tidak membaca al-Qur'ān seperti tamrah yang tidak ada aroma dan rasanya enak, sedangkan perumpamaan orang munafik yang membaca al-Qur'ān seperti raihanah, buah yang yang baunya sedap dan rasanya pahit. Kemudian perumpamaan orang munafik yang tidak membaca al-Qur'ān seperti han zalah

¹⁰⁶ Imām Abī al-Ḥusain Muslim Ibn al-Ḥujjaj al-Qusyairī an-Naisaburī, *Sahīh Muslim*, (Beirut : Dār al-Kutb al-'Ilmiyyah, 1995), Jil.

III, Juz VI, h. 73

yang tidak memiliki aroma (tidak wangi) dan rasaya pun pahit (H.R. Muslim)". 107

6. Pandangan Ulama' tentang Am śāl dalam al-Qur'ān

Masal merupakan lontaran ungkapan karena adanya kesesuaian maksud yang menuntut sebuah pengungkapan tujuan tertentu. Dimana ungkapan tersebut berlaku sepanjang zaman dalam konteks kejadian-kejadian serupa yang dialami masyarakat dan bangsabangsa. 108

Maśal dalam makna seperti itu tidak dapat dijumpai dalam al-Qur'ān. Sebagaimana telah dijelaskan sebelumnya bahwa tegaknya *amśāl* adalah karena karena beredar pada lisan-lisan dan berlaku diantara bangsabangsa, sehingga kekhususan inilah yang tidak dimiliki ayat-ayat al-Qur'ān.¹⁰⁹

Pada umumnya, *amśāl* di dalam al-Qur'ān termasuk dalam salah satu bentuk *tamśīl*, tapi bukan *miśal* secara terminologis. Sebagian menyatakan bahwa

¹⁰⁷ Imām an-Nawāwī, *al-Manhaj Syarḥ Ṣaḥīḥ Muslim bin al-Hujjaj*, **terj.**, Agus Ma'mun, dkk, *Syarḥ Ṣaḥīḥ Muslim*, (Jakarta : Darus Sunnah Press, 2014), Jil. IV, Cet. III, h. 458

¹⁰⁸ Ja'far Subḥānī, *op. cit.*, h. 16-17

¹⁰⁹ *Ibid.*, h. 17

tamšīl merupakan salah satu dari makna *mašal*. Keistimewaan bentuk perumpamaan al-Qur'ān adalah bahwa bentuk dan isinya tidak menukil dari peristiwa atau kejadian fiktif yang diulang-ulang. *Mašal Qur'āni* diciptakan tanpa meniru dan belum pernah ada sebelumnya. ¹¹⁰

Perumpamaan al-Qur'ān adalah jenis perumpamaan lain yang al-Qur'ān sendiri menyebutnya dengan *maṣal*, jauh sebelum masyarakat mengetahui ilmu sastra, sebelum disebut sebagai jenis sastra tak beraturan, dan sebelum para sastrawan mendefinisikannya. Perumpamaan al-Qur'ān bersifat artistik, unik, dan kontemporer, sehingga memiliki bentuk tersendiri dalam pengungkapan, penyusunan, dan pengisyaratan.¹¹¹

Adapun beberapa pandangan para ulama' yang memberikan keterangan tentang al- $Am\dot{s}\bar{a}l$ dan kedudukannya dalam al-Qur' $\bar{a}n$:

 Abū Ḥasan Mawardi, mengungkapkan bahwa salah satu ilmu teragung al-Qur'ān adalah ilmu amśāl nya, tetapi orang-orang tidak mengetahui karena merka sibuk dengan perumpamaannya dan

¹¹¹ *Ibid.*, h. 19

¹¹⁰ *Ibid.*, h. 18-19

- melalaikan obyek-obyek perumpamaannya (*muma ssalāt*), padahal perumpamaan tanpa yang diumpamakan seperti kuda tanpa kekang.
- Hamzah bin Ḥasan Isḥabaḥani menerangkan bahwa al-Amṣāl yang diciptakan bangsa Arab dan an-Naṣair (penyerupaan-penyerupaan) yang dihadirkan ulama' memiliki kedudukan yang kuat.
- Syaikh Izzudin Abdus Salām berkata : Sesungguhnya Allah membuat al-Amśāl dalam al-Qur'ān sebagai pengingat dan pemberi nasihat.

B. Gambaran Umum tentang Tasybīh

1. Definisi *Tasybīh*

Tasybīh adalah salah satu jenis ungkapan tertinggi nilainya dalam sastra bahasa Arab (balāgah). ¹¹³ Tasybīh merupakan ungkapan yang menyatakan bahwa sesuatu mempunyai persamaan dengan menggunakan penanda persamaan atau perbandingan. ¹¹⁴

-

¹¹² *Ibid.*, h. 28-30

¹¹³ Al-Sayyid Muḥammad bin Alawī al-Malikī al-Ḥasanī, *al-Qawā'id al-Asāsiyyah fī 'Ulumil Qur'ān*, **terj.**, A. Idhoh Anas, *Kaidah-Kaidah 'Ulūmul Qur'ān*, (Pekalongan : al-Asri Pekalongan, 2008), h. 97

¹¹⁴ Agus Tricahyo, *Metafora dalam al-Qur'ān : Melacak Ayat-Ayat Metaforis dalam al-Qur'ān*, (Ponorogo : STAIN Ponorogo PRESS, 2009), Cet. I, h. 13

Tasybīh secara etimologi adalah menjadikan sesuatu menyamai sesuatu dengan yang lain (الياه و شبهه به : مثله به . التشبيه : مثله به . التشبيه : مثله به . الحال المستقل . Sedangkan tamsīl adalah menyerupakan sesuatu dengan sesuatu yang lain dan menjadikannya sama (التمثيل : مثل تمثيلا الشيئ). Sehingga, antara tasybīh dan tamsīl secara etimologi itu semakna, yaitu menjadikan sesuatu meyerupai yang lain untuk menjelaskan makna. Tasybīh dan tamsīl juga diartikan sebagai penggambaran sesuatu dengan tulisan atau semacamnya sehingga seolah-olah dapat dilihat. 115

Adapun secara terminologi, *tasybīh* adalah mempersamakan suatu perkara dengan yang lain dalam satu makna dengan menggunakan sarana baik secara *eksplisit* atau *implisit*. Persamaan sifat ini, di satu sisi persamaan pada hakikat jenisnya, dan di lain sisi persamaan pada nilai atau satu hal yang dikehendakinya. Menurut al-Jurjānī, dinyatakan bahwa *tamšīl* adalah bagian dari *tasybīh* atau *tasybīh* bersifat umum dan *tamšīl* bersifat khusus. ¹¹⁶

¹¹⁵ Ḥusein 'Azīz / NIM. 993147 (S3), Tamšīl dalam al-Qur'ān dan al-Sunnah : Studi Pemahaman al-Gazālī dalam Kitab Majmū'ah Rasā'il tentang Kalam dan Tasawwuf, (Yogyakarta : Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga, 2006), **disertasi,** h. 86

¹¹⁶ *Ibid.*, h. 86

Sedangkan pengertian tasvbīh menurut terminologi para ahli *Ilmu Bavān*, berarti: 117

مشاركة أمر لأمر في معنى بأدوات معلومات

Artinya: Menyamakan suatu hal kepada hal yang lain dalam suatu makna dengan menggunakan perabot yang diketahui.

Sementara itu, para pakar bahasa Arab memberikan definisi tentang tasybīh. Misalnya, Imām asy-Syakākī bahwa tasybīh adalah isim yang menunjukkan kesamaan terhadap sesuatu atau kesamaan arti terhadap sesuatu yang lain. 118

2. Unsur-Unsur dan Perangkat-Perangkat Tasybīh

Tasybīh harus mengandung empat unsur, yaitu:

- Musyabbahah (Sesuatu yang hendak diserupakan). a)
- Musyabbah bih (Sesuatu yang diserupai). b)
- c) Wajah Svibeh (Sifat yang terdapat pada musyabbahah dan musyabbah bih).
- d) 'Adātut Tasybīh (Hurūf / kata yang menyatakan penyerupaan). 'Adāt tasybīh adakalanya berupa isim (seperti : syibhun miślun, mumāśil, dan lafaz -lafaz

Al-Savvid Muhammad bin Alawī al-Malikī al-Ḥasanī, op. cit., h. 97

¹¹⁷ Agus Tricahyo, op. cit., h. 14

yang semakna); *fi'il* (seperti : *yusybihu, yumāšilu, yuzāri'u, yuhāki,* dan *yusyābihu*); dan *ḥurūf* (seperti : *kāf* dan *ka-anna*).¹¹⁹

Dalam setiap *tasybīh*, harus ada dua pihak yang diserupakan. Terkadang *musyabbah* dibuang, tetapi dalam *i'rāb* dianggap ada, sehingga kata-kata yang berkaitan harus disesuaikan. Selain *musyabbah* nya yang dibuang, terkadang *wajah syibeh*nya dan *'adāt tasybīh* nya juga dibuang pula. Seperti contoh:

Apabila ditanyakan:

كَيْفَ عَلِيٍّ ؟ (Ali bagaimana ?)

Lalu dijawab:

كَالزَّهْرَةِ الدَّالِلَةِ (Bagaikan bunga yang layu)

Lafadz كَالْزَهْرَةِ adalah khabar bagi mubtadā' yang dibuang dan i'rābnya adalah rafa', yaitu هُوَ الزَّهْرَةُ

^{119 &#}x27;Alī al-Jarīm dan Musṭafa Amīn, *al-Balāgah al-Waḍī 'ah*, **terj.**, Mujiyo Nurkholis, dkk., *Terjemahan al-Balāgah al-Waḍī 'ah*, (Bandung : Sinar Baru Algensido, 1993), Cet. I, h. 20-21

¹²⁰ *Ibid.*, h. 21

Adapun perangkat-perangkat $tasyb\bar{t}h$ (penyerupaan) ada tiga adalah sebagai berikut: 121

a) Memakai *Hurūf*.

Contoh:

Ḥurūf kāf terdapat dalam sūrah Ibrāhīm ayat 18:

مَثّلُ الَّذِیْنَ كَفْرُوْا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادِ وَاشْتَدَّتْ بِهِ الرِّیْحُ فِیْ یَوْمِ عَاصِفٍ قَلَی لَایَقْدِرُوْنَ مِمَّا كَسَبُوْا عَلَی شَیْحُ قَلَی الرِّیْحُ فَیْ دَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ بَعِیْدُ (۱۸)

Artinya: "Orang-orang yang kafir kepada Tuhannya, amalan-amalan mereka adalah seperti abu yang ditiup angin dengan keras pada suatu hari yang berangin kencang. Mereka tidak dapat mengambil manfaat sedikitpun dari apa yang telah mereka usahakan (di dunia). Yang demikian itu adalah kesesatan yang jauh". ¹²²

Adapun penjelasan tentang $hur\bar{u}f k\bar{a}f$ adalah sebagai berikut : 123

- 1) Terkadang *ḥurūf kāf* tidak bermakna *tasybīh*.
- 2) Adakalanya *ḥurūf kāf* itu tidak hanya sebagai tambahan saja, tapi juga sebagai penguat.
- 3) Adakalanya *ḥurūf kāf* bermakna 'alā.

 121 Al-Sayyid Muḥammad bin Alawī al-Malikī al-Ḥasanī, $\it op.~cit., h.~97-98$

¹²² Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, op. cit., h. 382

¹²³ Syaikh Mustafā al-Galayaynī, *Jami' al-Durus al-'Arābiyyah*, Dār al-Hadīs, 2005, Jil. I, h. 630

Sedangkan huruf *ka-anna* terdapat dalam sūrah aṣ-Ṣāffāt ayat 65 :

Artinya : "Mayangnya seperti kepala syaitansyaitan". 124

Huruf *ka-anna* bermakna *tasybīh* apabila *khabar*nya berupa *isim jamid*. Namun, apabila *khabar*nya tidak berupa *isim jamid*, maka: 125

- Hurūf ka-anna bermakna syak (meragu / raguragu).
- Ḥurūf ka-anna bermakna zanna (menduga / dugaan).
- 3) *Ḥurūf ka-anna* bermakna *taḥakkum* (mengejek).

b) Memakai Kata Benda (*Isim*).

Seperti : memakai kata *maśalun* dan sejenisnya dari kata yang terambil dari kata *mumāśalah* dan *musyābahah*.

Menurut Imām at-Ṭaibi, sebagaimana tulisan yang disadur oleh A. Idhoh Anas dalam buku

.

Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, op. cit., h. 722
 Svaikh Mustafā al-Galayaynī, op. cit., h. 630

terjemahannya Al-Sayyid Muḥammad bin Alawī al-Malikī al-Ḥasanī, kata *maṣalun* hanya digunakan untuk keadaan (*ḥāl*) atau sifat sesuatu yang asing, seperti dalam sūrah 'Alī 'Imrān ayat 117:

مَثّلُ مَا يُنْفِقُوْنَ فِيْ هَذِهِ الْحَيَاوةِ الدُّنْيَا كَمَثَل رِيْح فِيْهَا صِرِّ أَصَابَتْ حَرِثَ قَوْمٍ ظَلَمُوْآ اَنْقُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ قَلَى وَمَا ظَلَمَهُمُ اللهُ وَلَكِنْ أَنْقُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ (عَلَى اللهُ وَلَكِنْ أَنْقُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ (عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْمُوْنَ (عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ال

Artinya : "Perumpamaan harta yang mereka nafkahkan di dalam kehidupan dunia ini, adalah seperti perumpamaan angin yang mengandung hawa yang sangat dingin, yang menimpa tanaman kaum yang menganiaya diri sendiri, lalu angin itu merusaknya. Allah tidak menganiaya mereka, akan tetapi merekalah yang menganiaya diri mereka sendiri". 126

c) Memakai Kata Kerja (Fi'il).

Seperti : *maśala, syābaha, ḥāka, ja'ala, khāla, ḥāsaba,* dan kata-kata lain yang semakna. Sebagaimana dalam firman Allah SWT sūrah an-Nabā' ayat 10 :

وَّجَعَلْنَا الَّيْلَ لِبَاسًا (1)

Artinya : "Dan Kami jadikan malam sebagai pakaian". 127

 ¹²⁶ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, op. cit., h. 95
 127 Ibid., h. 582

Keragaman Tasybīh 3.

Agus Tricahyano dalam literatur Metafora dalam al-Qur'ān menerangkan bahwa dasar pembagian tasybīh ada lima macam, yaitu berdasarkan penanda perbandingan ('adāt tasybīh), motif (wajhu syabah), ada atau tidaknya 'adāt tasybīh dengan wajhu syabah, musyabbah dengan musyabbah bih, tarafa al-Tasybīh atau dua aspek tasybīh. Lima keragaman tasybīh tersebut akan diterangkan sebagai berikut: 128

Penanda Perbandingannya ('Adāt Tasybīh).

Berdasarkan 'adāt tasybīhnya, maka tasybīh terbagi menjadi dua jenis, yaitu:

Tasybīh Muakkad, adalah tasybīh yang tidak 1) mencantumkan adat tasybih.

Seperti bait syair dalam buku Terjemahan al-Balāgah al-Wadīhah:

أَلْعَالُمُ سِرَاجُ أُمَّتِهِ فِي الْهِدَايَةِ وَتَبْدِيْدِ الظُّلَامِ

Orang berilmu itu pelita bagi umatnya dalam memberi petunjuk dan menyinarkan kegelapan (kebodohan). 129

¹²⁸ Agus Tricahyo, *op. cit.*, h. 14-27 'Alī al-Jarīm dan Musṭafa Amīn, *op. cit.*, h. 29

Tasybīh 2) Mursal. adalah tasvbīh yang mencantumkan 'adāt tasybīh.

Sebagaimana bait syair dalam buku Terjemahan al-Balāgah al-Wadīhah:

سِرِ ثَنَا فِيْ لَيْلِ بَهِيْمٍ كَأَنَّهُ الْبَحْرُ ظَلَامًا وَإِرْهَابًا Aku berjalan pada suatu malam yang gelap dan

menakutkan, bagaikan berjalan di tengah laut 130

b) Motifnya (Wajhu Syabah).

Berdasarkan wajhu syabahnya, tasybīh dibedakan menjadi empat kategori, adalah sebagai berikut:

Tasvbīh Mujmāl, 1) merupakan ungkapan perbandingan yang tidak mencantumkan motif atau sebaliknya.

Contohnya sebagaimana bait syair yang diungkapkan Ibnu Mu'taz dalam buku Terjemahan al-Balāgah al-Wadīhah:

وَكَأَنَّ الشَّمْسَ الْمُنِيْرَةَ دِينَارٌ جَلَتْهُ حَدَائِدُ الضَّرَّابِ

Matahari yang bersinar itu sungguh bagaikan dinar (uang logam) yang tampak kuning cemerlang berkat tempaan besi cetakannya. 131

¹³⁰ *Ibid.*, h. 26 ¹³¹ *Ibid*.

Tasybīh Mufassal, merupakan ungkapan yang 2) motifnya diungkapkan secara eksplisit.

Seperti bait syair dalam buku Terjemahan al-Balāgah al-Wadīhah:

زُرْنًا حَدِيْقَةً كَأَنَّهَا الْفِرْدَوْسَ فِي الْجَمَالِ وَالْبَهَاءِ Kami menengok kebun, kebun itu sungguh

indah dan agung bagaikan surga Firdaus. 132

3) *Tasybīh* Tam*š*īl. merupakan ungkapan perbandingan yang motifnya diungkapkan lebih rinci dan meluas.

Contohnya adalah sebagaimana bait syair as-Sariyyur-Rafa' dalam buku Terjemahan al-Balāgah al-Wadīhah:

Dan seakan-akan bulan sabit itu huruf nun dari perak yang tenggelam dalam piring besar yang biru. 133

Tasybīh Gairu Tamsīl, merupakan ungkapan 4) perbandingan yang motifnya diungkapkan tidak meluas.

¹³² *Ibid.*, h. 29 ¹³³ *Ibid.*, h. 42

Seperti al-Mutanabbi meratap dalam bait syair dalam buku *Terjemahan al-Balāgah al-Wadīhah*:

Kematian itu tiada lain bagaikan pencuri yang tidak kelihatan jenisnya, mencabut tanpa telapak tangan dan tanpa berjalan kaki. 134

c) Ada Tidaknya 'Adāt Tasybīh dengan Wajhu Syabah.

Berdasarkan Ada tidaknya 'adāt tasybīh dengan wajhu syabah, tasybīh dikelompokkan menjadi dua macam, yaitu:

1) Tasybīh Balig, yaitu tasybīh yang tidak mencantumkan 'adāt tasybīh dan wajhu syabah.

Contohnya sebagaimana bait syair pada buku Terjemahan al-Balāgah al-Waḍīḥah yang diungkapkan al-Mutanabbi dalam memuji Kafur menyatakan:

إِدَا نِلْتُ مِنْكَ الْوُدَّ فَالْمَالُ هَيِّنٌ # وَكُلُّ الَّذِيْ فَوْقَ التُّرَابِ ثُرَابُ

¹³⁴ *Ibid.*, h. 44

Bila aku dapat meraih cintamu, maka harta tiada berharga, dan segala sesuatu yang di atas debu adalah debu.¹³⁵

2) *Tasybīh Gairu Balig*, yaitu *tasybih* yang mencantumkan '*adāt tasybīh* dan *wajhu syabah*.

d) Musyabbah dan Musyabbah bih

Berdasarkan *musyabbah* dan *musyabbah bih*nya, *tasybīh* dibagi menjadi empat kelompok, yaitu :

- 1) *Tasybīh Maqlub*, merupakan ungkapan perbandingan yang terbalik.
- 2) *Tasybīh Gairu Maqlub*, merupakan ungkapan perbandingan yang tidak terbalik.
- 3) *Tasybīh Zimni*, merupakan *tasybīh* yang tersamar atau ungkapan yang tidak secara *eksplisit* berbentuk perbandingan, namun bernuansa perbandingan.

Seperti bait syair yang dikatakan al-Mutanabbi dalam buku *Terjemahan al-Balāgah al-Wadīhah*:

وَأَصْبَحَ شَيعْرِيْ مِنْهُمَا فِيْ مَكَانِهِ # وَفِيْ عُنْقَ الْحَسنَاء بُسنتَحْسَنُ الْعَقْدُ

¹³⁵ *Ibid.*, h. 29

Syairku tentang mereka berdua (Amir dan ayahya) sangat sesuia, ibarat seuntai kalung di leher seorang wanita cantik akan menjadi sangat indah. ¹³⁶

4) *Tasybīh Gairu Zimni*, merupakan *tasybīh* yang secara *eksplisit* menyatakan perbandingan.

e) *Țarafa al-Tasybīh*.

Dalam kajian *tasybīh* dikenal istilah *ṭarafa al-Tasybīh* atau dua aspek *tasybīh* (sisi *al-Maḥsus / Konkret* dan sisi *al-Ma'qul / Rasio*), sehingga *tasybīh* dibagi menjadi empat macam, yaitu: 137

1. Tasybīh Maḥsus dengan Maḥsus

Contoh:

إِنَّ اللهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ أَمَنُواْ وَعَمِلُوا الْصَلِّحَاتِ جَنَّتِ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ قَلَ وَالَّذِيْنَ كَقْرُواْ يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالثَّارُ مَثُوًى لَيُمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالثَّارُ مَثُوًى لَهُمْ (١٢)

Artinya : "Sesungguhnya Allah memasukkan orang-orang mukmin dan beramal saleh ke dalam jannah yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Dan orang-orang kafir bersenang-senang (di dunia) dan mereka makan seperti makannya binatang. Dan

¹³⁶ *Ibid.*, h. 61-62

¹³⁷ Agus Tricahyo, *op. cit.*, h. 24-28

jahannam adalah tempat tinggal mereka (Q.S. Muhammad : 12)". 138

2. Tasybīh Ma'qul dengan Ma'qul

Contoh, sebagaimana ḥadīs nabi:

كاد الفقر أن يكون كفرا

Kefakiran itu seolah mendekati kekafiran

3. Tasybīh Ma'qul dengan Mahsus

Contoh:

حُنْفَآءَ لِللهِ غَيْرَ مُشْرِكِيْنَ بِهِ قلى وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللهِ فَكَانَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَآءِ فَتَخْطَقْهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهُويْ بِهِ الرِّيْحُ فِيْ مَكَانٍ سَحِيْقِ (٣١)

Artinya: "Dengan ikhlas kepada Allah, tidak mempersekutukan sesuatu dengan Dia. Barangsiapa mempersekutukan sesuatu dengan Allah, maka adalah ia seolah-olah jatuh dari langit lalu disambar oleh burung, atau diterbangkan angin ke tempat yang jauh (O.S. al-Haji: 31)". ¹³⁹

4. Tasybīh Maḥsus dengan Ma'qul

Contoh:

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِيْ أَصْلِ الْجَحِيْمِ (٢٤) طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوْسُ الشَّيطِيْنِ (٥٠)

Artinya: "Sesungguhnya dia adalah sebatang pohon yang ke luar dan dasar neraka

 ¹³⁸ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsīr, op. cit., h. 508
 139 Ibid., h. 336

yang menyala. Mayangnya seperti kepala syaitan-syaitan (Q.S. as-Sāffāt : 64-65). 140

C. Gambaran Umum tentang Makna Nūr

1. Menurut Bahasa

Lafaz *nūr* berasal dari kosa kata *nāra-yanūru-nauran*, yang berarti 'menyinari'. Atau seperti yang dinyatakan ulama' bahasa, Ibrāhim Anis, di dalam *al-Mu'jam al-Wasīṭ*, bahwa *nūr* adalah cahaya yang menyebabkan mata kita dapat melihat.¹⁴¹

Kata $n\bar{u}r$ berasal dari akar kata yang terdiri atas huruf nun, wawu, dan ra'. Maknanya yang populer adalah cahaya. Selain itu, huruf-huruf tersebut juga membentuk kata yang bermakna gejolak, kurang stabil, dan tidak konsisten. Term $n\bar{u}r$ sendiri ditemukan dalam al-Qurān sebanyak 33 kali, di samping itu ditemukan pula kata ini digabungkan dengan kata ganti persona pertama (dia), kedua (kami), dan ketiga (mereka).

Merujuk pada penggunaan kata $n\bar{u}r$ dalam al-Qurān, ditemukan ada sebelas makna, yaitu : (1) Agama

¹⁴⁰ *Ibid.*, h. 448

¹⁴¹ Mochtar Effendy, *Ensiklopedi Agama dan Filsafat*, (Palembang : Universitas Sriwijaya, 2001), Cet. IV, h. 270

¹⁴² Sahabuddin ... [et. All], op. cit., h. 734

Islam, (2) Iman, (3) Pemberi Petunjuk, (4) Nabi Muḥammad SAW, (5) Cahaya Siang, (6) Cahaya Bulan, (7) Cahaya yang menyertai kaum mukminin ketika menyeberang *ṣiraṭ* / titian, (8) Penjelasan tentang ḥalal dan ḥaram yang terdapat dalam Taurat, (9) Injil, (10) al-Qurān, (11) Keadilan. ¹⁴³

2. Menurut Para Ahli Tokoh

Dalam *Lisān al-A'rāb*, Ibnu Manẓūr mengatakan bahwa *nūr* termasuk salah satu asma Allah yaitu *al-Nūr*. Ibnu 'Ašīr berkata bahwa *nūr* adalah sesuatu yang menjadikan orang buta bisa melihat dan memberikan petunjuk orang yang tersesat dengan hidayah-Nya, sedangkan yang lain mengatakan *nūr* adalah sesuatu yang tampak, sehingga menampakkan setiap yang tampak, baik menampakkan pada dirinya sendiri maupun menampakkan pada yang lainnya. Abū Manṣūr juga menyebutkan bahwa *nūr* adalah salah satu sifat Allah sebagaimana yang tercantum dalam sūrah an-Nūr ayat 35. Lafaẓ *nūr* juga diartikan *al-Piyā'* (sinar atau cahaya) dan lawannya adalah *al-Zulmah* (kegelapan).

¹⁴³ *Ibid.*, h. 550

¹⁴⁴ Ibnu Manzūr, *op.cit.*, h. 321

Penafsiran term 'cahaya' dalam ayat ini menurut para ahli tafsīr dimaknai sebagai "pemandu" dan "pemimpin". Sedangkan sebagian lainnya menafsirkannya sebagai "penerang", dan sebagian lainnya sebagai "yang membuat indah". 145

Kata $n\bar{u}r$ memiliki beberapa konteks penafsiran yang berbeda, sesuai obyek sandaran yang ditujukan padanya. Adapun beberapa bukti tentang makna $n\bar{u}r$ tersebut, adalah sebagai berikut:

Pertama; Ibnu 'Arābī mengemukakan enam pendapat ulama' tentang makna nūr yang menjadi sifat Allah, yaitu: (1) Pemberi hidayah, (2) Pemberi cahaya, (3) Penghias, (4) Yang zahir / tampak jelas, (5) Pemilik cahaya, (6) Cahaya, tapi bukan seperti cahaya yang dikenal.

 145 Allamah Kamal Faqih dan Tim Ulama, $N\bar{u}r$ al-Qur' $\bar{a}n$: an Enlightening Commentary into the Light of the Holy Qur' $\bar{a}n$, terj., Aḥsin Muḥammad, $Tafs\bar{\imath}r$ Nūrul Qur' $\bar{a}n$, (Jakarta : al-Huda, 2006), Cet. I, Jil. XI, h. 367

¹⁴⁶ Sahabuddin ... [et. All], op. cit., h. 734-735

Kedua; term $n\bar{u}r$ dalam konteks uraian tentang manusia, baik dalam kehidupan di dunia maupun di akhirat, bermakna hidayah dan petunjuk Allah atau dampak dan hasilnya.

Ketiga; kata $n\bar{u}r$ yang menyifati benda-benda langit, maka mengandung makna 'cahaya', tapi cahaya tersebut merupakan pantulan dari benda langit lainnya yang bercahaya.

Keempat; Imam al-Ghazālī menjelaskan bahwa $n\bar{u}r$ adalah sesuatu yang zahir jelas pada dirinya dan yang bersumber padanya segala yang jelas.

Di dalam literatur "Ensiklopedi Agama dan Filsafat", karya *Mochtar Effendy*, dijelaskan bahwa pengertian kata $n\bar{u}r$ menurut para ahli tokoh dibedakan menjadi dua. Pembagian tersebut yaitu pengertian di kalangan ahli tasawwuf dan ahli tafs $\bar{i}r$.

Di kalangan ahli tasawwuf, pengertian $an-N\bar{u}r$ banyak sekali dipergunakan, diantaranya adalah : 147

 Muḥammad Maḥmūd Hijāzī, berkata "nūr adalah cahaya yang tertangkap indera sehingga dapat melihat

¹⁴⁷ Mochtar Effendy, op. cit., h. 270

- sesuatu. Pengertian ini kemudian berkembang mengenai petunjuk dan nalar".
- 2) Ibnu Sina, berkata tentang pengertian $n\bar{u}r$ dalam surah an-Nūr ayat 35, dia berkata " $n\bar{u}r$ mengandung dua pengertian, yaitu *essensial* (berarti : kesempurnaan dan kebeningan) dan *metaforikal* (berarti : sesuatu yang bersifat baik atau sebab yang mengarahkan pada hal yang baik).

Sedangkan di kalangan ahli tafs $\bar{\text{sr}}$, diantaranya yaitu : 148

1) al-Iṣfahānī; dia membagi pengertian $n\bar{u}r$ dalam pengertian material [berarti : cahaya yang dapat ditangkap di dunia, cahaya ini terbagi menjadi dua lagi yaitu : cahaya yang dapat ditangkap oleh mata hati (abstrak) dan cahaya yang dapat ditangkap oleh mata kepala (konkret / sensual)] dan spiritual [berarti : cahaya yang dapat dilihat di akhirat nanti].

¹⁴⁸ *Ibid.*, h. 270-271

2) Ṭabāṭabā'ī; dijelaskan dalam kitabnya, *al-Mīzan*, bahwa awalnya *an-Nūr* diartikan sebagai sesuatu yang tamak secara *konkret*, namun kemudian berkembang menjadi setiap alat indera dan berkembang lebih luas lagi menjadi akal.

BAB III

IBNU 'ĀSYŪR, *TAFSĪR AL-TAḤRIR WA AL-TANWĪR*, DAN PENAFSIRAN IBNU 'ĀSYŪR TERHADAP SURAT AN-NŪR AYAT 34 - 35

A. Biografi Ibnu 'Āsyūr

1. Riwayat Hidup Ibnu 'Āsyūr

Ibnu 'Āsyūr merupakan seorang *leader* dari para tokoh *muftī*, sehingga beliau mendapatkan gelar *syaikh al-Islām*. Beliau juga seorang yang 'alim, guru yang agung dan mulia, serta seorang $q\bar{a}d\bar{t}$. Ia menjadi seorang guru yang ahli dalam bidang $tafs\bar{\imath}r$ dan $bal\bar{a}gah$ di Universitas al-Zaitūniyah. Selain itu, ia pun juga sebagai anggota $Maj\bar{a}mi$ ' al-Lugah al-'Arabiyyah, dan dikenal sebagai pusat pembaharuan pendidikan dan sosial pada masanya. ¹

Nama lengkap Ibnu 'Āsyūr adalah Muḥammad al-Ṭāhir bin Muḥammad al-Ṭāhir bin Muḥammad bin Muḥammad al-Syazilī bin 'Abd al-Qadir Ibnu Muḥammad Ibnu 'Āsyūr.² Ada juga yang meringkas nama lengkap

¹ Musyrif bin Aḥmad al-Zuḥairanī, *Asar al-Dilālat al-Lugawiyyah fī al-Tafsīr 'indal Ibni 'Āsyūr*, (Beirut : Muassat al-Rayyan, 2009), h. 21

² al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, *Alaisa al-Subḥu bi Qarīb*, (Tūnisia: Dār Sukhūn li al-Nasyr wa al-Tauzi', 2010), h. 7. Lihat juga al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir bin 'Āsyūr,

beliau, vaitu Muhammad al-Tāhir bin Muhammad bin Muhammad al-Tāhir bin 'Āsyūr.³ Sedangkan nama ibundanya adalah Fatīmah, seorang putri Perdana Menteri yang bernama Muhammad al-'Azīz bin Muhammad al-Habīb ibn Muhammad al-Tayyīb bin Muhammad bin Muhammad Buʻatūr.

Ibnu 'Āsyūr lahir pada bulan Jumadil al-'Ula tahun 1296 H atau bertepatan bulan September tahun 1879 M, di kota al-Marasī, pinggiran ibu kota Tūnisia, tepatnya di rumah kakek dari ibundanya.4 Ibnu 'Āsyūr berasal dari latar belakang keluarga yang memiliki akar kuat dalam ilmu dan *nasab*⁵, bahkan keluarganya membangsakan dengan ahl al-Bait Nabi Muhammad SAW.6

Kasyfu al-Mug tā min al-Ma'ānī wa al-Alfāz al-Waqī'ah fī al-Muwatta', (Tūnisia: Dār Sukhūn li al-Nasyr wa al-Tauzi', 2011), h. 7

³ Balqāsim al-Gālī, Syaikh al-Jami' al-'Azām Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr Hayatuhu wa 'Asruhu, (Beirut : Dār Ibnu Hazm, 1996), h. 35. Penyebutan nama akhir pada kitab tersebut ditulis dengan Bin 'Āsyūr. Sedangkan dalam kitab *al-Nazr al-Fasīh*, nama akhir beliau disebutkan dengan nama *Ibnu 'Āsyūr*.

⁴ al-Imām asy-Syaikh Muhammad al-Tāhir ibnu 'Āsyūr, *Alaisa al-*Sub hu bi Oarīb, op. cit., h. 7

⁵ Manī' 'Abd al-Halīm Maḥmūd, Kajian Komprehensif Metode Para Ahli Tafsīr, terj. Faisal Saleh, Syahdianor, (Jakarta : PT. Raja Grafindo Persada, 2006), h. 313

⁶ Musyrif bin Ahmad al-Zuhairanī, op. cit., h. 21

Keluarga Ibnu 'Āsyūr berasal dari Andalusia, kemudian pindah ke kota Sala di Maroko (Magrib), dan lalu baru menetap di Tūnisia. Pertama kali keluarga Ibnu 'Āsyūr adalah Muḥammad bin 'Āsyūr yang dilahirkan di kota Sala, Maroko (Magrib); setelah ayahnya keluar dari Andalusia membawa agamanya dari kekerasan dan meninggal pada tahun 1110 H. Pada tahun 1230 H lahirlah kakek Ibnu 'Āsyūr yang bernama Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr (Ibnu 'Āsyūr I). Selama hidupnya, Ibnu 'Āsyūr I menjabat kedudukan sebagai qāḍī, muftī, dewan pengajar (guru), pengawas waqaf, peneliti bait al-Mal, dan anggota majlis syura.

Semasa kecilnya, Ibnu 'Āsyūr tumbuh dan berkembang dibawah asuhan kakek ibunya yang menjabat sebagai perdana menteri pada waktu itu. Kedua orang tua dan kakeknya ikut turut serta menjaga perkembangan Ibnu 'Āsyūr kecil (Ibnu 'Āsyūr II). Kedua orang tua dan kakeknya menaruh harapan dalam dirinya, bahwa kelak menginginkan mampu menjadi pribadi seperti kakeknya

⁷ al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, Kasyfu al-Mug tā min al-Ma'ānī wa al-Alfaz al-Wāqī'ah fī al-Muwa tṭa', op. cit., h. 7

⁸ Balqāsim al-Gālī, op. cit., h. 35

tersebut, baik dalam keilmuan, kekuasaan, dan kedudukannya sebagai seorang perdana menteri.⁹

Harapan dan cita-cita keluarganya akhirnya terwujud, setelah Ibnu 'Āsyūr selesai mengenyam pendidikan di al-Zaitūniyyah. Dia mengabdi dan mendapatkan berbagai kedudukan di bidang agama. Kegiatannya selama ini tidak didasari *material oriented*, akan tetapi didasari *risalah amanah* yang harus diemban. Dalam menjalankan misinya, dia di fasilitasi dengan keberadaan perpustakaan besar yang mengoleksi beberapa literatur kuno, dan literatur modern dalam berbagai disiplin ilmu ke-Islam-an¹⁰

Ibnu 'Āsyūr memiliki peran besar dalam menggerakkan nasionalisme di Tūnisia, yaitu beliau termasuk anggota jihad bersama syaikh besar Muḥammad Ḥaḍr Ḥusain yang menempati kedudukan *masyīkhah al-Azhar* (Imām besar al-Azhar). Keduanya adalah tokoh yang berwawasan luas dan kuat imannya. Keduanya pun pernah dijebloskan dalam penjara dan mendapatkan rintangan besar demi negara dan agama.¹¹

⁹ *Ibid.*, h. 37

¹¹ *Ibid.*, h. 314

¹⁰ Manī' 'Abd al-Ḥalīm Maḥmūd, op. cit., h. 313

Bentuk jihad mereka berupa tantangan yang harus dihadapi berasal dari penjajah, boneka-boneka, dan antek-antek penjajah di setiap wilayah. Berkat rahmat Allah, mereka tetap bisa menjalankan misi sucinya dan mendapatkan kedudukan status sosial yang strategis. Syaikh Muhammad Ḥaḍr Ḥusain menjadi syaikh besar di Mesir, sedangkan Ibnu 'Āsyūr menjadi syaikh besar di Tūnisia. Ibnu 'Āsyūr sebelum menjabat syaikh besar Ibnu 'Āsyūr pernah menjabat sebagai hakim dan *muftī*. 12

Kondisi saat itu justru menggiring Ibnu 'Āsyūr berseteru dengan para penguasa seputar wacana ke-Islaman. Akan tetapi dia dengan lantang, jelas, penuh percaya diri, tanpa ada maksud menjilat, menyampaikan pesan agama. Sikapnya yang demikian, justru membawanya dicopot dari kedudukannya sebagai syaikh besar Islam, karena para hakim melihatnya dia tidak mempunyai kepentingan apa-apa dan tidak lagi bisa diharapkan.

Setelah dicopotnya Ibnu 'Āsyūr dari jabatan syaikh besar Islam, ia menyibukkan dirinya di rumahnya dengan aktivitas rutinnya, membaca, menulis, dan

¹⁴ Ibid.

¹² *Ibid.*, h. 313

¹³ *Ibid*.

menikmati buku-buku yang terdapat di perpustakaannya. Perlu diketahui bahwa dia sudah lama mempunyai keinginan menulis tafsīr, sebagaimana pengakuannya "sejak lama saya mempunyai keinginan menulis tafsīr, salah satu cita-citaku yang terpenting sejak dulu adalah menulis sebuah tafsīr al-Qurān yang komprehensif untuk kemaslahatan dunia dan agama". Namun, dia terbebani dengan berjuang dalam membela negaranya. Sebagaimana pengakuannya "akan tetapi aku terbebani dengan hal itu, melibatkan diri dalam medan ini, aku mencegah dari lari dalam perlombaan". 16

Berkaitan dengan sejarah pernikahan Ibnu 'Āsyūr, dia menikah dengan Faṭīmah binti Muḥammad Muḥsin. Dari pernikahannya ini, Ibnu 'Āsyūr dan Faṭimah binti Muḥammad Muḥsin, dikaruniai lima anak yang terdiri dari tiga anak laki-laki dan dua anak perempuan. Mereka adalah:¹⁷

a) Muḥammad al-Fāḍil, menikah dengan Ṣabīha binti
 Muḥammad al-ʿAzīz.

¹⁵ *Ibid*.

¹⁶ *Ibid.*, h. 315

 $^{^{17}}$ Arnold H. Green, *The Tunisian Ulama 1873-1915*, vol. XXII, Leiden, E. J. Brill, 1978, h. 89

- b) 'Abd al-Malik, istrinya bernama Rāḍiya binti al-Habīb al-Jallūli.
- Zain al-'Ābidīn, yang menikah dengan Fāṭīmah binti Sālih al-Dīn bin al-Munsif Bay.
- d) 'Umm Hāni', suaminya bernama Aḥmad bin Muḥammad bin Basyīr ibn al-Khūja.
- e) Ṣāfiya, kemudian menikah dengan al-Syażilī al-Aṣrām.

Adapun berbagai catatan sejarah tentang beberapa prestasi yang telah diraih Ibnu 'Āsyūr diantaranya yang terpenting adalah :¹⁸

- a) Bergabung dengan panitia yang bertanggung jawab memberikan katalog untuk perpustakaan al-Ṣādiqiyyah (1322 H), kemudian menjadi ketua panitia tersebut (1327 H).
- b) Kepala anggota di *majlis Idārah* al-Jam'iyyah al-Khaldūniah (1323 H).
- Wakil pemerintahan pada bagian penelitian ilmiah di Universitas al-Zaitūniyyah (1325 H).

¹⁸ al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyur, *Syarh al-Muqadimah al-Adabiyyah li al-Marzuqī 'ala Dīwan al-Hamāsah*, (Riyāḍ : Maktabah Dār al-Minhāj, 2008), h. 16-17

- d) Ketua anggota *majlis al-Auqāf* (1328 H).
- e) Ketua *Qā ḍī Mālikī* di *majlis al-Syari'* / undang-undang (1332 H).
- f) Muftī pada bulan Rajab (1341 H).
- g) Syaikh Universitas al-Zaitūniyyah dan al-Islām al-Mālikī (1351 H).
- h) Berpengaruh dalam kemerdekaan negara dan rektor Universitas al-Zaitūniyyah (1375 H).
- i) Terpilih sebagai anggota Majma' al-Lugah al-'Arābiyyah di Mesir (1950 M).
- j) Menghadiri pertemuan-pertemuan mu'tamar orientalis di Istambul (1951 M).
- k) Terpilih sebagai anggota Majma' al-Lugah al-'Arābiyyah di Damaskus (1955 M).

Demikian catatan sejarah tentang perjuangan Ibnu 'Āsyūr semasa hidupnya. Ibnu 'Āsyūr wafat pada hari Ahad tanggal 13 Rajab 1393 H / 12 Oktober 1973 M, sebelum ṣalāt magrib setelah sebelumnya beliau merasakan sakit ringan saat melaksanakan salāt 'Asar. Beliau wafat

meninggalkan semangat perjuangan, karya-karya, para murid, dan kemanfaatan yang amat luas.¹⁹

2. Pendidikan Ibnu 'Āsvūr

Pendidikan awal Ibnu 'Āsyūr, didapatkan dari kedua orang tuanya. Selain itu pendidikannya juga didapat dari segenap anggota keluarganya baik langsung maupun tidak langsung, khususnya ayah dari ibunya. Dia belajar al-Ourān di rumah keluarganya kemudian dihafalkannya.²⁰

Namun, ada pendapat lainnya yang menyebutkan bahwa Ibnu 'Āsyūr belajar al-Qurān (menghafal dan membacakannya) kepada Muhammad al-Khiyari di masjid Sayyidī Hadid, letaknya di sebelah rumahnya. Setelah itu dia menghafal kumpulan kitab-kitab matan seperti matn Ibnu 'Āsyīr, al-Jurmiyyah, dan juga kitab Syarh al-Syaikh Khalīd al-Azharī 'ala al-Jurmiyyah.²¹

Pada saat usia 14 tahun, tahun 1310 H / 1893 M. Ibnu 'Āsyūr mengenyam melanjutkan pendidikan di

¹⁹ *Ibid.*, h. 11

²⁰ al-Imām asv-Syaikh Muḥammad al-Tāhir bin 'Āsyūr, Kasyfu al-Mug tā min al-Ma'ānī wa al-Alfāz al-Wāqī'ah fī al-Muwa tta', op. cit., h.

²¹ Balgāsim al-Gālī, *op. cit.*, h. 37

Universitas al-Zaitūniyyah,²² Dalam proses belajar, Ibnu 'Āsyūr mendapatkan arahan dari kedua orang tua, kakek dan para gurunya.

Selama proses belajar di al-Zaitūniyyah, tercatat bahwa Ibnu 'Āsyūr mempelajari bermacam-macam kitab di universitas tersebut, di antaranya adalah sebagai berikut .23

- a) Ilmu *Naḥwu* (*Alfiyyah Ibnu Malik* beserta kitab-kitab *syarḥ*nya, seperti *al-Tauḍīḥ* karya Syaikh Khalīd al-Azharī, *Syarḥ al-Mukawwadī*, *al-Asymunī*, *Mugnī Labīb* karangan Ibnu Hisyām, *Tuḥfah al-Garīb* (kitab *Syarh Mugnī Labīb*), dan *Lamiyyah al-Af'al*).
- b) Manṭīq (al-Sulam fī al-Manṭīq li Abd al-Raḥmān Muḥammad al-Ṣagīr, dan al-Tahżīb li Saʻad al-Din al-Taftāzānī).
- c) Ilmu *Balāgah* (*Syarḥ Risālah al-Samarqadiy* karangan al-Damanhūrī, *al-Talkhīṣ* dengan *Syarḥ al-Muṭawal* karangan *al-Sa'd al-Taftāzānī*, *al-Miftāh* karangan al-Sakākīnī dengan *Syarḥ al-Sa'd*).

²² *Ibid*.

 $^{^{23}}$ $\it Ibid., h.$ 38. Lihat juga Musyrif bin Aḥmad al-Zuhairanī, $\it op.~cit., h.$ 27-29

- d) al-Lugah (al-Mazhar li al-Suyūṭī, al-Hamāsah Syarḥ al-Marzūqī, al-Maśal al-Sāilli Ibni al-'Aśīr).
- e) Ilmu Fiqh (Aqrab al-Masālik ila Mażhab al-Imām al-Malik karangan al-Dardīr, Syarḥ Syaikh Miyārah 'ala kitāb al-Mursyid, al-Kifāyah 'ala al-Risālah, Syarḥ al-Tāwadī 'ala al-Tuḥfah).
- f) Ilmu Ūṣūl Fiqh (Syarḥ al-Haṭāb ʻala Waraqāt Imām al-Ḥaramain, Tanqīḥ al-Fuṣūl li Syihab al-Din al-Qarāfiy, Syarḥ al-Mahalī ʻala Jamʻu al-Jawamʻi li al-Subkī).
- g) Ilmu Farāi d (Kitab al-Dūrah).
- h) Ilmu *Sīrah* (*al-Syifa*' karangan Qāḍī 'Iyaḍ dengan *Syarḥ Syihab al-Din al- Khafājī*).
- i) Ilmu *Tārikh* (al-Muqaddimah dan lain sebagainya).
- j) al-Ḥadīs (Ṣaḥīḥ al-Bukhārī, Muslim, Kitab-Kitab Sunan, dan Syarh Garamī Sahīh).
- k) Ilmu Kalām (al-Wusṭā, al-'Aqaid al-Nasafiyyah, al-'Aqaid al-'Uḍ'iyah bi Syarḥ Sa'ad al-Din al-Taftāzānī, al-Mawāqif li 'Aḍd al-Din al-Ījilī bi Syarḥ Sa'ad).

Adapun beberapa faktor eksternal dan internal yang mendorong keberhasilan Ibnu 'Āsyūr, dalam ilmu pengetahuan, wawasan, kemuliaan akhlāq dan sebagainya, adalah sebagai berikut :²⁴

a) Lingkungan Keluarga.

Lingkungan keluarganya yang mendukung pada keilmuannya adalah kakeknya yang berasal dari ayahnya (Muhammad al-Tāhir Ibnu 'Āsyūr) seorang yang 'ālim, kakeknya yang berasal dari ibunya (Muhammad al-'Azīz Bu'aţūr), ayahnya vang menjadi seorang pegawai pemerintah dengan jabatannya. Keluarganya memiliki keagungan kekayaan harta dan perpustakaan, seperti perpustakaan al-'Āsyūriyyah yang di dalamnya memuat naskah dan catatan-catatan yang langka baik dalam bidang sastra, agama, maupun perundangundangan.

 Keistimewaan Ibnu 'Āsyūr sendiri, yakni kekuatan, keinginan hatinya untuk belajar, dan kecerdasan yang dimilikinya.

²⁴ *Ibid.*, h. 39-49

Hal ini terbukti dengan penilaian Muḥammad al-Ḥaḍr Ḥusain, ia menuturkan bahwa Ibnu 'Āsyūr adalah seorang pemuda yang cerdas, unggul, solider, bisa dijadikan panutan, bersungguh-sungguh dalam belajar, menjaga kewajiban-kewajiban agama dan budi pekertinya. Hal yang paling indah adalah ketakjubanku terhadap budi pekertinya tidak lebih sedikit dari ketakjubanku terhadap kepandaiannya dalam ilmu.

c) Para Guru Ibnu 'Āsyūr.

Mereka yang selalu menuntun arah, menerangi jalan, memberikan pelajaran tentang arah suasana pada masanya. Mereka memperdalam kecerdasan Ibnu 'Āsyūr dengan berbagai macam ilmu pengetahuan.

d) Gerakan pembaharuan pada masanya.

Gerakan pembaharu ini dipimpin oleh Jamāl al-Dīn al-Afgānī, kemudian muridnya Muḥammad 'Abduh (w. 1905 M), kemudian murid 'Abduh sendiri yakni Rasyīd Riḍā (w. 1935). Pengaruh gerakan pembaharuan ini berkembang dengan pesat pada pemilu Tunisia, kemudian berpengaruh pada seruan pembaharuan seperti yang diserukan oleh para pemimpin pembaharuan.

Selain mendapatkan riwayat pendidikan dari Universitas al-Zaitūniyyah, Ibnu 'Āsyūr juga aktif mengikuti kegiatan-kegiatan ilmiah, Hal ini tercatat bahwa dia pernah melakukan perlawatan ke berbagai tempat, seperti pergi ke Makkah untuk melaksanakan ibadah haji, pergi ke Eropa, Istambul, dan hadir dalam *mu'tamar* para orientalis pada tahun 1951 M/1370 H.²⁵

3. Guru-Guru dan Murid-Murid Ibnu 'Āsyūr

Banyaknya guru yang telah ditimba ilmunya oleh Ibnu 'Āsyūr, berbanding lurus dengan banyaknya kitab yang dikaji dan ditelaah oleh Ibnu 'Āsyūr pula. Selain kedua orang tua dan kakeknya, ia juga menimba ilmu dari para ulama' yang dalam ilmunya dan agung sifatnya. Adapun di antara sederetan nama-nama guru Ibnu 'Āsyūr adalah sebagai berikut:

- a) Syaikh 'Abd al-Qadīr al-Tamimī (*Tajwīd al-Qurān*, *Ilmu Qira'at*).
- b) Syaikh Jamāl al-Dīn (al-Qaṭr, kitāb al-Dardīr).

 $^{^{25}}$ al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, Alaisaal-Ṣubḥu bi Qarīb, op. cit., h. 365

- c) Syaikh Muḥammad al-Nakhalī (al-Qaṭr, al-Mukawādī, Muqaddimah al-'Irab, Mukhtaṣar al-Sa'ad, al-Tahżīb, al-Waraqāt, al-Tanqīḥ, Miyārah 'ala Kitāb al-Mursyid, al-Kifāyah 'alā al-Risālah).
- d) Syaikh Muḥammad al-Dari'ī (sebagaimana yang diajarkan oleh Syaikh Muhammad al-Nakhalī).
- e) Syaikh Muḥammad al-Ṣālih al-Syarīf (*al-Azhariyyah*, *al-Qaṭr*, *al-Mukawādī*, *al-Sulām*, *al-'Aqā'id al-Nasafiyyah*, *al-Tāwadī*).
- f) Syaikh Muḥammad al-Najār atau Abu 'Abdillah Muḥammad bin 'Uṡman (al-Mukawādī, Mukhtaṣar al-Sa'ad, al-Mawāqif, al-Baiqūniyyah fī 'Ilmi Muṣṭalāḥ al-Ḥadīṡ).
- g) Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ja'far (*Syarḥ al-Mahalī* '*alā Jam'u al-Jawāmi'*, *al-Syifa'* karangan Qāḍī 'Iyāḍ dengan *Syarḥ Syihab al-Din al- Khafājī*).
- h) Syaikh Muḥammad Ṣālih al-Syāhid (*al-Qaṭr*, *Kitāb al-Dardīr*).
- i) Syaikh 'Umar Ibnu 'Āsyūr (*Lamiyyah al-Af'āl, Tuḥfah al-Garīb, Kitāb al-Dardīr, Mukhtaṣar al-Sa'ad, Kitab al-Dūrah*).

Sementara itu, selain nama-nama guru di atas masih ada sebagian guru yang paling berpengaruh baik dalam membentuk ke-'alim-an dan cara berpikir Ibnu 'Āsyūr, di antaranya yaitu :²⁶

- a) Syaikh Sālim bin Hājib (Ṣaḥīḥ al-Bukhārī dengan Syarḥ al-Qasṭalanī, dan beberapa juz dari Syarḥ al-Zarqānī atas Kitab al-Muwatta').
- b) Kakeknya, Syaikh Muhammad al-'Azīz Bu'aṭūr (mengenalkan induk-induk dari kitab-kitab, selain itu ia juga menuliskan dengan tangannya sendiri untuk cucunya Ibnu 'Āsyūr kumpulan (*majmu'*) yang istimewa berisikan tata krama, etika, dan mutiaramutiara hikmah yang cantik dan baik, keindahankeindahan yang lain baik berupa prosa maupun baitbait).

Apabila dikalkulasi secara umum, dapat dipastikan banyak sekali yang tercatat sebagai murid dari Ibnu 'Āsyūr, dikarenakan posisinya sebagai syaikh besar di Universitas al-Zaitūniyyah. Pada masanya siapa saja yang

_

²⁶ al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, *al-Naẓr al-Fasīh*, (Tūnisia : Dār Sukhūn li al-Nasyr wa al-Tauzi', 2010), h. 8

belajar di universitas tersebut, akan mendapatkan pelajaran darinya (Ibnu 'Āsyūr).

Akan tetapi dari beberapa muridnya tersebut, setidaknya terdapat empat nama yang termasuk murid Ibnu 'Āsyūr yang terkenal. Sebagian dari murid Ibnu 'Āsyūr yang telah lulus mendirikan *Jam'iyyah al-Ulama'*. Keempat muridnya tersebut adalah :²⁷

- a) Syaikh 'Abd al-Ḥumaid bin Idrīs.
- b) Syaikh al-Fāḍil Muḥammad al-Syāżilī al-Naifur.
- Syaikh Muḥammad al-Fāḍil Ibnu 'Āsyūr, yakni putra beliau sendiri.
- d) Syaikh Doktor Muḥammad al-Ḥabīb bin al-Khaujah, (ia dan al-Naifur menjadi rektor di Universitas al-Zaitūniyyah setelah Syaikh Ibnu 'Āsyūr dan putra Ibnu 'Āsyūr yakni Muhammad al-Fādil).

4. Karya-Karya Ibnu 'Āsyūr²⁸

Ibnu 'Āsyūr tergolong sebagai seorang ulama' yang produktif. Hal ini dapat dibuktikkan dengan banyak karya besar dengan berbagai kategori disiplin ilmu lahir

-

²⁷ Bandingkan al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, *Alaisa al-Ṣubhu bi Qarīb*, *op. cit.*, h. 8 dan Musyrif bin Aḥmad al-Zuhairanī, *op. cit.*, h. 32-34

²⁸ Balqāsim al-Galī, op. cit., h. 68-71

darinya, selain dalam bentuk buku dan penelitian lainnya. Pemikirannya tertuang di dalam berbagai majalah dan jurnal. Di antara karyanya dalam bentuk buku adalah sebagai berikut:

- a) Tafsīr al-Taḥrīr wa al-Tanwīr.
- b) al-Tafsīr wa Rijālu.
- c) Maqāṣid al-Syarī'ah al-Islāmiyyah.
- d) 'Usūl al-Nizām al-Ijtimā'i fi al-Islām.
- e) Alaisa al-Subhu bi Qarīb
- f) al-Waqf wa Āṣāruhu fi al-Islām.
- g) Kasyfu al-Mugṭa min al-Ma'ānī wa al-Alfaẓ al-Waqī'ah fī al-Muwatta'.
- h) al-Nazr al-Faṣīh.
- i) Dan lain sebagainya.

Sedangkan diantara pemikiran beliau yang dipublikasikan dalam bentuk jurnal dan majalah adalah :

- a) Majalah al-Hidāyah al-Islāmiyyah.
- b) Majalah Majmaʻ al-Lugah al-'Arabiyyah di Mesir
- c) Majalah Majmaʻ al-ʻIlmī di Damaskus.
- d) al-Saʻādah al-'Uzmā.
- e) al-Majalah al-Zaitūniyyah
- f) Hudā al-Islām.

- g) Nūr al-Islām.
- h) *Misbāh al-Syarq*
- i) al-Manār.
- j) al-Risālah
- k) al-Sarayā
- 1) Dan lain sebagainya.

Sementara itu, terdapat juga beberapa jurnal yang berisi kumpulan fatwa-fatwanya, diantaranya yaitu :

- a) al-Fajr.
- b) al-Nahdah.
- c) al-Sabah.
- d) al- Wazīr.
- e) al-Zahrah.

5. Pandangan Para Ulama terhadap Ibnu 'Āsyūr

Terdapat beberapa pandangan para uama' yang menilai tentang keberadaan Ibnu ' $\bar{\text{A}}$ sy $\bar{\text{u}}$ r, yaitu :²⁹

a) Al-'Alāmah Muḥammad al-Basyīr al-Ibrāḥīmī berkomentar bahwa Ibnu 'Āsyūr adalah seorang yang

²⁹ al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, Kasyfu al-Mug tā min al-Ma'ānī wa Alfaz al-Waqī 'ah fī al-Muwaṭṭa', op. cit., h. 7-8

- 'alim di antara para 'ulamā' yang diperhitungkan dalam sejarah karena keagungannya. Ibnu 'Āsyūr adalah imām yang berilmu seperti lautan, bisa mandiri dalam ber*istidlāl*.
- b) Dr. 'Abd al-Raḥmān al-'Asimain berkata bahwa Ibnu 'Āsyūr adalah salah satu tokoh yang paling mulia, tokoh yang langka, pemimpin para *muftī Mālikī* di Tūnisia, dan Syaikh al-Zaitūniyyah.
- c) Dr. Al-Ḥabīb bin al-Khaujah menilai bahwa Ibnu 'Āsyūr adalah salah satu keistimewaan dunia ini. Tidak ada yang lain darinya di Afrika atau seperempat Maroko atau negara bagian timur bahkan di belahan dunia islam, tentang usahanya dalam menyelesaikan karya tafsīr tanpa jenuh dan menulis karya-karya lain sejak masa mudanya sampai wafatnya.
- d) Syaikh Muḥammad al-Ḥaḍr Ḥusain (teman Ibnu 'Āsyūr dalam belajar dan berjuang) menuturkan bahwa Ibnu 'Āsyūr memiliki kefaṣiḥan ucapan, luas keterangannya, istimewa ilmunya, kuat pemikirannya, bersih hatinya luas pengetahuannya dalam sastra Arab, dan yang paling indah adalah ketakjubanku atas budi pekertinya tidak lebih sedikit dari ketakjubanku terhadap kepandaiannya dalam ilmu.

B. Kitab Tafsīr al-Taḥrīr wa al-Tanwīr

Kitab *Tafsīr al-Tanwīr wa al-Taḥrīr* adalah salah satu di antara karya monumental Ibnu 'Āsyūr. Jumlah jilid kitab tafsīr ini akan berbeda sesuai dengan perbedaan penerbit dan tahun terbitya. Hal ini dapat dibuktikkan, bahwa kitab tafsīr yang diterbitkan oleh penerbit al-Dār al-Tūnisiyyah li al-Nasyr (1984) terdiri atas 15 jilid dengan cakupan tafsīran al-Qurān lengkap 30 juz dan setiap jilidnya terdiri dari beberapa surat serta juz. Sedangkan kitab *Tafsīr al-Tanwīr wa al-Taḥrīr* yang diterbitkan oleh Dār Suḥnūn wa al-Tauzi' (t.th) terdiri atas 14 jilid dengan cakupan tafsīran al-Qurān lengkap 30 juz dan setiap jilidnya terdiri dari beberapa surat serta juz. Awal mula kitab ini dinamai dengan "*Taḥrīr al-Ma'na al-Sadīd wa al-Tanwīr al-'Aqli al-Jadīd min Tafsīr al-Kitāb al-Majīd*". Kemudian diringkas menjadi "*al-Tahrīr wa al-Tanwīr*".

Semasa hidup beliau, kitab tafsīrnya belum dicetak dan diterbitkan secara lengkap, melainkan hanya beberapa juz, kemudian setelah beliau wafat barulah kitab tafsīrnya diterbitkan secara sempurna tahun 1404 H oleh penerbit Dār al-Tūnisiyyah li al-Nasyr.³⁰

³⁰ Musyrif bin Aḥmad al-Zuhairanī, op. cit., h. 35

Awal penulisan kitab tafsīrnya, Ibnu 'Āsyūr mulai menulis tafsīrnya pada tahun 1341 H / 1923 M setelah beliau naik jabatan dari $q\bar{a}q\bar{t}$ menjadi mufti. Tafsīrnya ini ditulis saat usia 39 tahun, meskipun diselingi dengan penulisan karyakarya lain, beliau tetap bersungguh-sungguh menyelesaikan penulisan tafsīrnya. Hal ini berkat keikhlasan dan tekad kuat untuk menulis tafsīr yang menyatukan antara kemaṣlahatan dunia dan akhirat

Dalam penulisan kitab tafsīrnya ini, kondisi sosial politik Tūnisia mengalami dinamika perubahan dan peralihan yang sedemikian rupa. Berbagai peristiwa, perubahan dan peralihan besar terjadi pada masyarakat Tūnisia pada saat itu. Masyarakat Tūnisia pada waktu itu sedang berusaha merebut kemerdekaannya dari penjajah. Sementara gerakan reformasi dan pembangunan yang dipelopori Muḥammad Abduh di Mesir (1845-1905), telah merebak ke berbagai belahan negara Islam, tanpa terkecuali Tūnisia. Ide-ide pembaharuan Muḥammad Abduh mulai mempengaruhi intelektual masyarakat Tūnisia, termasuk juga Ibnu 'Āsyūr.

Muḥammad Abduh saat itu berada di Mesir, menghimbau agar umat Islam melakukan pembaharuan dalam bidang pendidikan. Himbauan ini nampaknya juga terdengar hingga di Tūnisia. Ibnu 'Āsyūr kemudian melakukan reformasi pendidikan di al-Zaitūniyyah dan banyak menulis seputar reformasi pendidikan serta menyampaikannya di berbagai seminar.

Reformasi pendidikan yang dilakukan Ibnu 'Āsyūr tidak hanya itu, beliau pun juga ikut terjun dalam gerakan reformasi yang terjadi. Hasilnya dibangunnya cabang-cabang al-Zaitūniyyah di berbagai kota Tūnisia. Peningkatan kualitas pendidikannya dilakukan dengan cara menambahkan ilmuilmu selain ilmu syari 'ah, seperti : matematika, kimia, filsafat, sejarah, dan bahasa Inggris.

Beliau memiliki *style* tersendiri dalam menafsirkan al-Qurān, dibuktikkan dengan menelaah bagian pembukaan tafsīr Ibnu 'Āsyūr. Sejak awal penulisan tafsīrnya, Ibnu 'Āsyūr selalu menjaga komitmen untuk menjadikan tafsīrnya sebagai kritik, bukan *taqlīd*. Segi pembaharuan Ibnu 'Āsyūr dapat dilihat dari semangatnya dalam menafsirkan al-Qurān, yakni dengan memunculkan hal-hal baru yang belum pernah ditulis oleh para pengarang kitab-kitab tafsīr sebelumnya. Selain itu, beliau juga bertujuan menjadikan tafsīrnya ini sebagai penengah dari kitab tafsīr lainnya.

Pada bagian *muqaddimah*, Ibnu 'Āsyūr memberikan beberapa catatan sebagai kritikan, bahwa "membatasi penafsiran al-Qurān pada tafsir *bi al-Ma'sūr* akan

menelantarkan isi kandungan al-Qurān yang kandungan isi di dalamnya memang tidak akan habis untuk dibahas". Ibnu 'Āsyūr juga menambahkan bahwa di antara sebab keterbelakangan ilmu tafsīr adalah kecenderungan yang berlebihan terhadap tafsīr *bi al-Ma'sūr*. Selain itu yang menyebabkan kemunduran adalah dalam menulis ulama' cenderung hanya dengan penukilan, karena takut dalam menafsīrkan ayat-ayat al-Qurān.

Akibat karena terlalu berpegang pada metode tafsīr bi al-Ma'sūr adalah tafsīr dengan riwayat lemah sekalipun tetap digunakan, padahal ada penafsīran yang lebih tepat dengan nalar. Sehingga kitab tafsīr yang hanya berisi nukilan akan menjadikan keterbatasan pemahaman terhadap al-Qurān dan mempersempit penafsīrannya.

Sebagai salah satu bukti semangat pembaharuan dari kitab tafsīr Ibnu 'Āsyūr adalah melihat nama asal kitab tersebut. Awal mula nama kitab tafsīr ini adalah *Taḥrīr al-Ma'na al-Sadīd wa al-Tanwīr al-'Aqli al-Jadīd min tafsīr al-Kitāb al-Majīd*, yang berarti "pemilihan makna yang benar dan pencerahan akal yang baru dari kitab al-Qurān yang mulia"

Tafsīr Ibnu 'Āsyūr ini memiliki kecenderungan bahasa dan *bi al-Ra'yi*. Tafsīr Ibnu 'Āsyūr ini juga dianggap sebagai kitab tafsīr dan juga kitab kebahasaan. Karena dalam penafsirannya, banyak menggunakan paparan dari sisi *nahwu*, *ṣaraf*, dan *balāgah*. Bahkan sisi *balāgah* (keindahan bahasa) adalah sisi yang menjadi fokus tafsīr ini.

Sistematika penulisan kitab tafsīr ini berbeda dengan kitab-kitab tafsīr sebelumnya. Hal ini dikarenakan pada awal bagian kitabnya dimulai dengan kata pengantar dari Ibnu 'Āsyūr yang berisikan latar belakang dan sejarah penulisan kitab tafsīr ini, dilanjutkan dengan ulasan pendahuluan (muqaddimah) yang terdiri atas 10 bagian pendahuluan (muqaddimah), yaitu :

- a) Tafsīr dan ta'wīl
- b) Ilmu bantu tafsīr
- c) Ke*absah*an dan makna *tafsīr bi al-Ra'yi*
- d) Tujuan tafsīr
- e) Asbāb an-Nuzūl
- f) Qirā'at
- g) Qaṣaṣ al-Qurān
- Hal-hal yang berhubungan dengan nama al-Qurān, ayatayat dan sūrah al-Qurān, beserta urutan dan namanamanya.

- i) Makna global al-Qurān
- j) I'jāz al-Qurān³¹

Adapun sistematika penafsīran Ibnu 'Āsyūr yang digunakan dalam kitab *Tafsīr al-Taḥrīr wa al-Tanwīr*, adalah sebagai berikut :

- a) Menggunakan cara-cara *tafsīr* dan *ta'wīl*
- b) Menjelaskan makna sūrah, keutamaan sūrah, jumlah ayat, nama-namanya, dan sebagainya.
- Menjelaskan munāsabah (persesuaian) antara ayat dan sūrah, meskipun dalam skala kecil.
- d) Membahas *i 'rāb* (struktur kalimat) secara detail dan sisi *balāgah* (keindahan) sebuah ayat.
- e) Menjadikan syair-syair sebagai *syawāhid* (penguat) kebahasaan dan menentukan makna sebuah ayat al-Ourān.
- f) Mendahulukan penafsīran ayat dengan ayat atau ayat dengan sūrah (*bi al-Ma'sūr*), namun juga tidak mengabaikan tafsir *bi al-Ra'yi*.
- g) Menempuh jalan ijtihad dan *sinkronisasi* antara makna ayat untuk memperoleh makna yang tepat.

_

 $^{^{31}}$ al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyur, *al-Taḥrīr wa al-Tanwīr*, (Tūnisia : al-Dār al-Tūnisiyyah, 1984), h. 5-130

h) Merumuskan *Maqāṣid al-Syarī'ah* dari ayat-ayat hukum.

Keempat metode tafsīr yang dibakukan oleh al-Farmawi, adalah metode taḥliliy, ijmaliy, muqaran, dan mauḍū'i. Maka menurut pandangan penulis, bahwa penafsīran yang digunakan Ibnu 'Āsyūr dalam kitab Tafsīr al-Taḥrīr wa al-Tanwīr adalah metode taḥlīlī. Karena beliau menjelaskan kandungan ayat-ayat al-Qur'ān dengan memperhatikan runtutan ayat-ayat al-Qur'ān sebagaimana tercantum dalam Muṣḥaf Uṣmani.

Metode $tahlīl\bar{l}$ adalah salah satu metode tafsīr yang bermaksud menjelaskan isi kandungan ayat-ayat al-Qurān dari seluruh aspeknya. Dengan menggunakan metode inilah, penafsir menafsīrkan ayat-ayat al-Qurān secara urut sesuai dengan urutan Muṣḥaf 'Uṡmani. Penafsīran metode $tahlīl\bar{l}$ ini menguraikan kosa kata dan lafaz, menjelaskan arti yang dikehendaki, menguraikan unsur-unsur $i'j\bar{a}z$ dan $bal\bar{a}gah$, menjelaskan isi kandungan dalam berbagai aspek pengetahuan dan hukum, menjelaskan aspek $asb\bar{a}b$ al- $Nuz\bar{u}l$, dan hubungan ayat-ayat al-Qurān antara satu dengan ayat lainnya. Dalam pembahasan yang terlalu luas ini, kemungkinan diwarnai bias subjektivitas penafsir, baik latar belakang keilmuannya

meupun aliran *mażhab*nya, sehingga menyebabkan adanya kecenderungan khusus yang teraplikasi dalam karya mereka.³²

Secara operasional, menurut penulis bahwa metode tahlīlī yang digunakan Ibnu 'Āsyūr dalam kitab Tafsīr al-*Tahrīr wa al-Tanwīr* menggunakan beberapa langkah-langkah yaitu pertama-tama menyebutkan sejumlah ayat pada awal pembahasan. Kemudian menjelaskan arti kata-kata yang sulit, memberikan garis besar maksud beberapa ayat. Selanjutnya, menerangkan konteks avat, menerangkan sebab-sebab turunnya ayat berdasarkan historisitasnya, Setelah itu, menyantumkan beberapa keterangan-keterangan yang bersumber dari nabi, dan sahabat, atau tabi'in dan juga memahami dispilin ilmu tertentu.

Dalam penafsirannya, Ibnu 'Āsyūr sangat memperhatikan sisi kebahasaan dan *balāgah*nya. Beliau menjelaskan kosa kata disertai struktur linguistiknya (*i'rāb*). Di sisi lain, beliau juga menggunakan syair sebagai penguat dalam pemaparan makna kosa kata tersebut. Selain itu, beliau juga memperhatikan persesuaian (*munāsabah*) antar ayat. Ketika Ibnu 'Āsyūr menafsīrkan sebuah ayat, beliau menjelaskannya dari semua sisi, terutama dari tujuan-tujuan

_

³² M. Alfatih Suryadilaga, dkk, *Metodologi Ilmu Tafsīr*, (Yogyakarta : TERAS, 2005), Cet. I, h. 41-42

sūrah / ayat tersebut. Dengan harapan agar pembaca tidak terbatas hanya memahami penjelasan kosa katanya saja. Penjelasan tentang tujuan dan makna-makna kosa kata dipaparkan lebih teliti berdasarkan sumber dari sebuah kamus.

Dalam menafsirkan isi kandungan al-Qurān, Ibnu 'Āsyūr tidak hanya statis pada tafsir *bi al-Ma' sūr*, dan juga tidak terbatas pada tafsīr *bi al-Ra'yi*. Adapun corak tafsīr yang digunakan Ibnu 'Āsyūr, khususnya dalam penafsiran penelitian ini adalah menggunakan corak bahasa. Karena Ibnu 'Āsyūr sangat memperhatikan sisi kebahasaan dan *balāgah*nya, serta disertai dengan struktur linguistiknya (*i'rāb*). Sementara itu, beliau juga menggunakan syair sebagai penguat dalam pemaparan makna kosa kata tersebut.

C. Penafsiran Ibnu 'Āsyūr Terhadap Sūrah an-Nūr Ayat 34 - 35

Firman Allah SWT dalam sūrah an-Nūr ayat 34 - 35, adalah sebagai berikut :

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَاۤ اِلَيْكُمْ أَلِتٍ مُّبَيِّنَاتٍ وَّمَثَلَا مِّنَ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعُظَةً لِلْمُثَقِيْنَ (٣٤) اللهُ نُورُ السَّمُواتِ وَالْأَرْضِ قَلَى مَثَلَ نُورُهِ كَمِشْكُوتٍ فِي رُجَاجَةٍ قَلَى الْمِصْبَاحُ فِي رُجَاجَةٍ قَلَى أَلْرُجَاجَةً كَانَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مَبْرُكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَاشَرَقِيَّةٍ وَلَاقُرُبِيَّةٍ لَا يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيْءُ ولَوْ لَمْ تَمْسَسَلُهُ نَارٌ قَلَى

نُورٌ عَلَى نُورٍ قَلَى يَهْدِى اللهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشْنَاءُ قَلَى وَيَضْرِبُ اللهُ الْأُمْتَالَ لِلنَّاسِ قَلَى وَاللهُ بِكُلِّ شَنَىْءٍ عَلِيْمٌ (٣٥)

"Dan sesungguhnya Kami Artinva telah kepada kamu ayat-ayat yang menurunkan memberi penerangan, dan contoh-contoh dari orang-orang yang terdahulu sebelum kamu dan pelajaran bagi orang-orang yang bertakwa. Allah (Pemberi) cahaya (kepada) langit dan bumi. Perumpamaan cahaya Allah, adalah seperti sebuah lubang yang tak tembus, yang di dalamnya ada pelita besar. Pelita itu di dalam kaca (dan) kaca itu seakan-akan bintang (yang bercahaya) seperti mutiara, yang dinyalakan dengan minyak dari pohon yang berkahnya, (yaitu) pohon zaitun yang tumbuh tidak di sebelah timur (sesuatu) dan tidak pula di sebelah barat(nya), yang minyaknya (saja) hampir-hampir menerangi, walaupun tidak disentuh api. Cahaya di atas cahaya (berlapis-lapis), Allah membimbing kepada cahaya-Nya siapa yang dia kehendaki, dan Allah memperbuat perumpamaan-perumpamaan bagi manusia, dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu". 33

Terdapat beberapa hukum dan pelajaran yang terkandung di dalam surah an-Nur dengan mengetahui manfaat dan faedah diturunkannya ayat tersebut. Karena mencakup segala sesuatu yang bermanfaat bagi manusia, dapat membedakan antara perkara yang haq dan batil, menghilangkan beberapa ingatan yang samar yaitu berupa kebenaran, maka manusia dapat mengetahuinya dengan

_

³³ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsir, *al-Qur'ān dan Terjemahnya*, Departemen Agama, 1986, h. 354

menggunakan penglihatan dan cara berfikir yang baik dan benar.³⁴

Keindahan ayat-ayat al-Qur'ān itu terjadi karena adanya kesempurnaan segi *balāgah* yang dimaksudkan untuk melemahkan orang-orang yang menentang adanya ayat-ayat al-Qur'ān dengan perumpamaan-perumpamaan yang dibuat. Hal tersebut merupakan petunjuk bagi mereka bahwa wahyu diturunkan di sisi Allah. Sūrah an-Nūr ayat 34 ini diawali dengan *lam qasam* dan huruf *taḥqiq* (*qad*) agar manusia memperhatikan tujuan dari ayat tersebut.³⁵

Nafi', Ibnu Kasīr, Abu 'Amr, Abu Bakr dari 'Aṣīm, Abu Ja'far, dan Ya'qub membaca lafaẓ مُبَيْنَة dalam bentuk isim maf'ūl dan ya'-nya berḥarakat fatḥah, sehingga mengandung arti 'sesungguhnya Allah memberi penjelasan dan keterangannya'. Sedangkan al-Bāqun membaca lafaz مُبَيْنَة dalam bentuk isim fā'il dan ya'-nya berḥarakat kasrah, yang berarti menjelaskan tujuan-tujuan dari ayat-ayat yang diturunkan. Makna kedua bacaan tersebut adalah berlaku adanya dan tidak ada perbedaan diantara makna yang

 34 al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, al-Taḥrīr wa al-Tanwīr, op. cit., h. 228

³⁵ *Ibid.*, h. 229

terkandung di dalam sūrah ayat 34 dan sūrah an-Nūr ayat pertama. 36

Pada sūrah an-Nūr ayat 1 menggunakan kata بَيْنَتْ , karena kata بَيْنَتْ berarti 'jelas'. Adapun bunyi firman-Nya sūrah an-Nūr ayat 1 yaitu :

Artinya: "(Ini adalah) satu surat yang Kami turunkan dan Kami wajibkan (menjalankan hukum-hukum yang ada di dalam)nya, dan Kami turunkan di dalamnya ayat ayat yang jelas, agar kamu selalu mengingatinya". ³⁷

Kata مثلً berarti sama dan yang dipersamakan . Kemungkinan yang dimaksud dalam ayat ini adalah suatu keadaan yang mengagumkan. Kata (ف) dalam firman خلوا} berkedudukan sebagai min ibtida', yang berarti contoh-contoh yang terjadi dari orang-orang terdahulu. Adapun yang dikehendaki dengan adanya contoh-contoh tersebut adalah yang diserupakan. Di dalam firman Allah SWT yaitu sūrah an-Nūr ayat 34 ini membuang muḍāf, yang ditunjukkan dengan perkiraan sebagai berikut : من أمثال الذين خلوا من قبلكم. Adapun pembuangan muḍāf dalam contoh-contoh ini

_

³⁶ Ibid.

³⁷ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsir, *op. cit.*, h. 350

merupakan langkah yang benar. Hal ini berdasarkan syair yang diungkapkan an-Nabigah :

وقد خفت حتى ما تزيد مخافت # على وَعِلِ في ذي المطارة عاقِل $Mud\bar{a}f$ yang dibuang pada bait syair di atas adalah على مخافة 38 .

الذين خلوا من قبلكم} maksudnya adalah umat-umat yang mendahului umat Islam sebelumnya. Adapun yang dikehendaki adalah contoh-contoh yang baik dari orang-orang yang terdahulu sebelum kamu. Contoh-contoh tersebut adalah tentang berita kebohongan yang disetarakan pada kisah Nabi Yūsuf a.s. dan Siti Maryam.³⁹

Maksud kata الموعظة adalah firman atau keadaan untuk mengetahui kesalahan yang terjadi pada seseorang maka ambillah pelajaran dari contoh-contoh tersebut. al-Qur'ān menyebutkan penggunaan kata الموعظة dari berbagai derivian kata atau kisah pelajaran dalam beberapa sūrah dan ayat yaitu:

1) Sūrah an-Nisā' ayat 63:

40 *Ibid*.

³⁸ al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, *al-Taḥrīr wa al-Tanwīr, op. cit.*, h. 230

³⁹ *Ibid*.

أُولَٰذِكَ الَّذِيْنَ يَعْلَمُ اللهُ مَا فِي قُلُوبْهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيْغًا (٣٣)

Artinya: "Mereka itu adalah orang-orang yang Allah mengetahui apa yang di dalam hati mereka. Karena itu berpalinglah kamu dari mereka, dan berilah mereka pelajaran, dan katakanlah kepada mereka perkataan yang berbekas pada jiwa mereka".⁴¹

2) Sūrah al-A'rāf ayat 145:

وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْئِ مَوْعِظة وَتَقْصِيْلًا لَكُلِّ شَيْئِ مَوْعِظة وَتَقْصِيْلًا لَكُلِّ شَيْئٍ مَوْعِظة وَتَقْصِيْلًا لَكُلِّ شَيْئٍ ⁵ فَخُدُهَا بِقُوَّةٍ وَالْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُدُوْا بِأَحْسَنْهَا قَلَى سَلُّوْرِيْكُمْ دَارَا الْفُلْمِقِيْنَ (٥٤٥)

Artinya: "Dan telah Kami tuliskan untuk Musa pada luh-luh (Taurat) segala sesuatu sebagai pelajaran dan penjelasan bagi segala sesuatu; maka (Kami berfirman): "Berpeganglah kepadanya dengan teguh dan suruhlah kaummu berpegang kepada (perintahperintahnya) dengan sebaik-baiknya, nanti Aku akan memperlihatkan kepadamu negeri orang-orang yang fasik". ⁴²

3) Sūrah an-Nūr ayat 2:

⁴² *Ibid.*, h. 168

⁴¹ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsir, op. cit., h. 88

الزَّانِيةَ وَالزَّانِيْ فَاجْلِدُواْ كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِانَةَ جَلْدَةٍ صَلَى وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ اللهِ وَلَاتُلْخُدْكُمْ بهما رَافَة فِيْ دِيْنِ اللهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ باللهِ وَالنَّوْمِ الْأَخِرْ وَلْيَسْهُدْ عَدَابَهُمَا طَائِقَةً مِّنَ المُؤْمِنِيْنَ (٢)

Artinya: "Perempuan yang berzina dan lakilaki yang berzina, maka deralah tiap-tiap seorang dari keduanya seratus dali dera, dan janganlah belas kasihan kepada keduanya mencegah kamu untuk (menjalankan) agama Allah, jika kamu beriman kepada Allah, dan hari akhirat, dan hendaklah (pelaksanaan) hukuman mereka disaksikan oleh sekumpulan orang-orang yang beriman". 43

4) Sūrah an-Nūr ayat 12:

Artinya: "Mengapa di waktu kamu mendengar berita bohong itu orang-orang mukminin dan mukminat tidak bersangka baik terhadap diri mereka sendiri, dan (mengapa tidak) berkata: "Ini adalah suatu berita bohong yang nyata".⁴⁴

5) Sūrah an-Nūr ayat 17:

Artinya: "Allah memperingatkan kamu agar (jangan) kembali memperbuat yang seperti itu selama-lamanya, jika kamu orang-orang yang beriman".⁴⁵

⁴⁴ *Ibid*.. h. 351

⁴³ *Ibid.*, h. 350

⁴⁵ *Ibid.*, h. 351

Kata المتقون artinya orang-orang yang bertagwa. Maksudnya adalah menghindari dari sesuatu yang dilarang oleh Allah atas pertintah-Nya.⁴⁶

Demikianlah penielasan penafsiran Ibnu 'Āsvūr dalam memahami maksud sūrah an-Nūr ayat 34. Kemudian akan Penulis lanjutkan penafsiran beliau tentang sūrah an-Nūr ayat 35.

إلله نور السماوات والأرض} Adapun firman Allah berbeda dengan firman sebelumnya, dan juga berbeda dengan firman {مثل نوره کمشکاة} . Sesungguhnva firman {مثل نوره ini sebagai keterangan / penjelasan atas firman Allah, sūrah an-Nūr avat 34 {ولقد أنزلنا إليكم آيات مبينات}. vang mana kelak akan dijelaskan penafsirannya. Firman Allah SWT yang berbunvi الله نور السماوات والأرض} merupakan muqaddimah

Adapaun keterkaitan (munasabah) ayat satu dengan lainnya adalah firman {مثل نوره کمشکاة yang berada setelah {الله نور السماوات Firman Allah . {ولقد أنزلنا إليكم آيات مبينات} merupakan susunan kalimat jama' karena maknanya والأرض mencakup banyak hal dengan menggunakan arti kata nūr

⁴⁶ al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Tāhir Ibnu 'Āsyūr, al-Taḥrīr wa al-Tanwīr, op. cit., h. 230

(cahaya) secara umum. Sesungguhnya ayat-ayat al-Qur' \bar{a} n tentang $n\bar{u}r$ (cahaya) terdapat dalam beberapa s \bar{u} rah dan ayat adalah sebagai berikut:⁴⁸

1) Sūrah an-Nisā' ayat: 174:

Artinya: "Hai manusia, sesungguhnya telah datang kepadamu bukti kebenaran dari Tuhanmu. (Muhammad dengan mukjizatnya) dan telah Kami turunkan kepadamu cahaya yang terang benderang (al-Qur'ān)".⁴⁹

2) Sūrah al-Mā'idah ayat 15:

يَأَهُلَ الْكِتَبِ قَدْجَاءَكُمْ رَسُولْنَا يُبِيِّنُ لَكُمْ كَثِيْرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ اللهِ تُخْفُونَ مِنَ الكِتِبِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيْرِ قَلَى قَدْجَاءَكُمْ مِّنَ اللهِ نُورٌ وَكِتَبِ مَّبِيْنٌ (١٥)

Artinya: "Hai Ahli Kitab, sesungguhnya telah datang kepadamu Rasul Kami, menjelaskan kepadamu banyak dari isi Al Kitab yang kamu sembunyi kan, dan banyak (pula yang) dibiarkannya. Sesungguhnya telah

.

⁴⁸ Ibid.

⁴⁹ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsir, op. cit., h. 105

datang kepadamu cahaya dari Allah, dan Kitab yang menerangkan". 50

Nūr secara hakikat adalah terbit dan bersinar. Lafadz nūr merupakan isim jamid yang memiliki makna seperti maṣdar. Karena Ibnu 'Āsyūr menemukan asal kata nūr yang terbentuk dari fi'il-fi'il إنارة Fi'il-fi'il إنارة Fi'il-fi'il yang terbentuk dari isim jamid, seperti contoh : إستناق الجمل seperti fi'il yang terbentuk dari isim jamid, seperti contoh : إستناق الجمل seperti fi'il إستناق الجمل seperti fi'il إستناق الجمل oleh karena itu, kedudukan lafaẓ nūr itu sebagai isim maṣdar atau isim jinis dalam memberikan makna muballagah. Karena sesungguhnya kata nūr merupakan kata benda yang bermateri dari materi yang ada. Kata nūr yang berupa isim jamid dan maṣdar itu sama dalam sifatnya.

Firman Allah {الله نور السماوات والأرض} tersebut berarti bahwa langit dan bumi dapat terlihat karena adanya cahaya $(n\bar{u}r)$. Kata $n\bar{u}r$ disini boleh bermakna banyak yang menyerupai $n\bar{u}r$ lainnya. Kemutlakan kata $n\bar{u}r$ atas berbagai makna tersebut digunakan dalam pengertian secara bahasa. 52

⁵² Ibid.

⁵⁰ *Ibid.*, h. 110

 $^{^{51}}$ al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, al-Taḥrīr wa al-Tanwīr, op. $cit.,\,$ h. 231

Allah menjelaskan bahwa kata *nūr* yang dijelaskan dengan menggunakan makna *majazi* merupakan sesuatu yang pasti karena adanya *qarinah* dasar aqidah Islam, vaitu Allah SWT tidak memiliki iisim, tidak terlihat, bukan suatu zat, tidak berjumlah, dan tidak sendiri. Kemutlakan $n\bar{u}r$ yang paling pokok berdasarkan kedudukan ini adalah menghendaki kejelasan beberapa perkara permasalahannya vang tersembunyi dari indera manusia atau terlihat samar. Kemutlakan makna *nūr* secara *majazi* disebabkan karena adanya panca indera dan akal.⁵³

Ibnu 'Āsyūr mengutip pendapat Imam Ghazali dalam risalahnya vang terkenal Misvkat al-Anwar menyebutkan : "nūr adalah sesuatu yang tampak yang dengannya semuanya menjadi jelas. Maka yang demikian adalah pengertian $n\bar{u}r$ secara hakikat serta tidak ada $n\bar{u}r$ yang melebihi nūr yang dimaksud." Lalu Allah menjadikan nama-Nya sebagai *nūr* karena menunjukkan bersih dari ketiadaan dan untuk mengeluarkan segala sesuatu dari gelapnya fana' menuju adanya wujud lalu kembali kepada makna yang dikehendaki oleh kata $n\bar{u}r$ yaitu jelas dan terang dalam penciptaan, petunjuk, dan pembuatan syari'at.⁵⁴ Pendapat

⁵³ *Ibid.*, h. 231-232 ⁵⁴ *Ibid.*, h. 232

tersebut juga diikuti oleh Ibnu Barrajan al-Isybili dalam kitabnya $Syarah\ al-Asma'il\ Husna$, bahwa nama Allah itu $n\bar{u}r$ yang kembali kepada sifat perbuatn-Nya.⁵⁵

Adapun penggambaran nūr disini tentu dikaitkan dengan celaan pada ayat sebelumnya yaitu : إلقد أنزلنا إليكم آيات أhingga {مثل نوره كمشكاة} hingga إمثل نوره كمشكاة hingga إمثل نوره من يشاء} mengikuti ayat yang datang setelahnya yaitu أومن لم يجعل الله لله الله لله Dan baru-baru ini kami memberitahukan bahwa kata nūr memiliki kemutlakan-kemutlakan yang banyak dan penambahan lain yang sesuai karena yang hal demikian merupakan maksud dari penggambaran Allah adalah nūr. 56

55 Ibid.

⁵⁶ *Ibid*.

⁵⁷ *Ibid.*. h. 233

{مَثَلُ نُورِهِ كَمِثْكَاةِ فِيهَا مِصْبَاحٌ المصباح فِي زُجَاجَةِ الزجاجةِ كَأَنَّهَا كَوْكَتُ دُرِّيٌّ بُو قَدُ مِن شَحَرَة مِيارِكَة زَيْتُونَة لاَّ شَرْقْتَة وَلاَ غَرْبِيَّةِ يَكَادُ زَيْتُهَا يضيء ولَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ على نُورٍ }.

Jelas bahwa avat di atas menjelaskan avat اولقد أنزلنا karena اليكم آيات مبينات} dalam makna {آیات} penggambarannya dengan {مبينات}, berkumpul sesuatu yang dimuliakan oleh pendengar berupa keterangan terhadap {آبات} dan penjelasannya. Maka ayat di atas sebagai ayat permulaan penjelas. Dan ayat {الله نور السماوات والأرض} adalah jumlah *mu'taridah* antara ayat ini dengan ayat sebelumnya. Karena untuk memudahkan mengagungkan cahaya yang diserupakan ini dengan *al-Misykāt*. 58

Ucapan kebanyakan mufassir diberlakukan sesuai tuntutannya vaitu ayat مَثَلُ ثُورِهِ menjelaskan ayat إلله نور berkedudukan مَثَلُ نُورهِ kemudian keberadaan السماوات والأرض} sebagai ataf bayan atau badal, sehingga dipisah dan tidak boleh di*ataf*kan.⁵⁹

Adapun damir ha' pada kata {نوره} kembali kepada Allah, dan yang dimaksud dengan {نوره} adalah kitab-Nya dipilih-Nya. Maksudnya atau agama yang adalah

⁵⁸ *Ibid.*, h. 234 ⁵⁹ *Ibid*.

perumpamaan $n\bar{u}r$ Allah dalam hal menerangi akalnya orangorang yang diberi petunjuk.⁶⁰

Adapun avat ini مَثَلُ ثُورِهِ adalah menverupakan bentuk pemberian petunjuk Allah kepada orang beriman dengan pelita yang dikelilingi oleh berbagai alat penyinaran, maka ia adalah *nūr* Allah yang pasti. Dan penyerupaan dengan pelita tersebut dipilih dengan penggambaran-penggambaran yag menyertainya. Dan tidak diserupakan cahaya Allah dengan terbitnya matahari setelah gelapnya malam untuk menyempurnakan penyerupaan keadaan tuiuan yang diserupakan sehingga keadaan jelasnya cahaya yang tampak di tengah-tengah kegelapan membuat kegelapan tersebut hilang di daerah yang dikehendaki untuk terang. Bukan pula diserupakan dengan terbitnya bulan di tengah-tengah gelapnya ufuk agar sempurnanya penyerupaan hanya karena bulan tampak dan hilang di tengah-tengah malam, yang berbeda dengan pelita. Sehingga tujuan dari penyerupaan ini adalah menyebutkan alat-alat yang mengelelilingi pelita agar dengan diterimanya penyerupaan tersebut sempurna pemisahan penyerupaan-penyerupaan itu sebagaimana keterangan yang akan datang dan tidak untuk bulan.61

_

⁶⁰ Ihid.

⁶¹ *Ibid.*, h. 234-235

Adapun kata المثل berarti menyerupakan sesuatu dengan sesuatu yang lain. Maka makna firman {مثل نوره} adalah menyerupakan nūr dengan al-Misykāt, al-Misbāh, az-Svajarah Zujājah, Mubārakah. Sesungguhnya nur diserupakan dengan al-Misykat dan sesuatu yang mengikutinya.⁶²

Firman {کمشکاة فیها مصباح} maksudnya adalah bahwa perumpamaan cahaya Allah itu seperti lubang yang tidak tembus. yang di dalamnya terdapat nelita Sesungguhnya mendahulukan penyebutan kata al-Misykāt daripada al-Mi**s** $b\bar{a}h$ karena $n\bar{u}r$ hendak diserupakan dalam maka lafa**z** yang bentuk keseluruhan. menunjukkan keserupaan secara keseluruhan pada susunan pertama adalah al-Misykāt dan diakhiri dengan firman {ولو لم تمسسه نار}. Dengan demikian, adanya huruf kaf sebagai 'adatut tasybih hanya digunakan pada kata *al-Misykāt*. 63

Kata al-Misykāt dipahami oleh ulama' ahli bahasa adalah celah di dinding yang menyerupai lubang dinding, akan tetapi ia bukan jendela. Jika ia jendela maka ia adalah lubang dinding. Mereka sepakat bahwa kata al-Misykāt termasuk kata Habasyah yang dimasukkan ke dalam Bahasa

⁶² *Ibid.*, h. 235 ⁶³ *Ibid*.

Arab, maka di dalam al-Qur'ān kata tersebut dianggap sebagai bahasa non-Arab.⁶⁴

Kata المصباح adalah kata untuk bejana yang di dalamnya dinyalakan dengan minyak agar bersinar. Kata المصباح adalah salah satu dari sighot isim alat seperti kata المصباح Dan kata المصباح berakar dari kata المضاع, artinya permulaan sinar siang, Maka المصباح adalah alat untuk menyalakan, atau menerangi. Apabila المشكاة itu kata untuk pipa yang diletakkan di tengah-tengah lampu maka yang dikehendaki dengan المصباح adalah sumbu lampu yang diletakkan di pipa tersebut. 65

Pengulangan kata المصباح pada firman Allah فيها pada firman Allah yang lain yaitu : مصباح في زجاجة بالمصباح sebagaimana firman Allah yang lain yaitu : كمشكاة فيها مصباح untuk menampakkan tempat yang tersimpan agar mengagungkan penyebutan المصباح karena kata المصباح merupakan rukun terpenting dari tamisil ini. Sebagaimna النجاجة المصباح adalah pengulangan { الزجاجة كانها كوكب دري } yada firman-Nya } لنجاجة كانها كوكب دري . Karena pengulangan tersebut salah satu rukun terpenting dari tamisil. Dan perumpamaan pengulangan yang terjadi ini dinamakan تشابه الأطراف dalam ilmu Badi '.66

64 Ibid.

66 Ibid.

⁶⁵ *Ibid.*. h. 236

الزجاج adalah nama bejana yang dibentuk dari الزجاجة (kaca), sehingga dinamakan زجاجة karena زجاجة adalah sebuah potongan yang dibentuk dari kaca. النجام adalah salah satu dari isim jama' karena seakan-akan Ulama' Ahli Nahwu memberlakukan الزجاج sebagai salah satu isim jama' seperti tersebut mereka الزجاج Dengan adanya نَعْل dan نَعْل . menjadikan makna آنية (bejana) pada kata قناديل dan قناديل (lampu), untuk menyalakan dengan lampu minyak karena itu ringan yang tidak terhalang oleh cahaya, lampu, warna dan jernihnya arak supaya diketahui oleh orang yang meminum.67

adalah bintang. الدرِّيّ menurut giro'ah kebanvakan ulama' adalah واحد الدراري, yakni bintang-bintang yang kilauan cahayanya menyerupai jenis bintang Vesper dan dipilih untuk disesuaikan kepada mutiara dalam hal beningnya warna. Sementara ya' nisbah pada الدرِّي adalah nisbah penyerupaan.⁶⁸

Abu Amr dan Al-Kisa'i membaca {دِرْيَء} yang menganut wazan ﴿دِرَىء yang mana kata {دِرَىء terambil dari yang berarti menolak, karena ia menolak kegelapan dengan sinarnya atau karena sebagian sinar yang tersebar

⁶⁷ *Ibid.*, h. 236-237 ⁶⁸ *Ibid.*, h. 238

menolak sebagian yang lain mengenai sesuatu yang diduga oleh orang yang melihat. Sedangkan Hamzah dan Abu Bakr dari 'Ashim membaca دُرّیء dengan yang menganut wazan wazan yang langka dalam kalam Arab, akan فعيِّل tetapi الدرع merupakan salah satu dari bangunan kalam Arab menurut Sibawaih, diantaranya عُلِية. مُرْية مِسُرِّية عُلِية 69.

Kalimat {... {پوقد من شجرة ... } merupakan sifat dari kata ا يوقد } Imam Nafi', Ibnu Amir dan Asim membaca عصباح } yang menjadi hal dari kata {مصباح}. Sedangkan Imam Hamzah, al-Kisa'i, Abu Bakr dari Ashim dan Ulama' Khalaf merupakan fi'il mu dari' عُوقَد } dengan kata { يُوقَد } yang asalnya tatawaqqadu dan kata {عُوقَد} menjadi sifat atau hal dari kata {مشكاة atau إزجاجة atau juga dari kata-kata yang sudah disebut yakni al-Misykāt, al-Misbāh, dan az-Zujājah. Penyandaran kata عَوَقَد tersebut sebagai sifat atau hal adalah bentuk majaz 'aqli. Sementara itu, Ibnu Ka\$īr, Abu Amr, dan Abu Ja'far membaca { يوقد } seperti qira'ahnya Imam Hamzah dan orang yang menyertainya, akan tetapi dal-nya dibaca fathah karena fi'il madi yang menjadi sifat atau hal dari kata ⁷⁰ , [مصباح]

⁶⁹ *Ibid.*, h. 239 ⁷⁰ *Ibid*.

Maksud dari kata الإيقاد adalah meletakkan sesuatu yang dipakai untuk menyalakan api, yaitu sesuatu yang ditambahkan pada api yang menyala-nyala agar kuat nyala apinya. Yang dikehendaki الوقود di sini adalah minyak yang memperkuat lampu.⁷¹

Sigat mu dari' pada kata { يوقد } menurut kebanyakan gira'ah memberikan faedah menjadikan penyinaran baru lagi, sehingga tidak layu dan tidak padam. Dan pada giroah Ibnu KaĠīr dan teman-temannya menggunakan sigat madi yang memberikan faedah bahwa nyalanya tetap dan nyata.⁷²

Kata الشجرة disebutkan dengan nama jenisnya lalu diganti dengan {زيتونة}. Kata {زيتونة} adalah jenis dari yang disebutkan bertujuan untuk menyamarkan perincian yang menyertainya karena menaruh perhatian agar tertancap di dalam hati. Penggambaran الزيتونة dengan hal yang diberkati karena di dalamnya terdapat banyak manfaat. Sebab {زيتونة} diambil manfaat bijinya untuk dimakan dan minyaknya sebagaimana biji, dimanfaatkan untuk mengambil sinar dari minyak tersebut, dan masuk dalam kategori obat-obatan dan mengobati beberapa hal. Kayunya juga dimanfaatkan karena

⁷¹ *Ibid.* ⁷² *Ibid.*

di dalamnya terdapat bahan minyak sehingga ia merupakan kayu terbaik dan juga diambil kebaikan udara hutannya.⁷³

Sebagaimana dipertegas dalam firman-Nya:

Artinya: "dan pohon kayu keluar dari Thursina (pohon zaitun), yang menghasilkan minyak, dan pemakan makanan bagi orang-orang yang makan" (O.S. al-Mu'minūn : 20).74

Dan dikatakan pula bahwa keberkahan {زيتونة} karena salah satu pohon yang ada di negara Syam. Sementara Syam merupakan negara yang diberkati sejak zaman Nabi pada sūrah al-Anbiyā' ayat 71 bermakna أرض sebagai Syam, adalah sebagai berikut:

Artinya: "Dan Kami seIamatkan Ibrahim dan Luth ke sebuah negeri yang Kami telah memberkahinya untuk sekalian manusia", 76

Penggambaran الزيتونة dengan { مباركة } menurut penjelasan tadi merupakan penggambaran yang melalui proses peyelidikan. Boleh penggambarannya bersifat khsusus untuk

⁷³ *Ibid.*, h. 240

⁷⁴ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsir, op. cit., h. 343

⁷⁵ al-Imām asy-Svaikh Muhammad al-Tāhir Ibnu 'Āsyūr, al-

Taḥrīr wa al-Tanwīr, op. cit., h. 240

⁷⁶ Yavasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsir, op. cit., h. 346

الزيتونة, yakni pohon yang memiliki berkah, yaitu bertumbuh dan melimpahnya buah pohon zaitun. Kemudian penggambaran ini bertujuan untuk memperindah المشبه به dan menyempurnakan penghiasan مشبه.⁷⁷

Firman Allah {زيتونة ولا غربية adalah penggambaran untuk kata إزيتونة}. Masuknya huruf (كا) nafi pada kedua penggambaran tersebut sehingga (كا) menjadi menempati posisi huruf hijaiyah yang jatuh setelahnya. Oleh karena itu tidak ada (كال) ma'rifah pada tempat i'rob yang setara yang mana (كال) ma'rifah menyamarkan maksud kata tersebut.

Makna firman Allah {لا شرقية ولا غربية adalah bahwa ia adalah زيتونة yang arahnya di antara arah Timur dan Barat. Kemudian dinafikan arah Timur dan Barat, dan penggunaan ini termasuk yang dapat menerima kinayah (kiasan) karena makna yang dikehendaki adalah demikian, bukan untuk menjelaskan maknanya. Adapun ketika dua perkara yang dinafikan tersebut tidak berlawanan, karena kenafiannya tidak menghendaki untuk menafikan lebih dari apa yang terjadi. 79

Sebagaimana firman Allah:

⁷⁹ *Ibid.*, h. 241

⁷⁷ al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, *al-Taḥrīr wa al-Tanwīr, op. cit.*, h. 240

⁷⁸ *Ibid*.

وَّظِلِّ مِّنْ يَحْمُوهُم (٣٤) لَابَاردٍ وَّلَا كَرِيْمٍ (٤٤)

Artinya: "dan dalam naungan asap yang hitam. Tidak sejuk dan tidak menyenangkan. (Q.S. al-Wāqi'ah: 43 - 44).⁸⁰

Lalu juga memunculkan kemungkinan maksud demikan, maksud dari { لا شرقية ولا غربية } adalah tumbuhan yang tumbuh antara Timur dan Baratnya negara Arab, sehingga yang dimaksud adalah Negara Syam. Ada susatu pendapat yang mengatakan bahwa asal tumbuhnya pohon zaitun adalah Negara Syam. Dan memunculkan kemungkinan pula bahwa arah pohon tersebut dari sesuatu yang mengelilinginya adalah bukan Timur maupun negara Syam, yakni negara yang menghadap ke arah Selatan yang tentunya tidak dihalangi oleh penghalang dari arah Selatan dan demikian lebih bermanfaat untuk kehidupan pohon dan kebaikan buahnya. Sehingga minyaknya menjadi minyak terbaik dan jika minyak tersebut minyak terbaik maka nyala apinya menjadi sangat terang sehingga sesuai dengan firman Allah {یکاد زیتها یضیء } dan firman allah {یکاد زیتها یضیء} menjadi hal.81

⁸⁰ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsir, op. cit., h. 535

 $^{^{81}}$ al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, al-Taḥrīr wa al-Tanwīr, op. cit., h. 242

Firman Allah {ولو لم تمسسه نار} maksudnya bahwa menjadi hal dari kata {زيتها}. Adapun arti الزيت adalah perahan buah zaitun atau sesuatu yang meyerupainya yaitu setiap perasan yang bersifat minyak. Seperti minyak samsam dan jaljalan, yang mana samsam dan jaljalan adalah makanan.82 (penghubung). وصيلة Maksudnya adalah الزيت tersebut hampir menerangi dalam tiap keadaan hingga hal keadaan tersebut tidak disentuh api.83

Hali ini merupakan penyerupaan yang fasih lagi sempurna kefasihannya. Jika tasybihnya هيئة dengan هيئة juga, sedangkan jika tasybih-tasybih yang ada, dipisah yakni bagian musyabbah dengan musyabbah bih. Hal demikian merupakan tasvbih tam**Ś**īlī yang paling sempurna dalam susunan balāgah.84

Oleh karena itu, *nūr* adalah mengetahui kebenaran atas sesuatu yang diperoleh dari wahyu Allah berupa al-Qur'ān. *Nūr* diserupakan dengan pelita yang mengelilingi setiap tambahnya cahaya yang tersebar dan bercahaya.⁸⁵

adalah sesuatu {نور على نور} menunjukkan maksud secara menyeluruh pada bagian-bagian

⁸² *Ibid*.83 *Ibid*.

⁸⁴ *Ibid*.

⁸⁵ Ibid.

vang tersusun secara terperinci, vaitu sesuatu vang dimaksud pada kejelasan. Sesungguhnya bentuk yang diserupakan dengan nūr telah mencapai batasan yang berlipat ganda, walaupun muncul pertanyaan apakah yang dapat menerangi sesuatu ketika telah terlihat?, maka jawabannya adalah karena didalamnya terdapat cahaya yang berlipat ganda, yaitu lubang, pelita, kaca yang murni, dan minyak yang jernih. Adapun cahaya pelita tersebut tertahan pada lubang yang tidak tembus, sehingga sinarnya tidak tersebar, maka sinarnya akan lebih kuat bercahaya di dalam lubang tersebut meskipun berada di dalam rumah. Apabila pelita tersebut terletak di dalam kaca yang jernih maka cahanya akan berlipat ganda. Sedangkan apabila minyaknya mengeluarkan kejernihan, maka cahayanya akan lebih kuat lagi. Dengan demikian, hal ini adalah perumpamaan keadaan pada agama atau kitab diturunkan Allah SWT di dalam keterangan dan kecepatan tersebarnya ajaran agama atau ajaran al-Qur'an tersebut bagi manusia.86

Kata nūr pada firman {نور على نور} adalah khabar atas mubtada' yang dibuang pada firman { مثل نوره كمشكاة

⁸⁶ *Ibid.* h. 242-243

. Maksudnya adalah menyebutkan *nūr* yang diperumpamakan dengan cahaya kebenaran yaitu cahaya di atas cahaya.⁸⁷

Kata { على } merupakan *majaz isti'la'*, vaitu terlihat dan saling bekerja sama. Maksudnya adalah cahaya yang diulang dan berlipat ganda. Telah dibatasi permulaan kalimat sampai pada *tamŚil* ini sebagai perbandingan membedakan *tasybih* dalam keseluruhan bagian-bagian rukun tam ألهيئة المشبهة mnyerupai الهيئة المشبهة bagian dari المشبه به. 88

al-Misykāt menyerupai pelita, yaitu petunjuk Ilahi dari tangkapan keyakinan dan menjaga petunjuk dengan sesuatu yang ditunjukkan tanpa ragu-ragu. al-Misykāt juga menjaga pelita dari sesuatu yang membuatnya padam serta pemeliharaan Allah terhadap al-Our'ān.⁸⁹

Hal ini sebagaimana tergambarkan di dalam firman-Nya, yaitu:

"Sesungguhnya Kami-lah menurunkan Al Qur'ān, dan sesungguhnya Kami benar-benar memeliharanya" (O.S. al-Hiir: 9). 90

⁸⁹ *Ibid*.

⁸⁷ *Ibid.*, h. 243 ⁸⁸ *Ibid*.

⁹⁰ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsir, op. cit., h. 262

Arti hidayah adalah petunjuk dalam agama Islam yang menyerupai pelita dalam penglihatan dan jelas. Hidayah juga menjelaskan hakikat dari petunjuk tersebut.⁹¹

Wahyu yang disampaikan Allah berupa kebenarankebenaran agama yang berasal dari al-Our'an dan as-Sunnah. Wahyu tersebut diserupakan dengan pohon yang penuh berkah (pohon zaitun) yang menghasilkan buah zaitun. Dengan adanya wahyu tersebut, maka akan menghasilkan bukti kebenaran dan petunjuk Illahi. 92

Nabi Muhammad SAW mengajarkan umatnya dengan menjelaskan kandungan isi al-Qur'ān, baik berupa syari'at dan hukum-hukum dalam al-Qur'ān, yang mana syari'at dan hukum-hukum tersebut diserupakan dengan minyak jernih yang menghasilkan hujjah.⁹³

إيهدى الله لِثُورِهِ مَن يَشَاءُ ويَضْرِبُ الله الامثال لِلنَّاسِ Firman ini adalah ayat yang mengandung tam غَلِمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ إِنْ شَيْءٍ عَلِيمٌ إِنْ (perumpamaan). Adanya tam**Ś**īl (perumpamaan) tersebut bertujuan untuk menolak kesombongan manusia ketiadaan memperoleh petunjuk dengan nur yang Allah turunkan, yaitu berupa cahaya al-Qur'an dan cahaya Islam.

92 *Ibid*.
93 *Ibid*.

⁹¹ al-Imām asy-Syaikh Muhammad al-Tāhir Ibnu 'Āsyūr, al-Taḥrīr wa al-Tanwīr, op. cit., h. 243

Sesungguhnya Allah tidak menghendaki petunjuk pada salah satu makhluk yang menolak cahaya tersebut dan Allah juga menciptakan cahaya penyimpangan tidak atas dan kekufuran.94

Allah membuat perumpamaan-perumpamaan bagi manusia tentang sesuatu yang diharapkannya. Seseorang yang mengambil pelajaran atas perumpamaan tersebut, maka dia akan memperoleh petunjuk. Sedangkan apabila seseorang menentang atau berpaling atas perumpamaan tersebut, maka dia akan mendapatkan kesesatan.⁹⁵

⁹⁴ *Ibid.*, h. 244 ⁹⁵ *Ibid*.

BAB IV

ANALISA PENAFSĪRAN IBNU 'ĀSYŪR TENTANG AYAT *AMŠĀL*

- A. Penafsiran Ibnu 'Āsyūr tentang Ayat *Am sūl* dalam Sūrah an-Nūr Ayat 34 - 35
 - Content / Makna Am śāl dalam Sūrah an-Nūr Ayat 34 -35.

Telah dijelaskan pada keterangan penafsiran Ibnu 'Āsyūr sebelumnya yang menunjukkan bahwa Ibnu 'Āsyūr memahami definisi term amśāl atau المَثَل sebagaimana definisi amśāl secara istilah pada umumnya. Namun, menurut hemat penulis, berdasarkan penafsiran Ibnu 'Āsyūr tersebut bahwa pemahaman makna amśāl yang terkandung di dalam sūrah an-Nūr ayat 34 - 35 itu berbeda. Karena dalam sūrah an-Nūr ayat 34, kata النظير والمشابة berarti النظير والمشابة (sama dan yang dipersamakan). Sedangkan dalam sūrah an-Nūr ayat 35, kata المَثَل berarti تشبيه حال بحال berarti المَثَل berarti المَثَل berarti المَثَل berarti المُثَل berarti المُثَل berarti المُثَل berarti المُثَل berarti المُثَل عديه المُثَل المُثَلِّ المُثْلِي المُثَلِّ المُثَلِّ المُثْلِي المُثَلِّ المُثْلِقِي المُثَلِّ المُثْلُّ المُثَلِّ المُثَلِ

Dua konteks makna dalam kedua ayat tersebut, menunjukkan bahwa kata المثل pada sūrah an-Nūr ayat 34 adalah menyamakan dengan kisah-kisah atau contoh-contoh umat-umat terdahulu, yaitu kisah nabi Yūsuf a.s. dan Siti Maryam. Sedangkan kata المثل pada sūrah an-Nūr ayat 35 adalah menyerupakan nūr dengan al-Misykāt, al-Miṣbāḥ, az-Zujājah, Syajarah Mubārakah. Sesungguhnya nur diserupakan dengan al-Misykat dan sesuatu yang mengikutinya. Sehingga tidak dapat dipungkiri adanya tentang perbedaan content / makna amṣāl antara sūrah an-Nūr ayat 34 dengan ayat 35.

Akan tetapi menurut Ibnu 'Āsyūr bahwa antara sūrah an-Nūr ayat 34 dengan ayat 35 ada keterkaitan atau *korelasi (munāsabatil 'āyah*). Sesungguhnya firman عثل نوره كمشكاة} ini sebagai keterangan / penjelasan atas firman Allah, sūrah an-Nūr ayat 34 ولقد أنزلنا إليكم آيات مبينات}.¹ Dengan demikian, meskipun *content* / makna kedua kata *amṣāl* tersebut berbeda, namun dalam susunan redaksi ayat, kedua ayat tersebut memiliki hubungan keterkaitan.

Makna *amṣāl* pada sūrah an-Nūr ayat 35 yaitu menyerupakan *nūr* dengan *al-Misykāt*, *al-Miṣp̄āḥ*, *az-*

_

¹ al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, *al-Taḥrīr* wa al-Tanwīr, (Tūnisia : al-Dār al-Tūnisiyyah, 1984), h. 231

Zujājah, Syajarah Mubārakah. Karena nur diserupakan dengan al-Misykat dan sesuatu yang mengikutinya.

Menurut pandangan Wahbah az-Zuhaili dalam kitab *tafsīr*nya, Tafsir *al-Munīr*. Wahbah az-Zuhaili menjelaskan bahwa cahaya yang dikehendaki dalam ayat ini adalah sesuatu yang menjadikan cahaya tersebut masuk ke dalam hati orang mukmin, sebagaimana pelita di dalam lubang kaca.²

Sedangkan, $n\bar{u}r$ (cahaya) sebagaimana dalam pandangan para filsuf mendefinisikan bahwa cahaya adalah suatu kesempurnaan kebeningan dan sesuatu yang mengubah kebeningan tersebut dari potensial menjadi aktual. Sehingga Ibnu Sina berpendapat bahwa makna $n\bar{u}r$ (cahaya) dalam ayat ini bahwa Allah SWT adalah suatu $\dot{z}at$ kebaikan dan juga penyebab dari semua kebaikan. Maksudnya, bahwa cahaya dalam kacamata para filsuf adalah suatu energi yang bening dan memiliki potensial, kemudian cahaya tersebut mampu mengarahkan pada sesuatu yang baik (aktual).

² Wahbah az-Zuhaili, *Tafsīr al-Munīr*, (Damaskus : Dār al-Fikr, 2009), Jil. IX, Juz 18, h. 578

³ Nurcholis Majid, *Khazanah Intelektual Islam*, **editor**, (Jakarta : Bulan Bintang, 1994), h. 144

Sementara itu, lain halnya dengan Ibnu ' \bar{A} sy \bar{u} r bahwa makna $n\bar{u}r$ dalam ayat ini adalah mengetahui kebenaran atas sesuatu yang diperoleh dari wahyu Allah berupa al-Qur' \bar{a} n. $N\bar{u}r$ diserupakan dengan pelita yang mengelilingi setiap tambahnya cahaya yang tersebar dan bercahaya. Wahyu yang disampaikan Allah berupa kebenaran-kebenaran agama yang berasal dari al-Qur' \bar{a} n dan as-Sunnah.

Wahyu tersebut diserupakan dengan pohon yang penuh berkah (pohon zaitun) yang menghasilkan buah zaitun. Dengan adanya wahyu tersebut, maka akan menghasilkan bukti kebenaran dan petunjuk Illahi. Nabi Muhammad SAW mengajarkan umatnya dengan menjelaskan kandungan isi al-Qur'ān, baik berupa syari'at dan hukum-hukum dalam al-Qur'ān, yang mana syari'at dan hukum-hukum tersebut diserupakan dengan minyak jernih yang menghasilkan hujjah.⁵

Pada sūrah an-Nūr ayat 35 ini, terdapat kata *al-Misykat* yang didahulukan penyebutannya daripada kata *al-Miṣbāh*. Selain itu juga terdapat pengulangan kata *al-Misbah* dan *az-Zujajah*.

⁴ al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, op. cit., h.

²⁴²

⁵ *Ibid.*, h. 243

Menurut M. Ouraish Shihab bahwa mendahulukan penyebutan kata al-Misykāt daripada al-Misbāh, dikarenakan perumpamaan cahaya Allah hendak dilukiskan dengan keadaan al-Misbāh dengan cahaya lampu. 6 Sedangkan menurut Ibnu 'Āsyūr bahwa mendahulukan penyebutan kata al-Misykāt daripada al-Misbāh bertujuan untuk menampakkan tempat yang tersimpan agar mengagungkan penyebutan المصباح karena kata المصباح merupakan rukun terpenting dari tamśīl ini. Dan pengulangan kata al-Misbah dan az-Zujajah juga merupakan rukun terpenting dari tamsīl ini.7

Dalam perumpamaan cahaya Allah tersebut, kata *al-Misykat* didahulukan karena hendak melukiskan perumpamaan cahaya Allah dengan keadaan *al-Miṣbāh*. Sedangkan menurut pemahaman penulis bahwa *al-Misykat* disebutkan terlebih dahulu karena kunci utama seseorang mampu menangkap cahaya Allah tersebut harus memiliki ketepatan, kemantapan, serta kesempurnaan petunjuk *Ilahi*.

236

Ibnu 'Āsyūr menjelaskan bahwa *al-Misykāt* menyerupai pelita, yaitu petunjuk *Ilahi* dari tangkapan keyakinan dan menjaga petunjuk dengan sesuatu yang ditunjukkan tanpa ragu-ragu. *al-Misykāt* juga menjaga pelita dari sesuatu yang membuatnya padam serta pemeliharaan Allah terhadap al-Qur'ān. Maksudnya adalah bahwa *al-Misykāt* itu melahirkan sebuah keyakinan karena adanya ketepatan, kemantapan, dan kesempurnaan petunjuk *Ilahi*. Sedangkan pelita (*al-Miṣbāḥ*) merupakan gambaran pemeliharaan Allah terhadap al-Qur'ān. Hal ini sebagaimana tergambarkan di dalam firman-Nya, yaitu:

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الدُّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ (٦٠)

Artinya : "Sesungguhnya Kami-lah yang menurunkan Al Qur'ān, dan sesungguhnya Kami benar-benar memeliharanya" (Q.S. al-Ḥijr : 9).9

Dalam teori *'ulūmul qur'ān*, bahwa sūrah an-Nūr ayat 35 ini mengandung bentuk *tamšīl* (perumpamaan). Adapun bentuk *tamšīl* atau *amšāl* tersebut adalah *amšālul qur'ān*, yaitu *amšāl* yang *wajhu*

_

⁸ *Ibid.*, h. 243

 $^{^9}$ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsir, $al\text{-}Qur'\bar{a}n\ dan\ Terjemahnya,}$ Departemen Agama, 1986, h. 262

*syibih*nya berbentuk *murakkab* (beruntun atau bertingkat-tingkat).

Akan tetapi, menurut Ibnu 'Āsyūr bahwa sūrah an-Nūr ayat 35 ini mengandung bentuk *tamšīl* (perumpamaan). Adapun bentuk *tamšīl* yang dimaksud dalam ayat 35 ini berdasarkan kajian ilmu *Bayān* (*Balāgah*) *adalah tasybīh tamšīlī*, yaitu ungkapan perbandingan yang motifnya diungkapkan lebih rinci dan meluas. Motif (*wajhu syabah*) yang disebutkan adalah *al-Misykāt*, *al-Miṣbāḥ*, *az-Zujājah*, *Syajarah Mubārakah* (*al-Zait*).

Oleh karena itu, maka menurut hemat penulis bahwa antara *amśālul qur'ān* dengan *tasybīh tamśīlī* itu sebenarnya sama. Karena hanya saja berbeda dari segi istilah penamaan dan sudut pandang teori ilmu tersebut.

2. Tahapan Potensi Daya Tangkap Manusia terhadap Pancaran *Nūr Ilahi*

Manusia pada dasarnya diciptakan oleh Allah sebagai orang yang suci (fiṭrah) dan beriman. Karena manusia diciptakan oleh Allah SWT dengan membawa

citra ketuhanan yang ada dalam dirinya. ¹⁰ *Fiṭrah* artinya sifat asal (watak atau sifat asli). Kata *fiṭrah* merupakan jenis *infinitif*, yang menunjukkan jenis ciptaan, meskipun biasanya digunakan dalam berhubungan dengan manusia dan biasanya juga menunjuk pada sifat bawaan manusia. ¹¹

Pada awal penciptaannya, $r\bar{u}h$ mengakui akan keberadaan Allah SWT dan menyatakan kesediannya untuk mengabdi dan beribadah kepada-Nya. Namun, setelah penyatuannya dengan tubuh, muncullah sifat keterasingan, sehingga pengetahuan dan penghambaannya kepada Allah dapat lenyap. 12

Rūḥ yang berada dalam diri manusia merupakan ciptaan Allah yang memiliki *sunnah* ruḥaniah. Sunnah ruḥaniah ini adalah *sunnah* yang dikehendaki oleh Allah SWT, sehingga aktualisasi *sunnah* ruḥaniah menjadikan citra manusia seperti

¹⁰ Sri Purwaningsih, *Laporan Penelitian Individual: Hati Nurani Adipersonal dalam al-Qur'ān (Pengembangan Psikologi Sufistik)*, (Semarang: DIPA IAIN Walisongo Semarang, 2010), h. 33

¹² *Ibid.*, h. 35

¹¹ *Ibid.*, h. 110

citra-Nya. Citra inilah yang menunjukkan kepribadian yang seiring dengan kepribdian-Nya. ¹³

Makna adanya *fiṭrah* manusia adalah pemberian *asmā*' dan sifat-sifat ketuhanan yang dihembuskan dalam diri manusia. Apabila secara potensial manusia mengaktualisasikan keduanya, maka akan menimbulkan kepribadian *rabbaniah*. ¹⁴ Sebagaimana tersirat dalam firman-Nya yaitu:

Artinya: "Maka hadapkanlah wajahmu dengan lurus kepada agama Allah; (tetaplah atas) fitrah Allah yang telah menciptakan manusia menurut fitrah itu. Tidak ada peubahan pada fitrah Allah. (Itulah) agama yang lurus; tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui" (Q.S. ar-Rūm: 30). 15

Agar manusia tidak asing dengan kepemilikan asmā' dan sifat-sifat ketuhanan, maka manusia diberikan fiṭrah Ilahiah sejak di alam miśaq atau alastu (alam perjanjian antara rūh manusia dengan

¹³ *Ibid.* h. 110

¹⁴ *Ibid.*. h. 111

¹⁵ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsir, op. cit., h. 407

Tuhannya.¹⁶ Hal ini tersirat dalam sūrah al-A'rāf ayat 172, yaitu:

Artinya: "Dan (ingatlah), ketika Tuhanmu mengeluarkan keturunan anak-anak Adam dari sulbi mereka dan Allah mengambil kesaksian terhadap jiwa mereka (seraya berfirman): "Bukankah Aku ini Tuhanmu?" Mereka menjawab: "Betul (Engkau Tuhan kami), kami menjadi saksi". (Kami lakukan yang demikian itu) agar di hari kiamat kamu tidak mengatakan: "Sesungguhnya kami (bani Adam) adalah orang-orang yang lengah terhadap ini (keesaan Tuhan)".¹⁷

Dengan demikian, berdasarkan penjelasan di atas, menurut analisis penulis bahwa pada dasarnya saat awal penciptaan manusia, $r\bar{u}h$ manusia memiliki naluri ber-Tuhan atau adanya fitrah Ilahiah sejak di alam $mi\dot{s}aq$ atau alastu. Namun, ke-fitrah-an tentang pengetahuan dan penghambaannya kepada Allah dapat hilang setelah $r\bar{u}h$ manusia menyatu dengan tubuhnya (jism), sehingga menghasilkan sifat keterasingan dengan sifat-sifat ketuhanan tersebut.

¹⁷ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsir, op. cit., h. 173

¹⁶ Sri Purwaningsih, op. cit., h. 110

Pada umumnya, diri manusia itu terdiri atas tiga *entitas*, vaitu : *iism*, $r\bar{u}h$, dan *nafs*. ¹⁸ Namun, hampir penjelasan yang sama terkait struktur kepribadian menurut Rafy Sapuri dalam *Psikologi Islam* dibagi menjadi tiga jenis, yaitu : qalb, jism, dan nafs. Oalb merupakan struktur terdalam manusia yang dikendalikan oleh $r\bar{u}h$, rekan kerjanya adalah wahyu dan ilham. Jism adalah struktur terluar manusia yang dikendalikan oleh fisik / badan, rekan kerjanya adalah hawa nafsu dan nafsu syahwat. Sedangkan nafs yaitu perpaduan antara galb dan *jism* unsur yang dikendalikan oleh rasio qalbani dan nafsani, rekan kerjanya adalah *qalb*. ¹⁹

 $R\bar{u}\dot{h}$ merupakan salah satu dimensi yang ada pada diri manusia selain dimensi ragawi dan kejiwaan, yang ada sebelum dan sesudah masa kehidupan manusia. Ada beberapa karakteristik $r\bar{u}\dot{h}$ menurut Hanna Djumhana Bustaman, sebagaimana yang dikutip Sri Purwaningsih dalam Laporan Penelitian Individual : Hati Nurani Adipersonal dalam al-Qur'ān (Pengembangan Psikologi Sufistik) adalah : (1) $R\bar{u}\dot{h}$

¹⁸ Sri Purwaningsih, op. cit., h. 37

¹⁹ Rafy Sapuri, *Psikologi Islam : Tuntunan Jiwa Manusia Modern*, (Jakarta : Rajawali Pers, 2009), h.159-160

berasal dari Tuhan; (2) Rūh adalah unik karena sebagai sarana pokok dalam ber*munajat* kehadirat-Nya; (3) *Rūh* akan tetap hidup dalam keadaan apa pun; (4) Rūh dapat kotor karena dosa dan noda.²⁰

Nafs adalah elemen dasar psikis (dimensi jiwa) manusia yang memiliki fungsi dasar dalam susunan organisasi jiwa manusia dan terletak diantara rūh dan jism. Karena rūh berasal dari Tuhan, sehingga membawa cahaya (nūr) dan mengajak nafs menuju Tuhannya. Sedangkan jism berasal dari benda / materi, sehingga membawa kegelapan (zulm) dan cenderung mengarahkan *nafs* untuk menikmati kenikmatan yang bersifat material. Dengan demikian, nafs dalam konteks pembicaraan dalam al-Qur'ān menunjuk pada sisi dalam manusia yang berpotensi baik dan buruk.²¹

Kadar dan nilai kemanusiaan pada sistem organisasi psikis manusia (dimensi insaniah psikis manusia) bersumber pada 'aql dan qalb. Karakteristik manusia adalah gabungan fungsi dan kadar antara

Sri Purwaningsih, op. cit., h. 38
 Ibid., h. 85-87

kebinatangan dengan kemalaikatan karena dirangkai dengan dimensi *al-'Aql* dan *al-Oalb*.²²

Pada dasarnya, orang yang menggunakan akalnya adalah orang yang mampu menahan hawa nafsunya, sehingga mampu mengendalikan dirinya dan dapat memahami kebenaran agama, begitu pun sebaliknya. Hal ini dipertegas dalam firman Allah SWT, yaitu:

Artinya: "Dan di antara mereka ada orang yang mendengarkan perkataanmu sehingga apabila mereka keluar dari sisimu orang-orang berkata kepada orang yang telah diberi ilmu pengetahuan (sahabatsahabat Nabi): "Apakah yang dikatakannya tadi?" Mereka itulah orang-orang yang dikunci mati hati mereka oleh Allah dan mengikuti hawa nafsu mereka" (Q.S. Muḥammad: 16).

Selain 'aql, dimensi insaniah psikis manusia yang lain adalah qalb. Rafy Sapury mensarikan

²² Baharuddin, *Paradigma Psikologi Islam : Studi tentang Elemen Psikologi dari al-Qur'ān*, (Yogyakarta : Pustaka Pelajar, 2004), Cet. I, h. 114

²³ Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsir, op. cit., h. 508

Ibnu 'Arabii dalam pendapatnya bukunva Sri Purwaningsih, Laporan Penelitian Individual: Hati Nurani Adipersonal dalam al-Qur'ān (Pengembangan Psikologi Sufistik bahwa qalb adalah organ tubuh yang menghasilkan pengetahuan benar, intuisi menyeluruh, mengenal Allah SWT, dan misteri ketuhanan.²⁴

Terdapat empat karakteristik qalb manusia, yaitu : (1) hati yang bersih seperti cahaya lampu [hatinya orang mu'min]; (2) hati yang tertutup atau terkunci [hatinya orang kafir]; (3) hati yang berlawanan atau bertentangan; (4) hati yang berlapis iman dan nifaq. Sedangkan menurut Faridi, bahwa qalb disebut sebagai self, yang berarti intellegent tempat pertanggungjawaban manusia (qalb is the seat of human responsibility).²⁵

Manusia memiliki potensi daya tangkap tersendiri terhadap pancaran *nūr* Ilahi. Hal ini sebagaimana gambaran perumpamaan yang dijelaskan dalam surah an-Nūr ayat 35. Adapun tahapan unsur daya tangkap tersebut terdapat dalam penjelasan

²⁴ Sri Purwaningsih, *op. cit.*, h. 42
 ²⁵ *Ibid.*, h. 42-43

surah an-Nūr ayat 35, yaitu : (1) al- $Misyk\bar{a}t$, (2) al- $Mispa\,h$, (3) az- $Zuj\bar{a}jah$, dan (4) az- $Zait\bar{u}n$.

M. Quraish Shihab dalam *Kaidah Tafsīr*, mencantumkan pemikiran Imām Ghazālī tentang tahapan potensi daya tangkap manusia terhadap pancaran *nūr Ilahi* dengan memahami bentuk *tamsīl* pada surah an-Nūr ayat 35, yaitu :

Tingkat Pertama; diperoleh melalui panca indera. Panca indera ini dilambangkan dengan kata *al-Misykāt*.

Tingkat Kedua; adalah *al-Miṣbāḥ*. Pelita yang dimaksud disini adalah akal yang dapat menerima informasi dari panca indera (*al-Misykāt*). Kemudian informasi tersebut diolah untuk menghasilkan makna dan ide-ide.

Tingkat Ketiga; kelanjutan dari tingkatan kedua, yaitu az-Zujājah. az-Zujājah disini diartikan sebagai tempat dimana pelita diletakkan dengan membatasi makna dan ide-ide yang diperoleh akal. Cahaya lampu akan tersebar dan tidak terkonsentrasi dalam memancarkan sinarnya jika tidak dibatasi oleh az-Zujājah (tabung kaca). Sedangkan 'kaca' yang dimaksud disini dipahami dengan arti daya imajinasi

yang berfungsi untuk menampung makna dan ide-ide yang berasal dari akal.

Tingkat Keempat; diperoleh dari az-Zaitūn. Munculnya daya imajinasi bersumber dari minyak zaitun yang diperoleh dari Syajarah Mubārakah. Agar lampu dapat menyala membutuhkan sumber bahan bakar energi berupa minyak. Sedangkan lambang 'minyak' bagi diri manusia adalah wahyu / ilham / intuisi. 26

Berdasarkan penjelasan di atas, menurut hemat penulis bahwa jika manusia diibaratkan seperti sebuah lampu yang dapat bersinar, maka dia harus memiliki bahan bakar berupa wahyu / ilham dari Allah SWT. Pengetahuan yang benar (wahyu / ilham) tentang Allah, intuisi menyeluruh mengenal Allah SWT, dan misteri ketuhanan itu bersumber dari hati / qalb. Qalb dipengaruhi oleh $r\bar{u}h$, yang mana sebenarnya $r\bar{u}h$ berasal dari Allah SWT, sehingga membawa cahaya ($n\bar{u}r$) dan mengajak nafs menuju Tuhannya. Sedangkan karakteristik hati yang berpotensi menangkap cahaya Allah ($n\bar{u}r$ Ilahi) adalah hatinya orang mukmin yang

_

²⁶ M. Quraish Shihab, *Kaidah Tafsīr*, (Tangerang: Lentera Hati, 2013), Cet. II, h. 271-272

bersih bagaikan cahaya lampu. Akan tetapi, $r\bar{u}h$ dapat kotor karena adanya maksiat, dosa, dan noda. Allah membedakan antara keburukan dan kebaikan, sehingga segala bentuk keburukan itu berasal dari dosa-dosa yang dilakukan manusia itu sendiri, dan segala bentuk kebaikan itu disandarkan kepada Allah.

Sementara itu, Ibnu 'Āsyūr juga sama mengungkapkan bahwa urutan potensi daya tangkap manusia terhadap pancaran *nūr Ilahi* adalah dari *al-Misykāt, al-Miṣḥāḥ, az-Zujājah, Syajarah Mubārakah* (*al-Zait*). Adanya urutan tersebut karena berdasarkan apa yang diperumpamakan, yaitu *nur* diserupakan dengan *al-Misykat* dan sesuatu yang mengikutinya. Adapun penjelasan *al-Misykāt, al-Miṣḥāḥ, az-Zujājah, Syajarah Mubārakah* (*al-Zait*) menurut Ibnu 'Āsyūr adalah sebagai berikut:

al-Misykāt adalah ketepatan, kemantapan, dan kesempurnaan, sehingga melahirkan sebuah keyakinan untuk mendapatkan petunjuk *Ilahi*. Sedangkan pelita (al-Miṣbāḥ) merupakan gambaran pemeliharaan Allah terhadap al-Qur'ān.

Selanjutnya, *az-Zujājah* yaitu kaca bening yang menjadikan di dalamnya semakin jelas. Dan

Syajarah Mubārakah (al-Zait) adalah wahyu yang disampaikan Allah berupa kebenaran-kebenaran agama yang berasal dari al-Qur'ān dan Sunnah.

3. Tujuan Am śāl dalam Sūrah an-Nūr Ayat 34 - 35

Amśāl dalam sūrah an-Nūr ayat 34 - 35 memiliki tujuan masing-masing. Hal ini berdasarkan content / makna amśāl yang dimaksud pada tiap-tiap ayat tersebut.

Pada sūrah an-Nūr ayat 34 tidak terdapat bentuk tamšīl (perumpamaan), namum dalam redaksi ayat tersebut tersirat hikmah atau pelajaran tentang contoh-contoh umat-umat terdahulu. Karena yang dikehendaki dengan adanya contoh-contoh tersebut adalah sesuatu yang menjadi amšāl atau sesuatu yang diserupakan.

Ibnu 'Āsyūr menjelaskan bahwa pada sūrah an-Nūr ayat 34 ini diawali dengan *lam qasam* dan huruf *taḥqiq* (*qad*) agar manusia memperhatikan tujuan dari ayat tersebut, yaitu dapat mengambil hikmah pelajaran dari contoh-contoh kisah-kisah umat sebelumnya (berita kebohongan yang disetarakan pada kisah nabi Yūsuf a.s.dan Siti Maryam).

Sedangkan dalam sūrah an-Nūr ayat 35, terdapat tamsīl (perumpamaan) yang bertujuan untuk manusia menolak kesombongan dari ketiadaan memperoleh petunjuk dengan nur yang Allah turunkan, yaitu berupa cahaya al-Qur'ān dan cahaya Islam. Sesungguhnya Allah tidak menghendaki petunjuk pada salah satu makhluk yang menolak cahaya tersebut dan Allah juga tidak menciptakan cahaya atas penyimpangan dan kekufuran.²⁷

Allah membuat perumpamaan-perumpamaan bagi manusia tentang sesuatu yang diharapkannya. Seseorang yang mengambil pelajaran atas perumpamaan tersebut, maka dia akan memperoleh petunjuk. Sedangkan apabila seseorang menentang atau berpaling atas perumpamaan tersebut, maka dia akan mendapatkan kesesatan.²⁸

²⁷ al-Imām asy-Syaikh Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, op. cit., h. 244 ₂₈ *Ibid*.

BAB V

PENUTUP

A. Kesimpulan

Ada beberapa kesimpulan dari pemaparan dan penjelasan penulis tentang penafsiran Ibnu 'Āsyūr mengenai ayat-ayat *amṣāl* dalam sūrah an-Nūr ayat 34 - 35 adalah sebagai berikut:

1. Ibnu 'Āsyūr memahami ayat misykāt dengan berusaha menggambarkan sesuatu yang abstrak terhadap sesuatu yang konkret (realistik) dalam kehidupan sosial masyarakat. Karena Ibnu 'Āsyūr ingin membawa makna ayat misykāt tersebut pada makna pancaran nūr Ilahi. Pancaran tersebut berupa kebenaran-kebenaran agama yang berasal dari al-Qur'ān dan as-Sunnah (wahyu) dengan perantara ajaran yang disampaikan oleh Nabi Muhammad SAW. Dengan adanya wahyu tersebut, maka akan menghasilkan bukti kebenaran dan petunjuk Illahi.

B. Saran - Saran

Metode *bayāni* yang diterapkan Ibnu 'Āsyūr dalam penafsirannya sangat beralasan. Karena keseriusan beliau terhadap bahasa al-Qur'ān. Baik berkaitan dengan makna,

struktur kata, keindahan makna di balik makna *literal*, dan sebagainya.

Setelah menelaah penafsiran beliau terhadap ayatayat *amṡāl* dalam bab sebelumnya, Penulis menemukan beberapa hal yang dapat menjadi catatan sebagai saran, adalah sebagai berikut:

- 1. Penelitian ini hanya sebagian kecil dari ayat-ayat *amṡāl* yang terdapat di dalam al-Qurʾān. Karena al-Qurʾān banyak mengandung kurang lebih ayat-ayat *tamṡīl* sejumlah 46 buah.
- 2. Dalam menafsirkan ayat-ayat *amṡāl* dalam penelitian ini, Ibnu 'Āsyūr memusatkan perhatiannya pada aspek bahasa, khususnya dari segi *balāgah*nya (*bayānī*), yang teradang disertai pejelasan di dalam bait-bait syair. Oleh karena itu, bagi pembaca, hendaknya untuk lebih bisa menelaah maksud bait-bait tersebut.
- 3. Sudah seharusnya sebagai penulis yang tidak luput dari *khilaf* dan kekurangan. Maka penulis memohon pada para pembaca sekiranya menemukan kekeliruan dan kesalahan untuk dapat dimaklumi, kemudian bersedia memberikan koreksi secara ilmiah.

DAFTAR PUSTAKA

- 'Afifi, Abu al-'Ilā, *Taṣdir 'Amm*, dalam Abu Ḥamid al-Ghazālī, *Misykātul Anwār*, diedit dan diberi pengantar oleh Abu al-'Ilā 'Afifi, (Kairo : al-Dār al-Qawmiyyah, 1964).
- 'Azīz, Ḥusein / NIM. 993147 (S3), Tamšīl dalam al-Qur'ān dan al-Sunnah : Studi Pemahaman al-Gazālī dalam Kitab Majmū'ah Rasā'il tentang Kalam dan Tasawwuf, (Yogyakarta : Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga, 2006), disertasi.
- al-Albani, Muḥammad Naṣiruddin, Ṣaḥīḥ Sunan at-Tirmiżī, **terj.**, Fakhturrazi, *Tarjamah Ṣaḥ*īḥ Sunan at-Tirmiżī, (Jakarta: Pustaka Azzam, 2013), Jil. 3, Cet. Kedua.
- al-Bukhārī, Imām Abdullah Muḥammad bin Ismā'il, Ṣaḥīḥ Bukhārī, **terj.**, Achmad Sunarto, dkk, (Semarang : asy-Syifa', 1993), Cet. Pertama, Jilid VI.
- al-Galayaynī, Syaikh Musṭafā, *Jami' al-Durus al-'Arābiyyah*, Dār al-Hadīs, 2005, Jil. I.
- al-Gālī, Balqāsim, *Syaikh al-Jami' al-'Azām Muḥammad al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr Ḥayatuhu wa 'Aṣruhu*, (Beirut : Dār Ibnu Hazm, 1996).

- al-Hasany, Al-Sayyid Muḥammad bin Alawi al-Malikī, *al-Qawā'id al-Asāsiyyah fī 'Ulumil Qur'ān*, **terj.**, A. Idhoh Anas, *Kaidah-Kaidah 'Ulūmul Qur'ān*, (Pekalongan : al-Asri Pekalongan, 2008).
- al-Munawar, Agil Husin, dkk, *I'jaz al-Qur'ān dan Metodologi Tafsīr*, (Semarang : Dina Utama Semarang [Toha Putra Group], 1994), Cet. Pertama.
- al-Qaṭṭān, Mannā', *Mabāḥiś fī 'Ulūm al-Qur'ān*, **terj.**, Aunur Rafiq, *Pengantar Studi Ilmu al-Qur'ān*, (Jakarta : Pustaka al-Kauṡar, 2006), Cet. Pertama.
- al-Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr, al-Imām asy-Syaikh Muḥammad, *Alaisa al-Subḥu bi Qarīb*, (Tūnisia : Dār Sukhūn li al-Nasyr wa al-Tauzi', 2010).
- ______, *al-Naẓr al-Fasīh*, (Tūnisia : Dār Sukhūn li al-Nasyr wa al-Tauzi', 2010).
- ______, *al-Taḥrīr wa al-Tanwīr*, (Tūnisia : al-Dār al-Tūnisiyyah, 1984).
- "Kasyfu al-Mugṭā min al-Ma'ānī wa al-Alfāẓ al-Waqī'ah fī al-Muwaṭṭa', (Tūnisia : Dār Sukhūn li al-Nasyr wa al-Tauzi', 2011).
- ______, Syarh al-Muqadimah al-Adabiyyah li al-Marzuqī 'ala Dīwan al-Hamāsah, (Riyāḍ : Maktabah Dār al-Minhāj, 2008).

- al-Zuḥairanī, Musyrif bin Aḥmad, *Asar al-Dilālat al-Lugawiyyah fī al-Tafsīr 'indal Ibni 'Āsyūr*, (Beirut : Muassat al-Rayyan, 2009).
- Amīn, 'Alī al-Jarīm dan Musṭafa, *al-Balāgah al-Waḍī'ah*, **terj.**, Mujiyo Nurkholis, dkk., *Terjemahan al-Balāgah al-Waḍī'ah*, (Bandung : Sinar Baru Algensido, 1993), Cet. Pertama.
- an-Naisaburī, Imām Abī al-Ḥusain Muslim Ibn al-Ḥujjaj al-Qusyairī, Ṣaḥīḥ Muslim, (Beirut : Dār al-Kutb al-'Ilmiyyah, 1995), Jil. III, Juz VI.
- an-Nawāwī, Imām, *al-Manhaj Syarḥ Ṣaḥīḥ Muslim bin al-Hujjaj*, **terj.**, Agus Ma'mun, dkk, *Syarḥ Ṣaḥīḥ Muslim*, (Jakarta : Darus Sunnah Press, 2014), Jil. IV, Cet. Ketiga.
- aṣ-Ṣālih, Subḥi, *Mabāḥiś fī 'Ulumil Qur'ān*, , **terj.**, Tim Pustaka Firdaus, *Membahas Ilmu-Ilmu al-Qur'ān*, (Jakarta : Pustaka Firdaus , 2011), Cet. Kesebelas.
- aṣ-Ṣiddieqy, T. M. Ḥasbi, *Sejarah dan Pengantar Ilmu al-Qur'ān dan Tafsīr*, (Semarang : Pustaka Rizki Putra, 2000), Cet. Ketiga.
- az-Zuhaili, Wahbah, *Tafsīr al-Munīr*, (Damaskus : Dār al-Fikr, 2009), Jil. IX, Juz 18.
- Baharuddin, *Paradigma Psikologi Islam : Studi tentang Elemen Psikologi dari al-Qur'ān*, (Yogyakarta : Pustaka Pelajar, 2004), Cet. Pertama.

- Bakker, Anton, dan Achmad Charis Zubair, *Metodologi Penelitian Filsafat*, (Yogyakarta : Kanisius, 1990).
- Bāqī, Muḥammad Fuad 'Abdul, *al-Mu'jam al-Mufahras li Alfazil Qur'ān al-Karīm*, (Ṭaba' Nasyr, Tauzi', Dār al-Hadīs': al-Qahirah, 2007).
- Chirzin, Muḥammad, *al-Qur'ān dan 'Ulūmul Qur'ān*, (Yogyakarta : Dana Bhakti Prima Yasa, 1998).
- Daḥlan, Abd. Raḥman, *Kaidah-Kaidah Tafsīr*, (Jakarta : Amzah, 2010), Cet. Pertama.
- Denffer, Aḥmad Von, *Ilmu al-Qur'ān : Pengenalan Dasar*, **terj.**, Aḥmad Naṣir Budiman, (Jakarta : Rajawali, 1988), Cet. Pertama.
- Effendy, Mochtar, *Ensiklopedi Agama dan Filsafat,* (Palembang : Universitas Sriwijaya, 2001), Cet. Keempat.
- el-Bantany, Rian Hidayat, *Kamus Pengetahuan Islam Lengkap*, (Depok: Mutiara Allamah Utama, 2014), Cet. Pertama.
- Fakhru ad-Dīn, al-Imām Muḥammad ar-Rāzī, *Tafsīr al-Fakhru ar-Rāzī*, (Beirut : Dār al-Fikr, 1990), Juz 32, Jil. XVI.
- Faqih, Allamah Kamal, dan Tim Ulama, *Nūr al-Qur'ān : an Enlightening Commentary into the Light of the Holy Qur'ān*, **terj.**, Aḥsin Muḥammad, *Tafsīr Nūrul Qur'ān*, (Jakarta : al-Huda, 2006), Cet. Pertama.

- Green, Arnold H., *The Tunisian Ulama 1873-1915*, vol. XXII, Leiden, E. J. Brill, 1978.
- Hamzah, Muchotob, *Studi al-Qur'ān Komperehensif,* (Yogyakarta : Gama Media, 2003).
- Kauma, Fuad, *Tamśīl al-Qur'ān :Memahami Pesan-Pesan Moral dalam Ayat-Ayat Tamśil*, (Yogyakarta : Mitra Pustaka, 2000), Cet. Pertama.
- Maḥmūd, Manī' 'Abd al-Ḥalīm, *Kajian Komprehensif Metode Para Ahli Tafsīr*, **terj.** Faisal Saleh, Syahdianor, (Jakarta: PT. Raja Grafindo Persada, 2006).
- Majid, Nurcholis, *Khazanah Intelektual Islam*, **editor**, (Jakarta : Bulan Bintang, 1994).
- Manzūr, Ibnu, *Lisān al-A'rab*, (Beirut : Dār Iḥyā' al-Turās al-A'rābī, t.th), Juz XIV.
- Mardalis, *Metode Penelitian Suatu Pendekatan Proposal*, (Jakarta : Bumi Aksara, 2007), Cet. Kesembilan.
- Muḥammad bin 'Īsā bin Saurah, Abi 'Īsā, *Sunan at-Turmużī*, (Beirut : Dār al-Fikr, 2009), Juz 4.
- Muḥammad, Azhar, *Perumpamaan al-Qur'ān*, (Kuala Lumpur : Malaysian Book Publishers Association, 2008).

- Prastowo, Andi, *Memahami Metode-Metode Penelitian : Suatu Tinjauan Teoritis dan Praktis*, (Yogyakarta : Ar-Ruzz Media, 2014), Cet. Ketiga.
- ______, Metode Penelitian Kualitatif dalam Perspektif Rancangan Penelitian, (Yogyakarta : Ar-Ruz Media, 2014), Cet. Ketiga.
- Puad, Alfin Khaeruddin (NIM. 01530512), Amśāl dalam al-Qur'ān: Studi atas Pemikiran Muḥammad Ḥussain alṬabāṭabā'ī dalam Kitab al-Mīzān fī Tafsīr al-Qur'ān,
 (Yogyakarta: Universitas Islam Negeri Yogyakarta,
 2007), skripsi.
- Purwaningsih, Sri, Laporan Penelitian Individual: Hati Nurani Adipersonal dalam al-Qur'ān (Pengembangan Psikologi Sufistik), (Semarang: DIPA IAIN Walisongo Semarang, 2010).
- Sahabuddin ... [et. All], **editor**, *Ensiklopedi al-Qur'ān : Kajian Kosakata*, (Jakarta : Lentera Hati, 2007), Cet. Pertama.
- Sapuri, Rafy, *Psikologi Islam : Tuntunan Jiwa Manusia Modern*, (Jakarta : Rajawali Pers, 2009).
- Shihab, M. Quraish, *Tafsīr al-Miṣbāḥ: Pesan, Kesan, dan Keserasian al-Qur'ān*, (Jakarta: Lentera Hati, 2002), Jil. VIII.
- yang Patut Anda Ketahui dalam Memahami al-Qur'ān, (Tangerang: Lentera Hati, 2013), Cet. Ketiga.

- ______, *Kaidah Tafsīr*, (Tangerang : Lentera Hati, 2013), Cet. Kedua.
- Siswanto, Victorianus Aries, *Strategi dan Langkah-Langkah Penelitian*, (Yogyakarta : Graha Ilmu, 2012), Cet. Pertama.
- Subḥānī, Ja'far, *al-Amṣāl fil Qur'ān*, **terj.**, Muḥammad Ilyas, *Wisata al-Qur'ān*, (Jakarta : al-Huda, 2007), Cet. Pertama.
- Suryadilaga, M. Alfatih, ..., *Metodologi Ilmu Tafsīr*, (Yogyakarta : TERAS, 2005), Cet. Pertama.
- Kusmana & Syamsuri (**ed.**), *Pengantar Kajian al-Qur'ān : Tema Pokok*, *Sejarah*, *dan Wacana Kajian*, (Jakarta : Pustaka al-Husna Baru, 2004), Cet. Pertama.
- Ṭabāṭabā'ī, M. Ḥusain, *al-Qur'ān fī al-Islām*, **terj.**, A. Malik Madanī, dkk., *Mengungkap Rahasia al-Qur'ān*, (Bandung: Mizan, 1993), Cet. Kelima.
- Ţalbah, Hisyam, *Ensiklopedia Mukjizat al-Qur'ān dan Ḥadīs*, (Bekasi: Sapta Sentosa, 2008).
- Tricahyo, Agus, *Metafora dalam al-Qur'ān : Melacak Ayat-Ayat Metaforis dalam al-Qur'ān*, (Ponorogo : STAIN Ponorogo PRESS, 2009), Cet. Pertama.
- Usman, *Ilmu Tafsīr*, (Yogyakarta: TERAS, 2009), Cet. Pertama.

W, Aḥsin, *Kamus Ilmu al-Qur'ān*, (Jakarta : AMZAH, 2006), Cet. Kedua.

Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsir, *al-Qur'ān dan Terjemahnya*, Departemen Agama, 1986.









Ushukuddin IAIN Walisongo Semarang memberikan penghargaan ini kepada:

Panitia Pelaksana Orientasi Pengenalan Akademik, Dan Kemahasiswaan (OPIK) 2011. Badan Eksekutif Mahasiswa (BEM) Fakultas

Piagam Penghargaan NOMOR: 04/Pan.OPAK /BEM-FU/IAIN-WS/IX/2011

: IDA MARYATUZ ZULFA

Nama

:114211023 NIM

Yang telah berpartisipasi aktif dalam kegiatan orientasi Pengenalan Akademik Oan Kemahasiswaan IAIN Walisongo Semarang, Oengan Tema:

Revitalisasi Sportifitas Inelektual Dan Humanisasi Keilmuan Ushuludim" Tahun Akydemik 2011/ 2012 pada tanggal 10 s/d 11 Agustus 2011

sebagai PESERTA dengan Nilai: Amat Baik/Baik/Cukup/Kurang.

Mengetahui,

Retua BEM Fakultas Ushuluddin N Walisongo Semarang Pembantu Dekan III Usbaluddin Mengetahui,

Orientasi Pengenalan Akademik Dan Kemahasiswaan

Panitia Pelaksana,

(OPAK) 2011 Fakultas Ushuluddin

Semarang, 26 September 2011

VIM: 084211005 H. Hasyim Muhammad, M NIP: 197203151997031002

Abdul Asep Ketua



KEMENTERIAN AGAMA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI WALISONGO LEMBAGA PENELITIAN DAN PENGABDIAN WEBADA MASYADA WAT (1971)

KEPADA MASYARAKAT (LP2M)

Jl. Walisongo No. 3-5 Semarang 50185 telp/fax. (024) 7615923 email: lppm.walisongo@yahoo.com

PIAGAM

Nomor: In.06.0/L.1/PP.06/480/2015

Lembaga Penelitian dan Pengabdian kepada Masyarakat (LP2M) Universitas Islam Negeri (UIN) Walisongo Semarang, menerangkan bahwa:

Nama : IDA MARIYATUZ ZULFA

:114211023

Fakultas : Ushuluddin

NIM

Telah melaksanakan kegiatan Kuliah Kerja Nyata (KKN) Angkatan ke-64 tahun 2015 di Kabupaten Temanggung, dengan nilai :

Semarang, 12 Juni 2015







Sertilikat

Nomor: In.06.0/R/PP.00.9/5150/2015

Diberikan kepada:

atas partisipasinya dalam SEMINAR NASIONAL "Peran Jejaring Alumni dalam Mengantisipasi Meningkatnya Pengangguran Terdidik" di UIN Walisongo Semarang, pada tanggal 2 Desember 2015, sebagai :

PESERTA



UNIVERSITAS ISLAM NEGERI WALISONGO
Alamat: Jl. Walisongo No. 3-5 Semarang, Telp. 024-7604554, Website: http://www.walisongo.ac.id

SERTIFIKAT



Minggu Wage, 14 Juli 2013M (5 Ramadan 1434H)

JAWA TENGAH (MAJT MASJID AGUNG

Kota Semarang Jl. Gajahraya

SARASEHAN JURNALISTIK RAMADAN 2013

Ida Mariyatuz Zulfa

H. Amir Machmud NS SH MH

SUARA MERDEKA

SUARA MERDEKA

Africa in

Kredibilitas Pertaruhan

(Pemimpin Redaksi)



Nomor: 040/ BPSDM P-IKM / I / 2014

Diberikan Kepada:

IDA MARIYATUZ ZULFA

TELAH SELESAI MENGIKUTI PROGRAM PELATIHAN PENGEMBANGAN DESAIN KREATIF BATIK BERBASIS TI

Diselenggarakan Oleh : Dinas Perindustrian dan Perdagangan Provinsi Jawa Tengah

Di Hotel Siliwangi Semarang Pada Tanggal : 10 s/d 15 Februari 2014



Semarang, 15 Februari 2014

KEPALA DINAS
PERINGOS TRAIN DAN PERDAGANGAN

REPRINSI JAWA TENGAH
INPERINDAG

PERISON AMBARURA, SE, M.Si

BIODATA PENULIS

Nama Lengkap : Ida Mariyatuz Zulfa

Tempat Tgl Lahir : Semarang, 28 Maret 1993

Agama : Islam

Jurusan / Nim : Tafsir Hadits / 114211023

Alamat Asal : Jl. Kalicari II No. 3 RT III / RW 04,

Semarang

Alamat Kos : -

Nomor Hp / Telp. : 085 741 224 393 / 081 329 248 232 /

(024) 673 35 75

Email : idamariyatuzzulfa@yahoo.com

Tanggal Lulus : 08 Desember 2015

Judul Skripsi : Amṣʿāl Dalam Al-Qurʾān Menurut

Ibnu 'Āsyūr

(Studi Analisis Qur'ān Sūrah An-Nūr

Ayat 34 - 35)

Nama Ayah : Asrof, S. Ag.

Pekerjaan : Swasta

No. Hp / Telp. : 085 740 724 454 / 081 575 791 022

Nama Ibu : Afiyatur Royanah, S. Pd. I.

Pekerjaan : PNS Guru

Alamat : Jl. Kalicari II No. 3 RT III / RW 04,

Semarang

Pendidikan Formal:

- 1. SD Kalicari 04 Semarang Lulus Tahun 2005
- 2. SMP N 09 Semarang Lulus Tahun 2008
- 3. SMAN N 02 Semarang Lulus Tahun 2011
- 4. UIN Walisongo Semarang Lulus Tahun 2015

Pendidikan Non Formal:

- MADIN Ibtida' Al-Wathoniyyah, Semarang, Lulus Tahun 2005
- 2. MADIN Tsanawiyyah Al-Wathoniyyah, Semarang, Lulus Tahun 2008
- MADIN 'Aliyah Al-Wathoniyyah, Semarang, Lulus Tahun 2011

Pengalaman Organisasi

HMJ TH

Fakultas Ushuluddin dan Humaniora : Periode 2014 - 2015

RISMA JT : Periode 2013 - 2015